Transcontinental MÉDIAS

L'Écho de Maskinongé

81e année, no 27 - Dimanche 28 avril 2002 • www.lechoam.com • (819) 228-5532 • 26 400 exemplaires - 40 pages

Poêle à l'huile
Spécial 795$
Incluant 2 ventilateurs
"GLT-II"
QUINCAILLERIE PAUL LACOURSE & FILS Inc.
97, Saint-Laurent, Maskinongé
(819) 227-4555

VENEZ VOIR LA NOUVELLE VIBE 2003
DEMANDEZ UN ESSAI
Louiseville Automobile
PONTIAC BUICK
871, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-2711
09712

LE CLUB OPTIMISTE DE LOUISEVILLE EN FÊTE



700 000 $ POUR LES JEUNES EN 35 ANS

Pages 16 et 17

Actualités

YVES MARTIN, NOUVEAU D.G. DU RSSSMM



Page 5

Actualités

30E DU CBBM

LÉA D. VERTEFEUILLE, BÉNÉVOLE DE L'ANNÉE



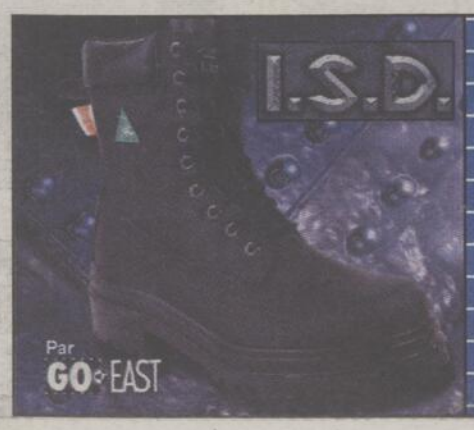
Page 3

Actualités



SPECTACLE «ÉTIQUETÉ» SUCCÈS

Page 7



Chaussures Destrempes
821, av. Gilles-Villeneuve, Berthierville (450) 836-2912
«Le NOM qui dit tout»



GRATUIT
CASQUETTE
À L'ACHAT DE SANDALES OU ESPADRILLES K-CURSION POUR ENFANT

XK URSION
• HOMME • FEMME • ENFANT

09679

BRANDON EN BREF

Jean-Guy Pinel

Acheteur pour le Centre sportif



Selon l'Écho de d'Dutray de la semaine dernière un sportif montréalais se serait montré intéressé à acquérir le Centre sportif. Il a visité l'immeuble, récemment, en compagnie d'élus locaux dont le maire Robert Desrosiers ainsi que le ministre Richard Legendre. Il s'agit de Norman Flynn, ex-instructeur de hockey junior et commentateur au Réseau des sports (RDS). Des rumeurs veulent que M. Flynn représente quelques autres sportifs, dont le gardien de but José Théodore. C'est à suivre...

Stationnement

Le conseil de ville de Saint-Gabriel a repris les procédures en vue de permettre le stationnement sur un terrain n'appartenant pas au demandeur de permis, en autant qu'il a un contrat notarié avec le propriétaire du terrain. Ce changement au règlement de zonage est demandé en vue de permettre l'ouverture d'une salle de pétanque, rue Michaud. Le règlement initial avait été emporté dans la tourmente du règlement des patios.

Croix Rouge

La Croix Rouge pourra faire une levée de fonds à l'intersection des rues Saint-Cléophas et Saint-Gabriel, le 25 mai 2002 de 9 h à 15 h.

Contremaître

Le contremaître Sylvain Morin a traversé avec succès sa période de probation. Le conseil a donc maintenu son engagement jusqu'au 11 février prochain. Il appartiendra au prochain conseil de négocier une prolongation de contrat avec le trifluvien.

En bref..

Mme Lina Tellier conserve le contrat d'entretien du terrain de balle pour la prochaine saison. Elle recevra 3 800$ pour ce travail mais versera 100$ par mois pour la location du casse-croûte... D'autre part, le sculpteur sur glace André-Robert Gauthier a obtenu le restaurant de la plage au coût de 4 000$ plus 1 000$ de commandites, montant qui est accordé au Festival de la moto-marine.... Des lave-autos sont prévus pour l'Association des Pompiers volontaires de Ville Saint-Gabriel (18 mai 2002) et Sens Unique Secteur Brandon (1er juin 2002).... Les pompiers de ville de Saint-Gabriel organiseront les Fêtes de la Saint-Jean... Le déficit de l'Office municipal d'habitation s'est élevé à 167 260 $. La municipalité doit payer 10% de ce montant... La SQ coûtera plus de 150 000$ aux contribuables de ville de Saint-Gabriel, cette année...

Transport collectif

La MRC de D'Autray a accepté de loger le service de transport collectif dans les locaux au-dessus du garage municipal de ville de Saint-Gabriel. Il s'agit des locaux où est présentement logé le Transport adapté lequel sera absorbé par le Transport collectif. La ville a offert ces locaux gratuitement.

Lumières de rue

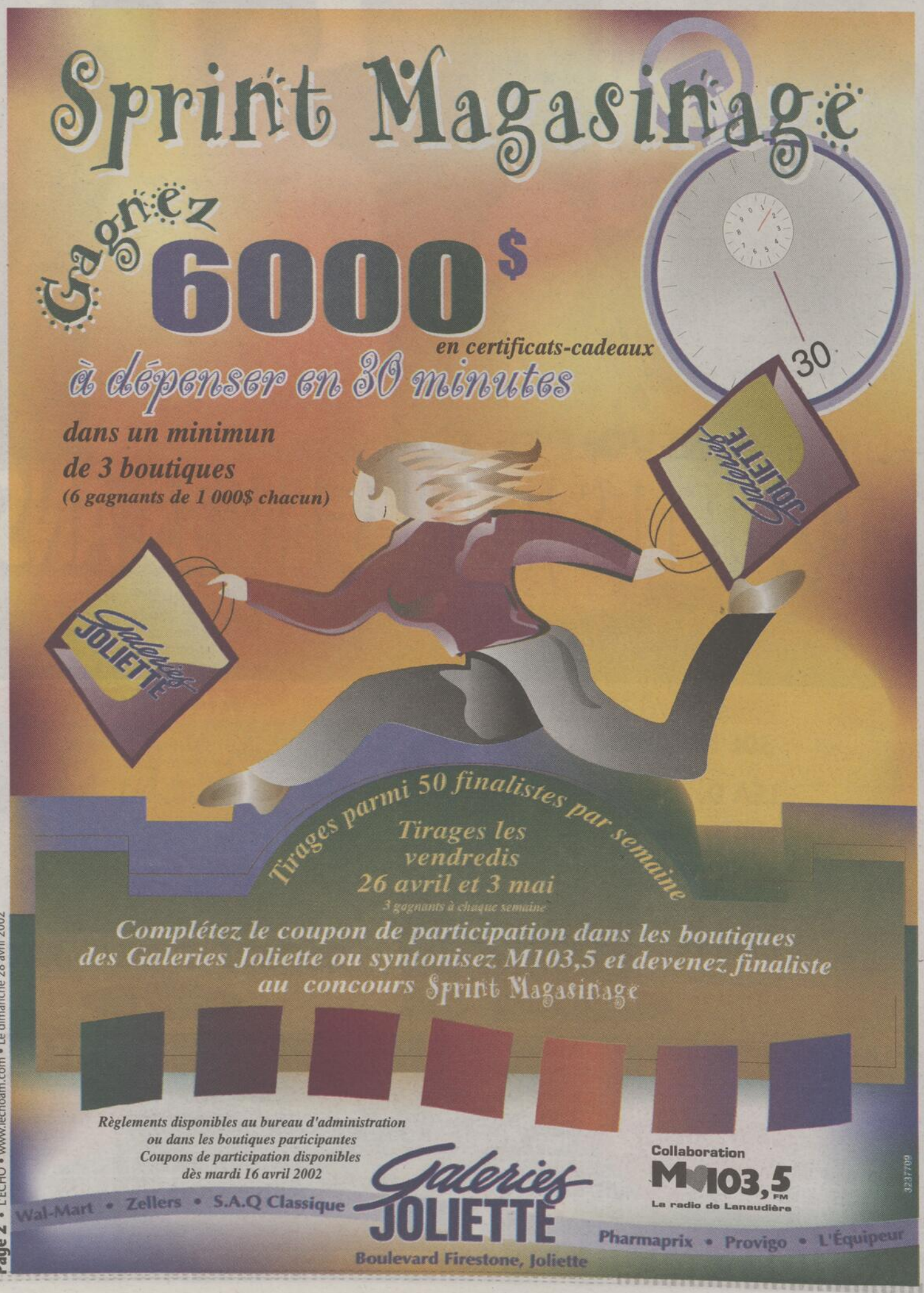
Des marchands ont présenté des pétitions indiquant que les nouvelles lumières de circulation de la rue Maskinongé à ville de Saint-Gabriel nuisaient à leur entreprise. Le conseil a donc demandé au Ministère des Transports de réévaluer sa position concernant cette nouvelle signalisation dans le but de remédier aux différents inconvénients provoqués par l'installation des deux feux de circulation.

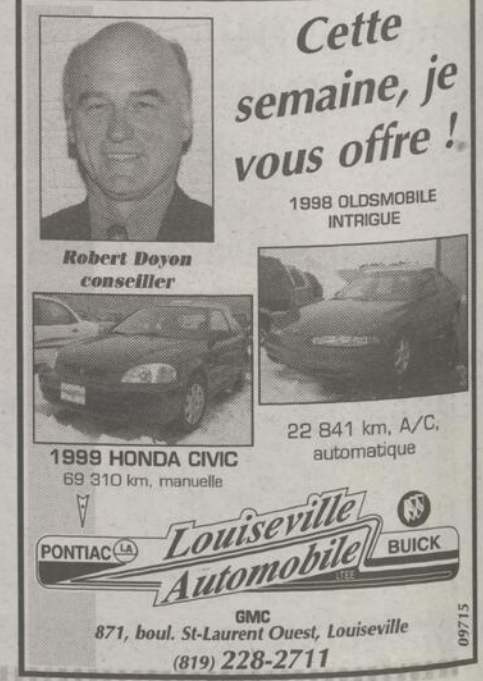
Départ hâtif des glaces

Le lac Maskinongé s'est libéré de ses glaces en fin de semaine dernière, ce qui est considéré comme une date très hâtive par M. Jean Lefrançois qui tient les statistiques, comme son père Jules le faisait depuis 1945. En 2001, le départ des glaces s'était fait le 1er mai.

Urgence à l'œuvre

Vendredi soir, toutes les unités d'urgence de la ville et de la paroisse ont été appelées à se rendre face au Marché Bourgeault, alors qu'on a décelé une fuite de gaz propane dans un petit restaurant du secteur. On a même fait évacuer les maisons situées à proximité dont une résidence pour personnes âgées. On n'a pris aucune chance. Heureusement que la fuite a pu être colmatée sans aucun incident.





Actualités



700 000 $ POUR LES JEUNES EN 35 ANS

Page 11



UN BARIL RENOUVELÉ REPREND LE COLLIER

Beaucoup d'eau a coulé sous les ponts

Pierre Bellemare

Ayant manifestement effectué beaucoup de travail sur lui-même et sur sa situation depuis son départ de l'Assemblée Nationale à la mi-février, Gilles Baril reprend le travail avec un regard différent sur la politique. Il s'est rendu compte qu'il s'est fait avaler par le métier. Ce qui ne l'empêche pas de songer à être de retour pour le prochain scrutin général.

On sait qu'il a annoncé qu'il démissionnait de son poste de ministre et qu'il ne serait pas candidat lors de la prochaine élection provinciale. Maintenant que la poussière est retombée, il veut penser à son avenir politique de façon posée, objective. Le mois de juin est l'horizon qu'il se fixe pour sa décision

Être d'extrême.

Mais s'il choisit de changer son fusil d'épaule, c'est certain qu'il ne reprendra pas de responsabilité ministérielle.

"Je veux du temps. Aujourd'hui, je pense exactement la même chose que j'ai dite le 12 février dernier", signifie-t-il aussi.

Rappelant être un alcoolique et toxicomane, il précise qu'il en a le trait caractéristique. À savoir qu'il est un être d'extrême. Qu'il est incapable de se limiter à un horaire de "8 à 5". "J'ai des choses à régler avec moi-même...", avoue-t-il.

Sous cet angle, il note que la politique est un puits sans fond. Lorsqu'un problème est réglé, trois apparaissent ailleurs.

"J'ai peut-être le goût d'embrasser de nouveaux défis. Si je quitte, il faut que je gagne ma vie, que je contribue à la sécurité de ma famille", continue M. Baril, qui est âgé de 45 ans.

Depuis son retour de vacances du Mexique, quelques jours après Pâques, il a rencontré le Premier Ministre Bernard Landry à quelques reprises.

Il a repris ses activités la semaine dernière. Il s'est imprégné des différents dossiers en cheminement dont les gens de son bureau de comté se sont occupés durant son absence.

Il a discuté avec différentes personnes impliquées, notamment, dans des projets économiques.

Lors de son passage à Berthierville, lundi, il en a profité pour échanger avec la presse régionale.

Au cours des prochains jours, il doit prendre part à une mission économique de six à sept jours au Pérou et au Chili avec des gens d'affaires.



Gilles Baril

BARIL FERME FINALEMENT LA PORTE

Vingt-quatre heures après avoir évoqué avec la presse régionale la possibilité d'un retour pour la prochaine élection provinciale, Gilles Baril a confirmé son retrait de la politique aux collègues de la presse nationale. Point à la ligne.

(P.B.) Il maintient donc sa décision annoncée à la mi-février lors de sa démission comme ministre. Il termine son mandat et les choses s'arrêtent là.

Il choisit ainsi de ne pas se rendre au vœu des signataires d'une pétition circulant à travers la MRC de D'Autray lui demandant d'être du nombre lors du prochain scrutin général.

"J'ai eu l'occasion de lui dire qu'il pouvait compter sur moi en toutes circonstances et que je respecterais sa décision quant à son avenir politique. Je lui ai également dit que je préférais qu'il demeure député de Berthier", a commenté le préfet François Benjamin, signataire de la pétition.

LÉA D. VERTEFEUILLE, BÉNÉVOLE DE L'ANNÉE

30e anniversaire du CBBM

Jean-Paul Plante

Le monde du bénévolat de toute la MRC de Maskinongé s'était donné rendez-vous, le 21 avril, au Centre Multi-Services Réal-U.-Guimond de Saint-Paulin, à l'occasion du 30e anniversaire du Centre de Bénévolat du Bassin Maskinongé.

La rencontre était insérée dans le cadre de la Semaine de l'Action bénévole (21 au 27 avril) et on a profité de l'occasion pour faire connaître les noms des bénévoles de chacune des municipalités de la MRC ainsi que le nom de la bénévole de l'année, Mme Léa D. Vertefeuille de Maskinongé.

Cette journée tout à fait particulière était rehaussée par la présence de l'auteure et productrice Fabienne Larouche qui était accompagnée de son conjoint, Michel Trudeau, originaire de Louiseville.

Une foule importante a participé à cette belle rencontre, un brunch-hommage qui a permis de voir à l'œuvre des jeunes de l'école secondaire L'escale (les Pom Pom Girls et Constellations) qui ont donné un spectacle de danse très apprécié.

Un "coup de chapeau" a été donné à Mme Jacqueline Hamelin qui a dirigé le Centre de Bénévolat durant de nombreuses années.

Puis, MM. André Cournoyer, Alain Houle et Alide Lessard se sont improvisés comédiens d'un jour pour faire revivre en capsules les téléromans et séries de Mme Larouche. Mme Josée Coulombe a également collaboré de belle façon à cette belle fête d'amitié.

Somme toute, ce brunch-hommage a été un véritable succès. Le 30e anniversaire du Centre de Bénévolat du Bassin Maskinongé a été dignement célébré grâce, une fois de plus, à la collaboration de plusieurs personnes dont un très grand nombre de bénévoles.



Des bénévoles reconnus dans chacune de leur municipalité. Première rangée : Mmes Germaine Ferron et Marie-Claire Desaulniers (Yamachiche), Jacqueline Hamelin de Saint-Édouard (coup de chapeau), Léa D. Vertefeuille de Maskinongé, bénévole de l'année, et Cécile Bellemare de Sainte-Ursule. Seconde rangée : MM. Alain Houle, président du CBBM; Pierre Bertrand (Saint-Alexis-des-Monts), Marcel Lemay (Saint-Barnabé-Nord); Mmes Thérèse Veilleux (Sainte-Angèle-de-Prémont) et Céline Saint-Pierre (Louiseville), M. Guy Saint-Pierre, Mmes Denise Desjarlais, Madeleine Hémond, MM. Maurice Paquette et Bertrand Leblanc, tous de Louiseville, et Mme Hélène Normand, directrice générale du Centre de Bénévolat du Bassin Maskinongé.

(Photo Guy Sylvestre)



SOMMAIRE



SPECTACLE SIGNÉ « SUCCÈS »

P. 7

Actualités

- Le nouveau d.g. du RSSS de la MRC de Maskinongé est nommé 5
- Lise Thibault répand son dynamisme 6
- 700 000 $ pour les jeunes en 35 ans, à Louiseville 14
- La Ferrari se pointe à Berthierville 39

Sports



18 MÉDAILLES POUR LE CLUB DE LOUISEVILLE AU NIVEAU PROVINCIAL DE TAEKWON-DO

P. 38

Vie communautaire

- Vie communautaire et loisirs ... 30

Classées ..... 31 à 37

Site Web
www.lechoam.com

Toutes les annonces classées
Les avis de décès quotidiens
Consultez l'appel à tous

LA QUESTION DU NET

À LA QUESTION DE LA SEMAINE DERNIÈRE :

Postulerez-vous un des 300 emplois disponibles dans la MRC de Maskinongé ?

Les résultats sont les suivants :

4 % - OUI • 96 % - NON

QUESTION DE LA SEMAINE :

Gilles Baril devrait-il quitter la politique une fois son mandat terminé comme député de Berthier ?

OUI ☐ **NON** ☐

Participez à ce sondage-maison en visitant www.lechoam.com

Les statistiques en rapport à cette question vous seront fournies dans notre prochaine édition.

Ce sondage n'a pas de valeur scientifique



UN MONSTRE POUR LES DÉCHETS NOUVELLE PIÈCE DE MACHINERIE

(Berthier) - VALANT 1 MILLION $, UN NOUVEAU COMPACTEUR est en opération depuis quelques jours au site d'enfouissement du Groupe EBI, à Sainte-Geneviève-de-Berthier. De forte taille, il s'agit d'un modèle 2002. Plus lourd, il détient une capacité de compaction d'environ 17% supérieure aux équipements utilisés jusqu'à présent. C'est le premier compacteur du genre à être en opération au Canada. Directeur du site d'enfouissement, Gilles Denis est à l'avant, sur la passerelle. Le mécanicien Luc Desormeaux et le contremaître à l'entretien mécanique Roger Plante l'accompagnent.

(Photo Pierre Bellemare)



COLLECTION PRINTEMPS-ÉTÉ

Mercerie Joseph le tailleur

LOCATION CLASSY

- Habits pour hommes et femmes sur mesure
- Location d'habit de gala
- Mercerie complète
- Réparations de tous genres
- Le seul tailleur dans la région

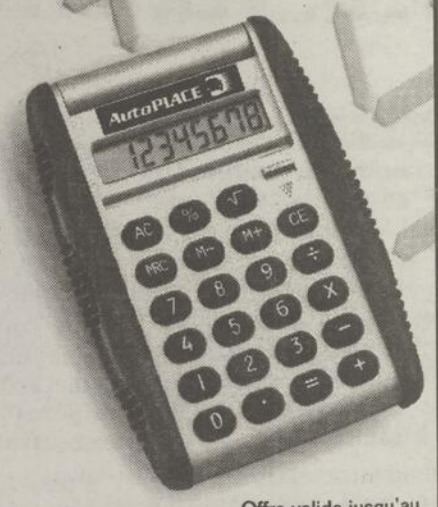
Parce que nous faisons la différence

761, avenue Gilles-Villeneuve, Berthierville 836-7099

Chez *Auto*PLACE, les ÉCONOMIE$ s'additionnent !

Obtenez gratuitement une calculatrice* de poche *Auto*PLACE pour toute réparation de 50 $ ou plus sur présentation de cette annonce.

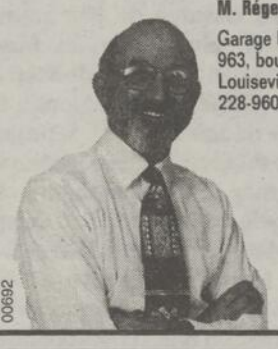
Ce printemps, passez chez votre garagiste *Auto*PLACE pour l'entretien de votre véhicule. Comptez sur lui pour vous faire épargner à tout coup.



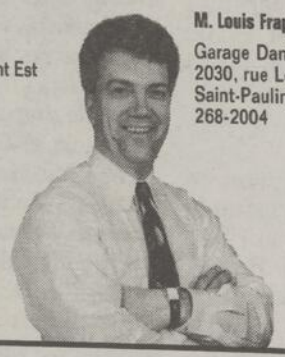
Offre valide jusqu'au 15 juin 2002
* Limite : 1 calculatrice par client chez votre détaillant participant

LA PLACE POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE

1 888 LA PLACE (1 888 527-5223)



M. Régent Lafrenière
Garage Régent Lafrenière
963, boulevard Saint-Laurent Est
Louiseville
228-9606



M. Louis Frappier
Garage Daniel et Louis Frappier inc.
2030, rue Lottinville
Saint-Paulin
268-2004

Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN
Freins Silencieux
Mises au point Suspensions

00692

L'Écho

Louiseville : 43, Saint-Louis J5V 2C7
(819) 228-5532 Téléc.: (819) 228-9379
Berthier : 691, rue Montcalm J0K 1A0
1-866-666-ECHO (3246) Téléc.: (450) 836-8116
Saint-Gabriel-de-Brandon :
1-866-666-ECHO (3246)
www.lechoam.com

DIRECTEUR RÉGIONAL : Jean-Pierre Malo
ÉDITEUR : Richard Desjardins
DIRECTRICE ADMINISTRATIVE : Lyne Baribeau
DIRECTEUR DES VENTES : Richard Desjardins
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : Jean-Paul Plante
RÉDACTEUR : Pierre Bellemare
COLLABORATEUR : Jean-Guy Pinel
PUBLICITÉ : Jules Morin, Line Plante, François Robert, Nancy Fournier
THÈMES ET PROMOTIONS : Martine Poulette
COMPOSITION ET MONTAGE : Atelier de préimpression de Lanaudière, Christian Germain, directeur
IMPRESSION : Imprimeries Transcontinental D.E. inc. Division TransMag
DISTRIBUTION : Distribution Transcontinental inc. Publi-Sac Lanaudière

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. L'Écho de D'Autray et de Maskinongé ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans L'Écho de D'Autray et de Maskinongé sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Transcontinental MÉDIAS

26 200 EXEMPLAIRES

Commentaire

par Jean-Paul Plante



UN COUP DE MAÎTRE !

Le Festival de la truite mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts vient de réussir un véritable coup de maître en obtenait du ministère québécois de la Faune et des Parcs la permission pour tous de pouvoir pêcher sans permis sur le Lac Saint-Alexis (UNIQUEMENT) durant le Festival qui se tiendra du 22 au 30 juin prochain.

Il s'agit d'un tour de force hors du commun qu'apprécieront sûrement les pêcheurs qui viennent de partout pour taquiner la truite mouchetée sur le lac Saint-Alexis durant la tenue de ce festival qui, rappelons-le, se déroule dans la capitale de la truite mouchetée.

Ainsi, les adeptes de la pêche pourront pratiquer un des sports les plus populaires au Québec, non seulement en solitaires mais en famille. Il faut encourager la relève à la pratique de ce sport qui permet de renouer avec la nature. Cette relève, on peut la voir nombreuse à chaque année, lors du Festival de la truite mouchetée, signe que la pêche au Québec est en bonne santé et qu'elle le sera pour de nombreuses années encore, à condition que tous apportent leur collaboration à la protection des espèces et de l'environnement. D'où l'importance d'initier les jeunes à la pratique d'une activité saine et tellement agréable.

Le comité du Festival de la truite mouchetée, présidé par Mme Pascale Plante, a su entreprendre les démarches nécessaires à l'obtention de cette dérogation gouvernementale lors de la tenue du festival. Les arguments apportés ont su convaincre les instances du ministère de la Faune et des Parcs, ce qui fournira l'opportunité à bien des gens qui viennent de partout de mettre leur ligne à l'eau en espérant qu'une mouchetée viendra les combler de joie en mordant à l'appât.

Il ne faut toutefois pas se méprendre sur les dates et les endroits toutefois pour pouvoir pêcher sans permis. Au risque de nous répéter, le droit de pêcher sans permis est valide du 22 au 30 juin inclusivement et STRICTEMENT sur le lac Saint-Alexis, à proximité de l'église paroissiale.

Il est déjà permis de croire que le nombre de pêcheurs sur le lac Saint-Alexis sera beaucoup grand cette année, en raison de cette permission toute spéciale. Le nombre de familles devrait également se faire plus important pour la même raison. Les truites n'ont qu'à bien se tenir...

Nous disons bravo au comité du Festival et à sa présidente, Mme Pascale Plante, pour avoir réussi ce tour de force. Nous savons d'avance que la réponse des pêcheurs sera favorable et que de très nombreuses embarcations se retrouveront sur le lac Saint-Alexis avec à leur bord, des pêcheurs de tous les âges, des pêcheurs expérimentés comme des apprentis qui viendront découvrir le plaisir de ce sport merveilleux, dans un endroit superbe, dans un environnement sans pareil.

Bonne Pêche sur le lac Saint-Alexis...

jean-paul.plante@transcontinental.ca

YVES MARTIN : NOUVEAU DIRECTEUR GÉNÉRAL

RSSS de la MRC de Maskinongé

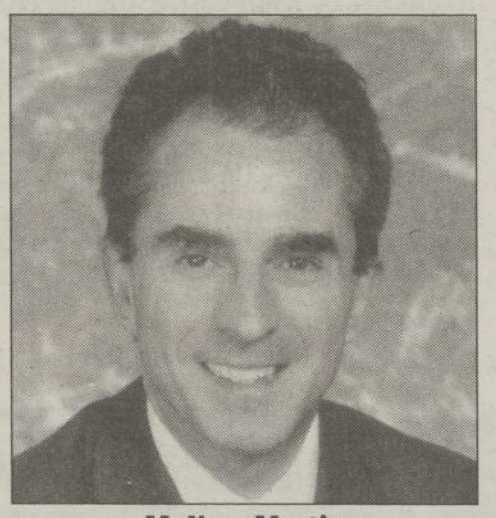
Jean-Paul Plante

Le nouveau directeur général du Regroupement de la Santé et des Services sociaux (RSSS) de la MRC de Maskinongé est maintenant connu. Il s'agit de M. Yves Martin.

Le nouveau d.g. succède à M. Michel Delamarre qui occupe le poste de d.g. à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska depuis le début de décembre 2001. C'est M. Jocelyn Milot qui assurait la direction générale par intérim depuis le départ de M. Delamarre.

19 mai

Le nouveau d.g. est détenteur d'une maîtrise en gestion des PME et de leur environnement (M.SC.) de même que d'un baccalauréat en administration des affaires (B.A.A.). M. Martin compte plus de 24 années d'expérience dans le réseau de la santé et des services sociaux.



M. Yves Martin

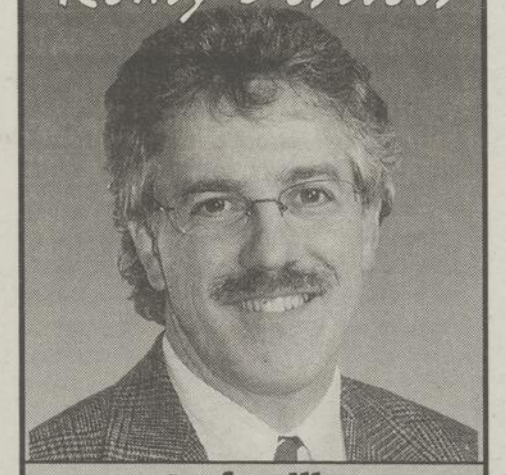
Parmi ses réalisations, on note que le nouveau d.g. occupait depuis 1998 le poste de directeur du développement organisationnel et des communications du Centre de santé Nicolet-Yamaska. Auparavant, il avait assumé les responsabilités d'adjoint au directeur des services professionnels et hospitaliers et de directeur général par intérim à l'Hôpital du Christ-Roi de Nicolet.

Les membres du conseil d'administration du RSSS de la MRC de Maskinongé ont adopté unanimement la désignation de M. Martin.

Le nouveau directeur général entrera en fonctions le 19 mai prochain.

En *contact* avec votre député

Rémy Desilets



La famille

En nommant une ministre d'État à la Famille et à l'Enfance, le gouvernement du Québec a indiqué que la famille a plus que jamais besoin d'être appuyée et valorisée. De plus en plus, il devient évident et vital de soutenir les responsabilités parentales. Toute société qui croit en la famille doit développer une culture de la famille, une politique familiale qui permet à la famille de prendre racine et de se développer. C'est un enjeu majeur pour le Québec d'aujourd'hui et celui de demain. Même si la politique familiale québécoise est une source d'inspiration partout en Amérique du Nord, il n'en demeure pas moins qu'elle doit se doter d'un plan d'intervention pour mieux soutenir le rôle parental. Si les parents possèdent autour d'eux un réseau bien structuré, il leur sera non seulement possible de concilier la famille et le travail, mais il sera valorisant de le faire.

La population doit se mobiliser autour de l'urgence d'agir pour le bien-être des familles. On doit développer des ressources adaptées aux communautés et aux régions, donner des outils très concrets afin que les municipalités se dotent de politiques familiales et que les entreprises adoptent des mesures de conciliation famille-travail et organiser une vaste campagne de promotion de la famille en tant que valeur fondamentale.

Il n'est pas normal qu'encore aujourd'hui la personne qui décide de rester à la maison pour s'occuper de ses enfants se voit considérer comme un partenaire non actif ou non productif pour la société. Demandez à plusieurs femmes l'inconfort qu'elles vivent lorsqu'elles ont à répondre à la question suivante : « Qu'est ce que tu fais dans la vie ? » La famille a plus que jamais besoin d'être appuyée et valorisée.

Vous savez que les services de garde prennent beaucoup de place dans la politique familiale actuelle mais cela a permis de développer tout un réseau de centre pour la petite enfance à la grandeur du Québec. Je tiens à féliciter tout particulièrement le Regroupement des centres de la petite enfance 04 et 17 (Mauricie et Centre-du-Québec). Véritable pionnier, il est issu de quatre garderies qui en 1977 souhaitaient regrouper l'ensemble des services de garde sur un territoire de 19 000 km carrés. Aujourd'hui le Regroupement compte plus de 55 membres. Merci et continuez.

Rémy Désilets

Le député de Maskinongé

ASSEMBLÉE NATIONALE

04752

OPINION DES LECTEURS

À PROPOS DES PINCES DE DÉSINCARCÉRATION

Nous avons appris, il y a quelques jours, que l'unité mobile des pinces de désincarcération se situerait... à Maskinongé.

J'en suis encore à me demander comment la MRC de Maskinongé a pu prendre pareille décision. Car nous savons tous que pour qu'un système de secours de ce type soit vraiment efficace dans une région donnée, il se doit d'être centralisé. C'est-à-dire au centre même de la région desservie afin que le temps de réponse soit équitable partout où le service est mis en fonction.

Or, sans aucune partisanerie et sans intérêts personnels, nous pouvons dire que le Centre Sud de la MRC de Maskinongé, c'est Louiseville. Vous n'avez qu'à prendre une carte routière pour vous rendre compte que Louiseville demeure la municipalité la mieux située pour ce service, sans compter l'autoroute 40, à proximité, qui est beaucoup plus accessible.

Les temps-réponses Louiseville-Yamachiche, Louiseville-Maskinongé et Louiseville-Saint-Léon, entre autres, seraient pratiquement les mêmes alors que si ce système mobile se situe à l'extrême Ouest de la région, tôt ou tard, c'est l'extrême Est qui va payer le prix.

Dans un dossier comme celui-ci, l'important n'est pas ce que les élus veulent mais plutôt ce qu'il y a de plus logique pour la sécurité équitable de chaque citoyen de la MRC de Maskinongé.

Christian Grenier
Technicien ambulancier
Louiseville



ISABELLE ST-YVES
NOTAIRE

200, avenue Sainte-Marie, Louiseville
Bureau: (819) 228-8117

00225



Francois Hénault
conseiller

Cette semaine, je vous offre !

PONTIAC SUNFIRE 2002
2 OU 4 PORTES





1999 OLDSMOBILE ALERO
34 115 km, A/C, automatique

À L'ACHAT à compter de
12 188$*
ou
229$*/mois
à la location

PONTIAC Louiseville Automobile BUICK
GMC
871, boul. St-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-2711

09716

LA BALLE EST DANS LE CAMP DE LA MRC DE D'AUTRAY

Aide financière de la politique de la ruralité

Pierre Bellemare

L'avenir de la MRC de D'Autray augure encore mieux depuis les derniers jours. Différents projets peuvent aller de l'avant grâce à un coup de pouce financier d'un peu plus de 1,4 million $ que lui accorde Québec. La subvention est échelonnée sur cinq ans.



LE DÉPUTÉ GILLES BARIL a annoncé le versement d'une somme de 1,4 million $ (échelonné sur cinq ans) à la MRC de D'Autray. Le préfet François Benjamin en est fort heureux.

(Photo Pierre Bellemare)

D'ici l'été, une consultation à travers le territoire est l'outil choisi pour effectuer le recensement des projets. Préalablement, les maires doivent terminer la mise en place des orientations; exercice amorcé lors de leur "Lac à l'épaule" d'il y a environ trois semaines.

Défi

L'argent provient du pacte signé avec Québec dans le cadre de la politique de la ruralité. La somme est accordée suivant trois critères: montant de base attribué à chaque MRC, somme octroyée selon la population, troisième portion versée selon la population vivant dans des municipalités ayant des difficultés socio-économiques.

"La signature de ce pacte permettra à la MRC d'agir comme maître d'oeuvre", a souligné M. Baril, en annoncant la bonne nouvelle. "C'est aux gens de la MRC, aux citoyennes et citoyens, de choisir ce qu'ils vont faire avec cet argent", a-t-il continué. Du même coup, il a évoqué que cela fait appel à l'audace et à l'imagination de la communauté.

Avec celle de Mattawinie, la MRC de D'Autray est parmi les MRC qui recoivent le plus d'argent dans Lanaudière, selon lui.

Bien que Québec soumettent des champs d'action à titre d'indicateurs, tous les projets pouvant profiter aux communautés seront considérés.

"Les efforts qui restent à faire, c'est à nous de les faire", a de son côté déclaré le préfet François Benjamin. "Il faut développer au maximum. La balle est dans notre camp", a-t-il ajouté.

Le développement doit se faire selon les trois pôles habituels (secteurs Brandon, Lavaltrie, Berthierville) de la MRC. Selon lui, la mobilisation de tous les acteurs du milieu risquent de faire déborder le panier à idées. Il y aura trop de projets potentiels pour la somme disponible.

Il a terminé en soulignant que le défi réside dans le fait de mettre tous les efforts requis pour ne pas susciter de mésentente à travers la MRC. Rappelant que les pourparlers sont déjà amorcés entre les élus et que les choses évoluent bien, il a dit croire que cela va plutôt alimenter l'harmonie.

SUCCÈS DE LA LOTO-VOYAGE FONDATION CLSC-CHSLD D'AUTRAY



(Berthierville) - L'ÉDITION 2002 de la LOTO-VOYAGE de la Fondation CLSC-CHSLD D'Autray, comme l'an dernier, a connu un éclatant succès. Un profit net de 18,896$ a été réalisé grâce à la vente de 420 billets. La somme permettra l'achat d'équipements de soins et d'assistance pour les centres d'hébergement Alphonse-Rondeau, Sainte-Élisabeth et Désy, de même que pour les services de maintien à domicile du CLSC. Gagnants des deux premiers voyages, Pierre Corriveau (Saint-Didace) et Francine Plamondon (Saint-Cuthbert) sont encadrés de Huguette Simard (responsable de l'activité de financement) et Roland Rocheleau (président de la Fondation).

Ghislain Mailhot, prop.
MOULURES D'ACIER G.M.
Confiance
Qualité
Valeur
PORTE ET FENÊTRE
DISTRIBUTEUR DE REVÊTEMENT EXTÉRIEUR
Acier • Aluminium • Vinyle
Fabrication de moulures régulières et sur mesure
Résidentiel - Commercial - Industriel - Agricole
361, DALCOURT, LOUISEVILLE
Tél.: (819) 228-8505 • Téléc.: (819) 228-8766
007787

SPECTACLE ÉTIQUETÉ "SUCCÈS"

Revue sur glace du CPAL

Jean-Paul Plante

Une fois de plus, les deux spectacles de fin de saison du Club de patinage artistique de Louiseville (CPAL) se sont soldés par un succès complet.

Autant en après-midi qu'en soirée, les gradins du centre sportif louisevillois de même qu'une partie importante de la surface glacée étaient occupés par des parents et amis des patineurs et patineuses ainsi que par des fervents (es) de patinage. Deux artistes invités ont donné une belle démonstration de leur talent. Il s'agit de Cathy Monette et Daniel Costelo. Les patineurs locaux et les invités ont présenté au-delà de 20 numéros très colorés et appréciés du public.

Les jeunes du CPAL y sont allés de plusieurs numéros en groupe et les solistes ont démontré de très belles aptitudes.

Le comité organisateur du spectacle, les entraîneures et les patineurs ont œuvré durant plusieurs semaines à la préparation de ce spectacle qui sait toujours plaire au public.

Bref, le spectacle qui était coiffé du thème "Un monde magique" a grandement plu à tous ceux et celles qui s'étaient déplacés vers le centre sportif louisevillois.



LES PATINEUSES QUI ONT présenté le numéro d'ouverture.

(Photo Jean-Paul Plante)



DES PERSONNES QUI ONT contribué largement au succès du spectacle de fin de saison du Club de patinage artistique de Louiseville. Dans l'ordre : Diane Langlois, Diane Saint-Jean, Diane Alarie, membres du comité organisateur; Patricia Lemire, entraîneure; Francine Laporte, présidente du CPAL; Katy Garceau, entraîneure; Daniel Costelo et Katy Monette, patineurs invités; Catherine Forand et Nancy Lévesque, entraîneures; Réjean Branconnier, responsable de la sécurité; et Louisette Baribeau, responsable des relations publiques.

(Photo Jean-Paul Plante)

LAMY VARIÉTÉS inc.
SPÉCIAL PISCINE
PRODUITS ET ACCESSOIRES
Algicide 5%
Format de 4 litres
2 99$ SEULEMENT
Chlore
Plusieurs formats
1 PH (En format de 2 kg)
04753
SERVICE
ANALYSE D'EAU DE PISCINE
Valide du 29 avril au 4 mai 2002.
LAMY VARIÉTÉS inc.
RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
241, Sainte-Marie, Louiseville • 228-3344

À LA RECHERCHE D'UN CAMION ?
LIBERTY 2002
RAM 2002
GRAND CHEROKEE 2002
TJ 2002
Brissette
chrysler.ca
DAKOTA 2002
DURANGO 2002
1061, av. Gilles-Villeneuve, Berthierville (450) 836-6231 • Sans frais 1-877-836-6232
AUTOROUTE 40 SORTIE 144
70 ans 1932-2002
CERTIFIÉ CINQ ÉTOILES

UN VOTE DE PROTESTATION CONTRE LE GOUVERNEMENT

Désilets analyse les trois défaites péquistes du 15 avril

Jean-Paul Plante

Le député de Maskinongé à l'Assemblée nationale, Rémy Désilets, se dit déçu des résultats obtenus par le Parti Québécois lors des élections partielles qui ont eu lieu le 15 avril dernier dans trois comté du Québec. Ces partielles, faut-il le rappeler, se sont soldées par trois défaites des troupes de Bernard Landry.

"Je suis surtout déçu pour le comté de Saguenay," a dit M. Désilets. On sait que le comté est passé aux mains du candidat de L'Action Démocratique du Québec, représentée par François Corriveau, un avocat de 32 ans. Il succède à Gabriel-Yvon Gagnon qui a démissionné de son poste de député pour accepter le poste de commissaire industriel pour la région du Saguenay.



LE DÉPUTÉ DE MASKINONGÉ, M. Rémy Désilets, est d'avis qu'il faudra aller voir les gens partout au Québec et leur demander ce qu'il faut faire pour être encore plus près d'eux.

Protestation

"Les gens de Saguenay ont exprimé un vote de protestation contre le gouvernement du Québec. Il faudra faire une analyse de ce qui s'et passé et faire en sorte de se rapprocher de la population. On entend dire que le gouvernement gère bien mais ce n'est pas suffisant. Il faut être encore plus à l'écoute des gens, des électeurs," de mentionner le député.

Selon lui, le parti devra se questionner et aller voir ce qu'il peut faire pour se rapprocher encore plus des électeurs. "Nous devons nous rapprocher du citoyen, faire une analyse plus fine, plus approfondie de la situation, aller voir les gens du Saguenay et leur demander ce qui n'a pas fonctionné. Il faudra aussi aller voir et questionner les gens de partout au Québec," a poursuivi M. Désilets.

Si le Parti Québécois a mordu la poussière dans Saguenay, Viger et Anjou, on sait que d'autres partielles (dans trois ou quatre comtés) auront lieu dans les prochains mois. Comment le Parti Québécois doit-il se comporter face à celles-ci? Le député Désilets déclare qu'il faut "une bonne réflexion, une écoute encore plus attentive et un changement de comportement." Et si cette attitude tarde à venir, le député dit craindre que le Parti Québécois se retrouve dans l'opposition à la prochaine élection générale.



AVIS DE CONVOCATION

PRÉSIDENT ET SYNDICS DE LA COMMUNE DE BERTHIER

00681

En vertu du chapitre LXXXV des Lois du Parlement du Bas-Canada de 1860 et du chapitre des Lois du Parlement du Bas-Canada de 1866, à tous les communistes de la région de Berthier, avis est donné de l'Assemblée générale annuelle qui se tiendra le 13 mai 2002, à 19 h 30, à la salle de la bibliothèque municipale de Sainte-Geneviève-de-Berthier, à l'adresse suivante : 391, Bayonne Sud, Sainte-Geneviève-de-Berhier.

Il y aura élection des syndics et discussion des affaires courantes de la Commune de Berthier.

Tout communiste voulant voter sera appelé à fournir des titres bons et valables sous forme de copies certifiées conformes.

Louis-Victor Sylvestre
Secrétaire de la Commune de Berthier

LISE THIBAULT RÉPAND SON DYNAMISME

De passâge à Pierre-de-Lestage

Reconnue comme quelqu'un de volontaire tout en dégageant une chaleur humaine hors du commun, la lieutenant-gouverneur Lise Thibault a joué le rôle de catalyseur à l'école secondaire Pierre-de-Lestage de Berthierville, la semaine dernière. Elle a rappelé aux étudiants que la possibilité de réussite est entre leurs mains.

(P.B.) - "C'est vous qui avez le grand pouvoir de réussir, d'être heureux et de mettre vos talents au service des autres", a-t-elle fait remarquer lors d'une rencontre avec un certain nombre d'entre eux, à la bibliothèque. Des membres du personnel et d'organismes scolaires accompagnaient les représentants du conseil étudiant et des groupements de chaque secondaire.



LA LIEUTENANT-GOUVERNEUR LISE THIBAULT a profité de son passage pour remettre une plaque-souvenir au directeur Gilles Demers et au président du conseil d'établissement Robert Allard.

(Photo Pierre Bellemare)

"Rappelez-vous que votre école a toujours été votre maison", a-t-elle ajouté.

Sous un autre angle, parlant de son expérience et du cheminement qui l'amène aujourd'hui à vivre en fauteuil roulant, elle a affirmé qu'il ne faut pas constamment s'apitoyer sur ses malheurs, d'y concentrer nos préoccupations. "On commence à grandir quand on cesse de regarder ce qu'on n'a pas et qu'on regarde ce qui nous reste", a-t-elle dit.

Tout au cours de cette rencontre, Mme Thibault a démontré un vif intérêt pour ce que vivent les élèves de l'institution scolaire berthelaise. Ce qui entoure le conseil étudiant l'a notamment intéressé.

Cet échange a été le deuxième volet de sa visite. À son arrivée, elle s'est payée un bain de foule. Elle a discuté avec plusieurs étudiants dans le hall d'entrée de l'école et a serré de nombreuses mains.

Elle a passé environ 90 minutes sur place. Son arrêt à Pierre-de-Lestage lui a permis de remplir la promesse faite de se rendre y rencontrer les élèves suite au rendez-vous manqué (tempête de neige) de février dernier.





Procurez-vous la biographie de Renée Martel

Invitation spéciale

scéance de signature avec

Renée Martel

1 SOIR SEULEMENT

LE JEUDI 2 MAI 2002
DE 18 H À 21 H

Pour chaque exemplaire vendu, 50 ¢ seront versés à l'Association pulmonaire du Québec

COLLECTION *Biographies de stars*

NOMBREUSES PHOTOS SOUVENIRS

Un rappel à toutes nos clientes !
le 2 mai 2002 de 17 h à 21 h
soirée VIP, spécial cosmétiques

3237959

JEAN COUTU

830, av. Gilles-Villeneuve
Information: 836-3733

BERTHIERVILLE

L'ÉTG VA CHANGER BIEN DES CHOSES

Depuis le 22 avril, à l'urgence de Comtois

Jean-Paul Plante

Les personnes qui se présentent à l'urgence du point de service Comtois (hôpital) du Regroupement de la Santé et des Services sociaux de la MRC de Maskinongé, depuis le 22 avril dernier, auront noté un changement majeur dans la façon de procéder.

En effet, Comtois a adopté la tendance provinciale en adoptant l'échelle canadienne de triage et de gravité (ÉTG). En clair, cela signifie que les patients sont traités selon la gravité de leur état et qu'ils sont vus d'abord par une infirmière et non par une secrétaire à l'admission. Cela évite les délais administratifs et permet une prise en charge plus rapide de la personne qui se présente à l'urgence.

Cette première évaluation, par une infirmière, permet de recueillir des données qui aident à établir le degré de gravité du problème de santé pour lequel vous vous présentez à l'urgence sur une base de 1 à 5.

Le temps d'attente varie selon le nombre de cas urgents qui se présentent et en tenant compte du niveau de priorité qui a été assigné au patient.

Chaises rouges

Si des personnes arrivées après vous sont appelées avant vous pour voir le médecin, qu'est-ce que cela signifie? En fait, seules les conditions physiques et psychologiques déterminent de la classification du patient et non pas l'âge ou autres considérations. Les usagers arrivés par ambulance sont évalués et classifiés de la même façon que les usagers ambulants.

Pour ce qui est des clients en attente d'être évalués par l'infirmière, ils doivent prendre place sur des chaises "rouges" installée dans la salle d'attente. Ceux qui ont été vus par l'infirmière devront s'enregistrer et s'asseoir sur les autres chaises en attendant de voir le médecin.

Si vous avez été évalué par l'infirmière et que vous vous sentez soudainement mal, il faudra aviser l'infirmière à l'évaluation. Si vous n'avez pas encore vu le médecin mais que vous désirez quitter, il faudra aviser l'infirmière à l'évaluation initiale afin qu'elle puisse noter votre départ.

Formation

Afin d'assurer l'efficacité de l'ÉTG, du personnel a été formé de même que des médecins. Il faut noter que l'échelle d'évaluation est la même partout au Québec et que peu importe l'urgence où vous pourriez vous présenter, votre évaluation ne devrait pas varier d'un centre hospitalier à l'autre.

Cette échelle se traduit de la façon suivante : 1-réanimation (aucun délai d'attente); 2-très urgent (délai d'attente de 15 minutes); 3-urgent (attente de 30 minutes); 4- moins urgent (60 minutes de délai d'attente) et 5-non urgent (délai d'attente de 120 minutes).

Un mécanisme de réévaluation systématique est prévu pour les patients cotés 2 et 3 qui n'ont pas été vus dans les délais prescrits. Ceci a pour but de réévaluer de façon ponctuelle si l'état de santé des patients concernés ne s'est pas détérioré.

Alors, si vous vous présentez prochainement au point Comtois (hôpital) du RSSS de la MRC de Maskinongé, sachez que vous devrez composer avec la nouvelle échelle de triage et de gravité, l'ÉTG, qui est appliquée afin d'assurer un meilleur service à la population et surtout de donner des soins aux gens qui en ont davantage besoin dans les délais les plus courts possibles.



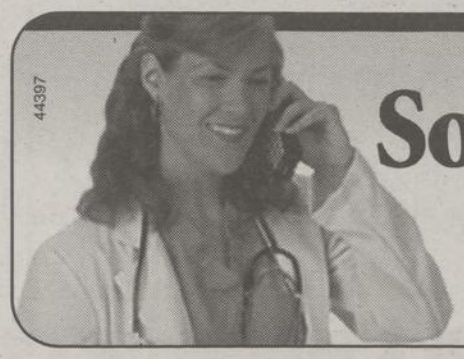
DES PERSONNES QUI ONT PLEINE CONFIANCE AU nouveau système ÉTG en application au point Comtois du RSSS de la MRC de Maskinongé. Dans l'ordre, Mmes Lyne Durand, chargée de projets; Lise Séguin, directrice des programmes par intérim; Louise Brazeau, assistante infirmière chef à l'urgence; Jocelyn Milot, directeur général par intérim; et Carole Paquin, chef du programme de santé physique et services courants santé mentale au Regroupement.

(Photo Jean-Paul Plante)

PARTY DE FIN DE SAISON

(Louiseville) LE GROUPE DE HOCKEY MINEUR novice B 2002 de Louiseville a profité de la saison pour aller se sucrer le bec et passer un après-midi aux quilles, récemment. Les jeunes ont présenté une fiche de 7 victoires, 11 défaites et 2 nulles. Un trophée leur a été remis pour leur performance. Sur la première rangée : Étienne Dupuis, Jérémie Lacerte, Jean-Philippe Savoie, Marc-Antoine Brodeur, Marko Lafrenière et Marc-André Thibodeau. Seconde rangée4 : Marc-André Bastien, Olivier René-Lagotte, Léandre Lefebvre, Dave Michaud, Maxime Renière et Alexandre Lafrenière. Troisième rangée : Luc Lacerte, Claude Lefebvre, entraîneur, et Marcel Lagotte. Absents au moment de la photo, René Ébacher et Dominique Ébacher.





44397

Soins de santé à domicile

SOINS PRN LANAUDIÈRE

Voici des exemples de nos services			ADMISSIBLE AUX SUBVENTIONS/ASSURANCES
	Infirmière et infirmière auxiliaire	*Soins et traitements*	✓
	Préposé et auxiliaire familiale	*Soins d'hygiène Accompagnements Repas/ ménages*	✓
	Pédicure	*Soins de pieds*	✓
	Massothérapeute	*Maux de dos, détente*	✓

24 heures sur 24 7 jours par semaine

POUR NOUS JOINDRE 1 866 807-SPRN (7776)

Nos heures s'étiii

Les succursales Heures Plus vous en donnent plus !

heuresplus

+ D'HEURES, puisque les heures d'ouverture de plusieurs succursales ont été étendues. Consultez l'horaire de la succursale portant l'identification Heures Plus de votre région.

+ SIMPLE, car lorsque les portes de la succursale sont ouvertes, les services complets sont offerts. Vous pouvez donc faire vos transactions bancaires au comptoir ou bénéficier des services d'un conseiller.

LA MRC DE MASKINONGÉ BIEN REPRÉSENTÉE

Concours québécois en entrepreneurship

Mardi dernier, la SADC (Société d'aide au développement des collectivités) de la MRC de Maskinongé ainsi que le CLD (Centre local de développement) faisaient connaître les gagnants locaux du concours québécois en entrepreneurship.



JEAN-PAUL PLANTE

La mission première du concours est de favoriser le développement de l'entrepreneurship au Québec en récompensant les initiatives entrepreneuriales de même que la création d'entreprises.

Critères

L'admissibilité à ce concours était réservée aux 18 ans et plus. Les participants devaient avoir créé une entreprise au Québec après le 1er avril 2001 ou avoir un projet d'affaires dont le démarrage était fixé au plus tard au 31 décembre 2002.

Ces participants devaient s'inscrire avant le 28 mars 2002 et préparer un plan d'affaires complet d'un maximum de 40 pages.

Les gagnants ont été choisis localement selon diverses catégories.

Le jury a tenu compte du réalisme, de la cohérence, de la viabilité et l'originalité du projet de même que des aptitudes et des compétences des promoteurs avant d'arrêter leur choix.

La qualité du document de présentation de l'entreprise a également été prise en considération avant d'en arriver à une décision finale.

Les gagnants

Dans la catégorie exploitation / transformation / production, le gagnant a été M. Daniel Rocheleau de l'entreprise "L'enfer forgé" d'Yamachiche. M. Marc Auger de Saint-Paulin a décroché la palme dans la catégorie commerce avec son projet de galerie d'art populaire "La maison bleue". M. Michel Gerbeau et Mme Guylaine Thibodeau l'ont emporté dans la catégorie service avec leur entreprise "Atelier GMG" de Saint-Édouard. Finalement, "Les Cerfs d'Alexis" de Saint-Alexis-des-Monts l'a emporté dans la catégorie agroalimentaire. Mme Daphnée Leclerc, copropriétaire de l'entreprise, était présente lors du dévoilement des gagnants, à l'édifice de la MRC de Maskinongé.

Ces gagnants locaux seront en compétition à l'échelle régionale et même nationale. Le 8 mai, une première soirée sera tenue à Trois-Rivières afin de déterminer les lauréats de niveau régional.

En juin, une soirée Grands Prix se tiendra et on déterminera alors des lauréats de niveau national Au total (régional et national), plus de 120 000$ seront remis en prix.



MME JOHANNE LAMY, COORDONNATRICE du programme Stratégie jeunesse à la SADC; Mme Daphnée Leclerc , M. Daniel Rocheleau, M. Marc Auger, Mme Guylaine Thibodeau, M. Michel Gerbeau et Mme Sandrine Renou, conseillère aux entreprises au CLD, étaient présents lors du dévoilement des entreprises participantes au concours québécois en entrepreneurship.

(Photo Jean-Paul Plante)

NOUVEAU! NOUVEAU!

TRÈS BIENTÔT Ligne de vêtements neufs très mode (faits au Canada)

FRIPERIE MASKI

VENDONS ET ACHETONS À PRIX MODIQUES VÊTEMENTS NEUFS ET USAGÉS

Consignation acceptée

Lyne Courville prop.

43, St-Joseph, Maskinongé (819) 227-1167

10365

VENTE AVANT DÉMOLITION

samedi 4 MAI de 9 h à 16 h

Chez Clément et frère ltée de Louiseville



À VENDRE

• BUREAUX • CHAISES (à roulettes, pliantes, berçantes)
• TABLES • CUISINIÈRE, ETC.

Tous les profits seront versés à la Fondation de la R.S.S.S. de la MRC de Maskinongé

Fondation du R.S.S.S.
Regroupement de la santé et des services sociaux de la MRC de Maskinongé.

04757

Activités à venir: tournoi de golf de la fondation
vendredi 14 juin au Club de golf de Louiseville

Pour informations: Marie Lemieux (819) 228-2731 poste 202

Succursales Heures Plus

iiiiiiiiiiiiiiiiiiiiirent.



PRATIQUE, car il est toujours possible de prendre rendez-vous pour obtenir des services personnalisés offerts par les conseillers au-delà des heures d'ouverture de la succursale.

Votre succursale Heures Plus :

160, avenue Saint-Laurent
Louiseville
Lundi et mardi : 10 h à 16 h
Mercredi et jeudi : 10 h à 20 h
Vendredi : 10 h à 16 h

1 888 TELNAT-1
www.bnc.ca

BANQUE NATIONALE
VOUS SEREZ PLUS À L'AISE

00693

LA CROIX-ROUGE BERTHIER FAIT APPEL À VOTRE GÉNÉROSITÉ

Des dizaines de bénévoles descendent dans la rue au cours des prochains jours dans le secteur Berthier afin de récolter vos dons dans le cadre de la campagne annuelle de financement de la Croix-Rouge. Huit municipalités sont touchées par ce porte-à-porte.

(P.B.) Un blitz est prévu à Berthierville et Sainte-Geneviève-de-Berthier, samedi (4 mai). Une démarche du même genre est inscrite à l'horaire du dimanche 19 mai, à Lanoraie. La collecte s'effectuera durant le mois de mai dans les autres localités (Saint-Cuthbert, Île Dupas, Saint-Barthélemy, Saint-Ignace-de-Loyola, Saint-Norbert).

"J'y crois"

La Berthelaise Suzanne Saint-Laurent préside pour une quatrième année d'affilée la levée de fonds de la Croix-Rouge du secteur Berthier, dont le président est l'avocat André Sylvestre. "J'y crois" est le thème de la campagne; thème qui correspond à ce qui l'incite à de nouveau faire sa part.



LA BERTHELAISE SUZANNE SAINT-LAURENT préside de nouveau la campagne de financement. À gauche, elle est en compagnie de l'avocat André Sylvestre (président de la section Berthier) et de Nicole Rouleau (responsable des services humanitaires pour la région de Lanaudière).

(Photo Pierre Bellemare)

Au total, quelque 200 personnes mettent la main à la pâte pour recueillir les dons. Une campagne postale est prévue auprès des gens d'affaires.

Les sommes amassées permettront à la Croix-Rouge de poursuivre son travail. On pense, en outre, au coup de main (vêtements, nourriture, logis temporaire) qu'elle apporte à des sinistrés qui se retrouvent à la rue suite à un incendie.

On compte récolter 12,000$ cette année, soit à peu près le même montant que l'an dernier.

LE 4 MAI

Journée de vérification de sièges d'auto



C'est important, passez nous voir afin de vérifier si vous avez le bon siège pour votre enfant, s'il est bien fixé à votre auto et si votre enfant y est bien installé. Des personnes-ressources seront sur place pour procéder, s'il y a lieu, à des modifications.

CASERNE DE POMPIERS
101, Hôtel de Ville
Saint-Alexis-des-Monts

10 h à 16 h

Société de l'assurance automobile Québec

Une collaboration de :

CLSC · CAA QUÉBEC · RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX · ASSOCIATION DES DIRECTEURS DE POLICE DU QUÉBEC · COSCO A Dorel Company

09835

LA FOIRE Commerciale à Louiseville

Centre sportif (Arena)

Sous la présidence d'honneur de Mme Pascale Plante, présidente du Festival de la truite mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts

De nombreux exposants dans tous les domaines
du 7 au 9 juin 2002
Vendredi: 16 h à 23 h • Samedi: 13 h à 23 h
Dimanche de 13 h à 18 h

Pour location, publicité du dépliant, collaboration ou occasions publicitaires
Téléphonez avant le 10 mai afin d'être mentionné dans le dépliant d'activités distribué à 11 000 copies

BEAUCE CARNAVAL
MANÈGES À PRIX POPULAIRE
du 6 au 9 juin 2002

Soyez-y !

ENTRÉE GRATUITE
Centre sportif et spectacles

POUR LOCATION ET PUBLICITÉ:
Michel Desaulnier, INFO-FOIRE:
(819) 296-3047 après 13 h

00639

Collaboration spéciale de l'Écho

ZÉRO %*

0

de 36 à 48 mois
selon le modèle

ou remise
jusqu'à 4000$

Mustang 2002



Focus 2002



Explorer 2002

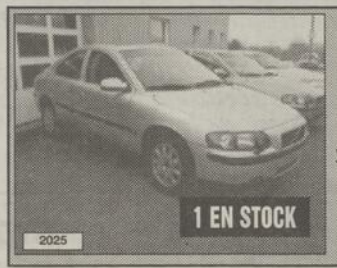


Windstar 2002



* détail chez votre concessionnaire. Sujet approbation du crédit.

GRANDIOSE ! PLUS DE 2 000 000 $ DE VÉHICULES EN STOCK !



VOLVO S60 2001
Beige, 27 144 km, int. cuir, toit ouvrant, 2 en stock, siège mémoire. Le vrai confort !
35 900 $



LINCOLN LS 2001
V-8, intérieur en cuir, tout équipée, très puissante.
39 900 $



VOLVO V40 2001
1,9 turbo, int. cuir, toit ouvrant élect., sièges chauffants, 29 300 km.
29 900$

09809



FORD EXPLORER SPORT 1999
42 900 km, tout équipée, roues 16". ***20 900 $***



FORD F-150 XLT 2000
Bleu, 55 180 km., tout équipé avec ensemble remorquage. ***22 300 $***



FORD WINDSTAR 1998
«Gold», 68 000 km, idéale pour la famille.
15 900 $



MERCURY VILLAGER LS 1996
Bleue, 208 000 km, int. cuir, tout équipée. ***7500 $***



FORD MUSTANG 2002
Décapotable, V-6, auto., tout équipée, 19 000 km.
2 EN STOCK. *26 900 $*



FORD AEROSTAR 94 EDDIE BEAUER 4 X 4
Tout équipée, divan-lit arrière, 155 000 km, très propre. ***6 800 $***



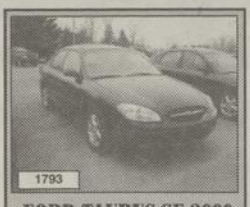
FORD F-150 2001
«Silver», 9000 km, 4X4, groupe sport, comme neuf.
31 600 $



FORD EXPLORER XLS 2001
4 portes, 4x4, tout équipé, 22 600 km. ***24 900 $***



FORD TAURUS ST. WAGON 2000
Rouge, 41 000 km, 8 pass., tout équipée, toit ouvrant.
21 900 $



FORD TAURUS SE 2000
Brune, 34 248 km, siège élect., pédale élect., V6, 3.0 litres. ***18 000 $***



FORD FOCUS ZX3 2000
Verte, 40 000 km, 5 vit., idéale pour jeune de coeur.
13 500 $



LINCOLN CONTINENTAL 2000
Bleue, 84 516 km, traction avant, moteur puissant, et beaucoup de luxe.
25 500$



FORD CROWN VIC. 2000
Blanche, 19 833 km, le grand confort, traction arrière, 6 places. ***22 000 $***



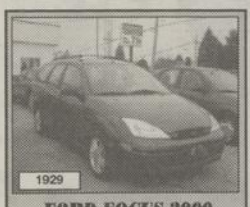
FORD WINDSTAR LX
Bleu, 22 900 km, tout équipée, 4 sièges capitaine. ***23 900 $***



FORD FOCUS ZTS 2000
Verte, 8616 km, la plus luxueuse des Focus, tout électrique. ***15 500 $***



FORD CONTOUR 1998
Bourgogne, 95 916 km, moteur V6, groupe sport, tout équipée. ***9 900 $***



FORD FOCUS 2000
Verte, 23 955 km, familiale, moteur Zetec, tout équipée.
16 000 $



FORD F-150 1999
Supercab, 4x4, moteur V8, 5.4 litres, boîte de 8 pieds.
22 800 $



FORD CLUB WAGON E-350 2001, 15 passagers, moteur 5.4 Triton, tout équipé. 2 en stock. ***29 400 $***



LINCOLN MARK VIII 96
Luxueuse et sportive, moteur 290 hp, 122 400 km.
13 900 $



FORD WINDSTAR LX 2001
10 500 km, reprise de finance, tout équipée, rouge 2 tons. ***23 500 $***

✓ Meilleur prix ✓ Meilleur choix ✓ Meilleur service

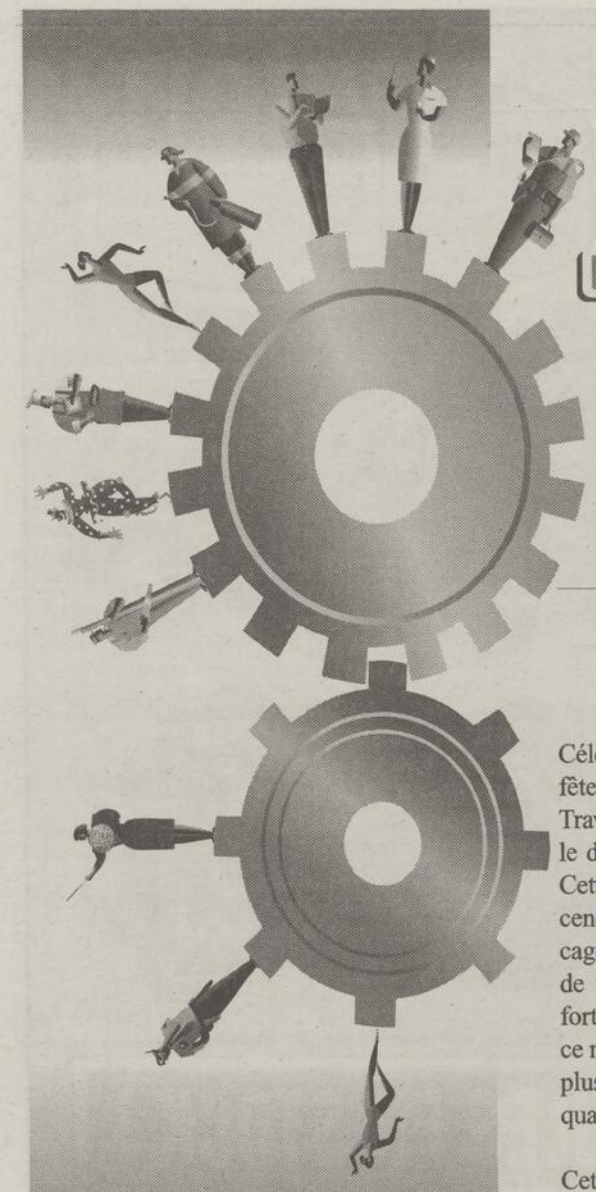
Ford LINCOLN

AUTOMOBILES RÉJEAN LAPORTE ET FILS INC.

www.rejeanlaporte.com

A ÉTÉ RÉCIPIENDAIRE DU PRIX D'EXCELLENCE NORD-AMÉRICAIN FORD PENDANT 22 ANS.

1881 PRINCIPALE ST-NORBERT 836-3783



Fête des Travailleurs

POUR CÉLÉBRER LE 1er MAI

Droits devant

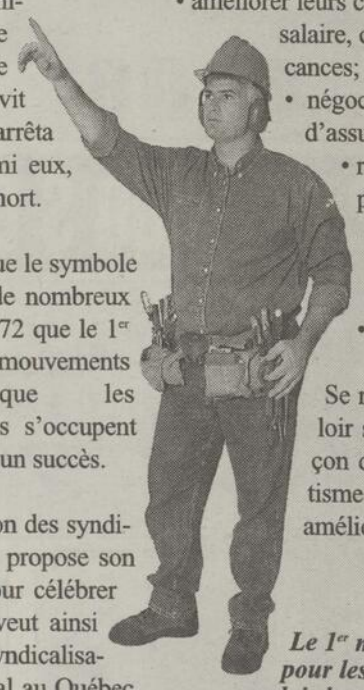
Célébrée le 1er mai de chaque année, la fête internationale des Travailleurs et des Travailleuses provient d'une lutte syndicale de grande importance menée en 1886. Cette journée-là, 300 000 travailleurs descendaient dans les rues de Chicago afin d'obtenir la journée de travail de 8 heures. Une forte répression policière suivit ce mouvement gréviste. On arrêta plusieurs manifestants. Parmi eux, quatre furent condamnés à mort.

Cette journée est vite devenue le symbole de la lutte et du sacrifice de nombreux travailleurs. C'est depuis 1972 que le 1er mai est fêté au Québec. Les mouvements syndicaux ainsi que les organismes communautaires s'occupent de faire de cette célébration un succès.

Cette année, la Confédération des syndicats nationaux (CSN) nous propose son slogan : «Droits devant» pour célébrer le 1er mai 2002. La CSN veut ainsi rappeler que le droit à la syndicalisation est un droit fondamental au Québec. C'est un outil collectif qui permet avant tout de protéger les droits des travailleurs pour :

- leur assurer une meilleure sécurité d'emploi;
- améliorer leurs conditions de travail : salaire, congés spéciaux, vacances;
- négocier un régime d'assurances et de retraite;
- rendre leur travail plus sécuritaire;
- les défendre contre les injustices;
- protéger l'ancienneté.

Se regrouper pour faire valoir ses droits, c'est une façon de mettre fin au favoritisme et à l'arbitraire tout en améliorant sa qualité de vie.



Le 1er mai est l'occasion pour les travailleurs de faire valoir leurs droits.

1er mai 2002

Le Conseil central de Lanaudière (CSN) est heureux de souhaiter bonne fête à toutes les travailleuses et à tous les travailleurs de la région, en ce premier mai 2002.

Profitons de cette journée pour nous rappeler que face aux injustices, aux abus et aux dangers d'une mondialisation qui ne servirait qu'aux intérêts de quelques-uns, la solidarité a été et demeure encore une véritable nécessité!

CSN Conseil central de Lanaudière

10230

Conseil central de Lanaudière
190, rue Montcalm

Un appui qui nous tient à coeur !

SAINT-JUSTIN depuis 1895

En ce 1er mai, Les eaux minérales Saint-Justin tient à souhaiter à tous les travailleurs de la région,

Bonne Fête !

371, rue Gagné, Saint-Justin (Québec) J0K 2V0

10238

Bonne fête à tous les travailleurs !

La direction d'Olymel Berthierville

FLAMINGO

10221

La direction de Pliages Maskinongé inc., souhaite bonne fête à tous les travailleurs des MRC de D'Autray et de Maskinongé.

Les Pliages Maskinongé inc.
Pliage de bois franc
351, Notre-Dame Nord
C.P. 37, Louiseville
(Québec) J5V 2L6
Tél. : (819) 228-9497
Télécopieur : (819) 228-3322
Cell. : (819) 697-5114
Courriel : lpminc@sympatico.ca

10237

Sécurité MAX
Vêtement de travail et équipement de sécurité
AU BOULOT

Souhaite bonne fête à tous les travailleurs

483, Saint-Laurent
Louiseville • (819) 228-3958

10223

Bonne fête à tous les travailleurs !

Présentement, nous recrutons pour des emplois en usine.

Converdis inc.

601, rue Melchers,
Berthierville (Québec) J0K 1A0

10239

PLANCHERS DUBEAU

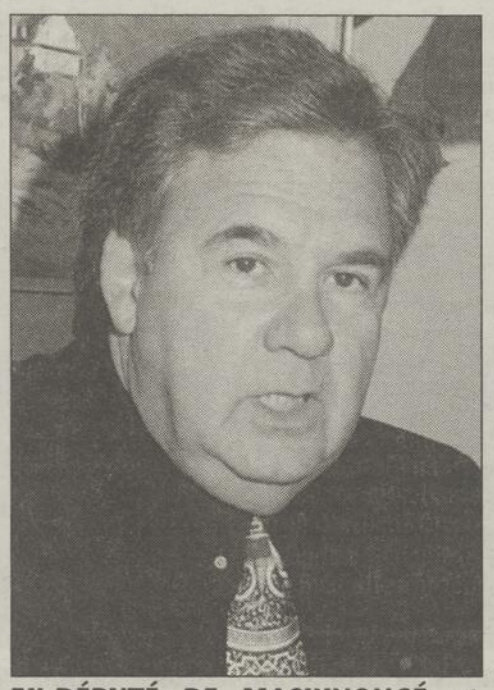
10224

CHAREST FERA-T-IL SIGNE À PICOTTE ?

Le comté de Trois-Rivières l'intéresse

Jean-Paul Plante

Si Yvon Picotte fait un retour en politique active, ce sera comme candidat libéral dans la circonscription de Trois-Rivières et nulle part ailleurs. Voilà ce qu'a déclaré à L'ÉCHO celui qui a représenté le comté de Maskinongé pendant plus de 21 ans comme député et comme ministre.



EX-DÉPUTÉ DE MASKINONGÉ et ministre libéral, Yvon Picotte envisage la possibilité de poser sa candidature dans Trois-Rivières lors du prochain scrutin provincial.

Depuis quelques semaines, on prête à M. Picotte les intentions de se présenter à l'investiture libérale dans le comté de Trois-Rivières, représenté par le ministre péquiste Guy Julien.

"Je me suis questionné à savoir si j'avais encore le goût et le temps de faire de la politique active et ma réponse a été oui. J'ai des appuis dans Trois-Rivières. Bien des gens du milieu sont prêts à m'accueillir dans le comté. Est-ce que le chef du Parti Libéral, Jean Charest, et l'appareil libéral seraient intéressés à ce que je revienne sur les rangs? "Je n'ai pas la réponse à ces deux questions mais si c'est positif, je songerai sérieusement à m'embarquer dans une autre campagne électorale. Je suis connu dans Trois-Rivières et j'ai des appuis. Les prochaines semaines, les prochains mois me donneront les indices qui vont guider ma décision," de dire M. Picotte.

Partielles

Commentant les élections partielles du 15 avril dans les comtés de Saguenay, Anjou et Viger, M. Picotte voit dans les résultats des messages clairs pour les trois partis.

Selon lui, le Parti Libéral a eu comme message qu'il doit être plus près des régions. Il a des choses à consolider et à préciser à l'égard des régions, de dire M. Picotte.

Côté Parti Québécois, pour ce qui est du comté de Saguenay, le premier député péquiste élu a été Lucien Lessard. "Ce comté, cette région représente le fondement du nationalisme et il est passé aux mains de l'Action Démocratique, le 15 avril dernier. Cela signifie que le PQ n'a pas su expliquer son travail . Il a donc beaucoup de chemin à parcourir pour reprendre la place qu'il occupait il y a quelque temps seulement," de dire M. Picotte.

Finalement, en regard avec l'ADQ (Action Démocratique du Québec), l'ex-député libéral et ministre dans Maskinongé explique que Mario Dumont a doublé son caucus et que cette victoire lui donnera beaucoup d'adrénaline. "Toutefois, une élection partielle, c'est comme une photo instantanée. Il faudra qu'il (Dumont) ouvre la porte de son parti à des gens connus et d'envergure et non pas miser constamment sur des "no names" à chaque élection s'il désire remporter plusieurs sièges et occuper une meilleure position à l'Assemblée nationale.





700 000$ DISTRIBUÉS À LA

Le club Optimiste de

Plus de 120 personnes, dont 25 ex-présidents, ont participé, le 20 avril dernier, à la soirée marquant le 35e anniversaire du club Optimiste de Louiseville, à La Porte de la Mauricie.

Jean-Paul Plante

Au cours de cette soirée, un des responsables de cette rencontre, M. Claude Lahaie, a rappelé que le club est à l'origine de nombreuses organisations sportives et culturelles dans le milieu. Mentionnons le hockey mineur, l'école de patinage artistique, le tournoi atome de hockey, etc.

Aujourd'hui, l'organisme que préside M. Robert Désilets soutient plusieurs organismes du milieu, dont les mouvements scout et 4-H, les guides, louveteaux et la brigade scolaire. Il ne faut pas oublier l'implication Optimiste au hockey mineur, patinage artistique, baseball mineur et au soccer mineur. La présence du club est aussi très appréciée dans les écoles primaires et à l'école secondaire L'escale.

Le club louisevillois est également présent lors de grandes semaines thématiques du mouvement international : appréciation de la jeunesse, gala personnalité, respect de la loi et de l'autorité, sécurité sur roues, concours d'art oratoire et l'art de s'exprimer. Ces activités touchent une centaine de jeunes, a fait remarquer M. Lahaie.

L'organisme louisevillois a fondé six nouveaux clubs : Saint-Gabriel-de-Brandon, Saint-Paulin, Pointe-du-Lac, Yamachiche, Saint-Sévère et en 2000, Trois-Rivières.

L'apport des députés provincial et fédéral, de la ville de Louiseville et de la commission scolaire au cours de ces 35 années a aussi été souligné.

700 000$

Les industriels, commerçants, les autorités religieuses, les professionnels et les citoyens de Louiseville ont soutenu le club, matériellement ou moralement lors de ses campagnes et activités de financement, notamment avec la Loterie Optimiste.



ILS ONT ÉTÉ PRÉSIDENTS DU CLUB : Dans l'ordre, MM : Vincent Trottier, président fondateur (67-68), Lucien Sergerie (70-71), Robert Viau (71-72), Georges Dulac (75-76), Rodrigue Roy (72-73), Guy Bareil (85-86), Robert Séguin (77-78) et Claude Lahaie (78-79).

(Photo Guy Sylvestre)



D'AUTRES PRÉSIDENTS QUI ONT DIRIGÉ le club : MM. Antonio Lepori (91-92), Jean-Noël Lampron (83-84), Gilbert Cantin (84-85), Marc Saucier (87-88), René Girard (86-87), Pierre E. Saucier (80-81), Fernand Normandin (89-90) et Jean-Pierre Gélinas (82-83).

(Photo Guy Sylvestre)

Pour 35 ans au service de la jeunesse... Bravo !
Et ça continue avec le Club Optimiste de Louiseville.

SALLE DE RÉCEPTION
Le Centre-Ville

Pour tous genres de réceptions:
Retour de funérailles • Fêtes surprise
Baptêmes • Anniversaires • etc.
SATISFACTION ASSURÉE.
René Bélair, prop.

09842

47, Saint-Thomas, Louiseville
Réservations: (819) 228-5039
Salle: (819) 228-9797

35 ans de vie active, ça mérite d'être souligné.

Tout comme le Club Optimiste, notre entreprise célèbre son anniversaire d'existence.

Bravo à tous les membres Optimistes pour leur belle implication sociale.

À votre service depuis 50 ans

Gilles Richard et Caroline Richard, thanatologues
Louis Richard & fils ltée

09658

Hommage à tous les présidents et membres du club Optimiste de Louiseville, pour le travail colossal accompli pour les jeunes de notre milieu.
LONGUE VIE AU CLUB ET BON 35E ANNIVERSAIRE.



Luc Déziel

Services financiers **Luc Déziel**, B.A.A.

- **Assurance vie, invalidité et maladies graves**
- **Régimes d'épargne études (REEE)**
- **Planification de la retraite (REER-FEER-RPA)**

Je vous offre la possibilité d'aller vous rencontrer à domicile.

Tél.: (819) **228-0666 / 1-866-228-0666**
Téléc.: (819) 228-0666
Courriel: luc.deziel@sympatico.ca

*Inscrit auprès de la Société IPC Gestion du Patrimoine inc.

10390

HOMMAGES !

Aux centaines de bénévoles du club Optimiste de Louiseville qui oeuvrent depuis 35 ans à l'aide de la jeunesse.

Bravo !

Tabagie Grand-Père
Michel Ringuette, prés.
(819) 228-2692
193, avenue Saint-Laurent, Louiseville

09722

A JEUNESSE DEPUIS 35 ANS

de Louiseville en fête

Cet appui de 35 années a permis au club de distribuer plus de 700 000 $ pour la jeunesse de Louiseville, un montant tout à fait remarquable qui témoigne avec éloquence l'implication Optimiste dans le milieu louisevilois.

M. Lahaie a remercié les commanditaires de la soirée (Imprimerie Giguère, les députés Rémy Désilets et Yves Rocheleau ainsi que les membres du conseil de la Ville de Louiseville.

Il a mentionné l'exceptionnelle collaboration des membres du comité du 35e, soit MM. Vincent Trottier, Jean-Pierre Gélinas, Denis Allard, Michel Gaboury, René Boilard et Mme Guylaine Baribeau-Bédard; M. Alain Hamel et Mme Lise Chevalier, M. Christian Boulay (président élu), MM. Michel Bérard et Steve Baribeau ainsi que Lise et Robert Désilets, actuel président.

M. Lahaie a terminé son allocution en ces mots : "Chers amis (es), notre participation constante et notre engagement ont permis à notre club Optimiste de Louiseville de grandir et de devenir un adulte responsable de 35 ans qui continuera sa remarquable mission auprès de la jeunesse pendant de nombreuses années."



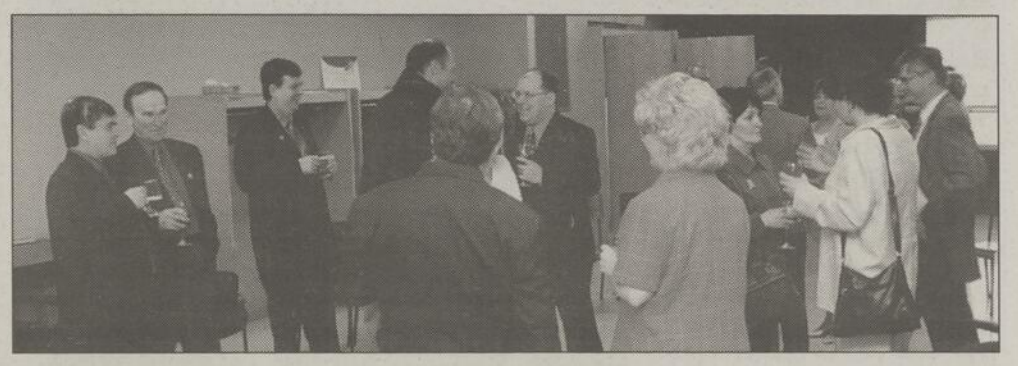
LE PRÉSIDENT FONDATEUR DU CLUB, M. Vincent Trottier, a adressé la parole lors de cette rencontre du 35e anniversaire. À ses côtés, Mme Ghislaine Lahaie et M. Claude Lahaie, un des principaux organisateurs de cette soirée et un ex-président Optimiste.

(Photo Guy Sylvestre)



ÉGALEMENT PRÉSIDENTS DU CLUB LOUISEVILLOIS : MM Jean Gagnon (88-89), René Boisvert (98-99), Denis Allard (99-2000), Jacques Gélinas (94-95), Michel Gaboury (92-93), Michel Brodeur (96-97), Yves Pérodeau (2000-2001), Paul Haché (95-96)et Robert Désilets (2001-1002).

(Photo Guy Sylvestre)



UNE RÉCEPTION CIVIQUE a été tenue à l'Hôtel de Ville de Louiseville avant le souper marquant cet important anniversaire, à La Porte de la Mauricie.

(Photo Guy Sylvestre)



UNE AMBIANCE DE FÊTE RÉGNAIT dans la salle à manger de La Porte de la Mauricie. L'occasion de fraterniser était belle et les quelque 120 personnes qui ont participé à la rencontre ont eu énormément de plaisir se retrouver et à échanger sur ces belles années du club Optimiste louisevillois.

(Photo Guy Sylvestre)



Johanne B. Sylvestre

Johanne et André, du Garage André Sylvestre, tiennent à féliciter en cette semaine du bénévolat qui prend fin, tous ces valeureux gens qui prennent le temps de donner de leur temps.

Bravo au centre de bénévolat du bassin de Maskinongé pour ses 30 années d'existence.

Bravo au club Optimiste de Louiseville pour ses 35 années d'existence.

Longue vie à tous ces organismes.



André Sylvestre

GARAGE
ANDRÉ SYLVESTRE
731, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-5558

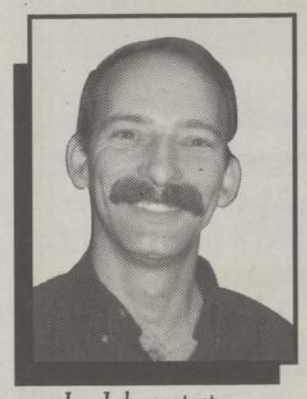
UNI PRO FREINS SILENCIEUX SUSPENSION

PETRO-CANADA

09961

Félicitations à la direction et à tous les membres du club Optimiste de Louiseville pour ces 35 années consacrées au mieux être des jeunes de notre région

Comme les clients le disent: «Ici, le CAFÉ EST BON EN MAUDIT...!»



Luc Laberge, prop.

RESTAURANT
Chez Ti-Nel
1995

TOUS LES MIDIS
6 choix de menus

DÉJEUNERS dès 7 h la semaine
dès 8 h le samedi
dès 10 h le dimanche

550, boul. Saint-Laurent Est, (centre commercial) Louiseville • (819) 228•5738

04759

Hommage à tous les présidents et les membres du Club Optimiste de Louiseville lors de ce 35e anniversaire.

Longue vie au Club Optimiste !

GRAND CHOIX DE MONTURES DE MARQUES RÉPUTÉES

Président 1972-1973



CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE

Dr Rodrigue Roy B.A., O.D.
45, avenue Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-5579 (819) 228-5570

09657

TROIS ANS DE SUCCÈS À BERTHIERVILLE

Fil métallique Berthier: entreprise du mois

Pierre Bellemare

Éloquent exemple que la réussite est sur la route lorsqu'on se prépare bien à un projet et qu'on s'y investit à plein, l'entreprise Fil métallique Berthier connaît un développement notable. Son chiffre d'affaires a plus que doublé dès sa deuxième année d'opération et se dirige allègrement vers le cap du million $.

La compagnie fabrique des présentoirs de magasins ainsi que des grilles protectrices de ventilateurs, suivant les spécifications de sa clientèle.

Neuf personnes y trouvent un emploi permanent. La compagnie A. Richard de Berthierville est au nombre de ses clients.

Cheminement

Une longue amitié (plus de 20 ans) est à la base de la naissance, au mois de juillet 1999, de Fil métallique Berthier, désignée entreprise du mois par la Chambre de Commerce de la région de Berthier. Les copropriétaires Luc Champagne et Yvon Destrempes ont mis environ quatre ans à bien préparer leur projet, à le structurer efficacement.



Luc Champagne et Yvon Destrempes ont reçu la plaque-souvenir. Ils sont encadrés de Robert Payette et Michel Giroux (président de la Chambre de Commerce).

(Photo Pierre Bellemare)

Un investissement de l'ordre de 100,000$ a permis de lancer l'entreprise qui a logé dans des locaux loués à la ville de Berthierville. Fil métallique Berthier a acheté l'immeuble l'été dernier.

Par ailleurs, notons que la jeune entreprise, qui se spécialise dans la soudure par résistance, se préoccupe de la formation. En collaboration avec la commission scolaire Des Samares, l'un de ses dirigeants s'est transformé en professeur au cours des derniers mois afin de combler la pénurie de soudeurs en région.

L'avocat berthelais André Sylvestre sera le conférencier lors de la prochaine rencontre de l'organisme. Il traitera de relations de travail à l'occasion d'un "5 à 7", le mardi 14 mai.

SERVICES AUX ENTREPRISES
INFORMATION AUX GENS D'AFFAIRES

(Lanoraie) - CONSEILLER AUX ENTREPRISES au bureau de Emploi-Québec à Berthierville, Gaétan Belisle a donné les grandes lignes des services que son organisme offre, lors du dernier déjeuner-conférence de la Chambre de Commerce de la région de Berthier. Une cinquantaine de femmes et d'hommes d'affaires ont assisté à son exposé. Au centre, il est en compagnie de Denis Morin (responsable de l'activité) et Michel Giroux (président de la Chambre).

(Photo Pierre Bellemare)



BACS DÉMONSTRATEURS ET NEUFS



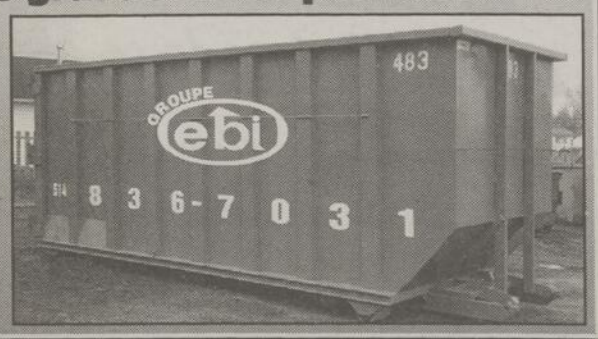
LOUEZ OU ACHETEZ

Bacs roulants bleus pour la collecte sélective et gris pour les déchets. 240 et 360 litres

CONTENEURS

Différentes grandeurs disponibles

☑ Construction
☑ Rénovation
☑ Démolition



3237961

GROUPE ebi

(450) 836-7031
1 800 781-8111

ISO 9002 Warnock Hersey CERTIFICATION

Suspension J. C. Beauregard Inc.

Nouveau service dans la région !

Mandataire SAAQ

Vérification mécanique des véhicules routiers de plus de 3000 kg

Nos services réguliers:
- Modification de camions 10 roues en 12 roues avec essieu rétractable
- Suspension poids lourds et camionnettes
- Programme d'entretien préventif (PEP)
- Entretien général
- Soudure
- Distributeur TIMBREN
- Dépositaire PRAXAIR
- Pièces pour petites remorques
- Services routiers



Heures d'affaires
lundi au vendredi
8 h à 21 h

(450) 836-1500

21, rue, Notre-Dame (route 138) BERTHIERVILLE

00682

70 PARTICIPANTS À PLACE AUX JEUNES

En Mauricie en 2002

Le projet Place aux jeunes, édition 2002, piloté par les cinq (5) Carrefour jeunesse-emploi de la Mauricie, est arrivé à sa conclusion. Rappelons que ce projet vise à contrer l'exode ou à favoriser l'inode des jeunes âgés de 18 à 35 ans par le biais de trois fins de semaine thématiques. Celles-ci visent, pour les participants, les objectifs suivants : Découvrir ou redécouvrir sa MRC, Développer son réseau de contacts et Imaginer son avenir en région.

De janvier à avril 2002, dans le cadre de cette initiative, soixante-dix (70) jeunes adultes ont eu la chance d'imaginer leur avenir en région, comme travailleurs qualifiés ou entrepreneurs. Parmi ceux-ci, on retrouvait trente-huit (38) jeunes femmes et trente-deux (32) jeunes hommes ayant participé aux projets des MRC du Centre-de-la-Mauricie, des Chenaux, du Haut Saint-Maurice, de Maskinongé et de Mékinac. Les participants à Place aux jeunes ont le désir de s'établir dans une ou l'autre de ces MRC. Ils sont finissants ou diplômés au niveau professionnel, collégial ou universitaire.

Outre la participation des Carrefour jeunesse-emploi de la Mauricie comme promoteurs, le projet a pu compter sur la contribution financière de Place aux jeunes du Québec, du ministère de l'Industrie et du Commerce et du Fonds régional d'initiatives jeunesse Mauricie. Pour l'ensemble du territoire, quarante et un (41) partenaires financiers locaux ont permis de faire de cette édition, une réussite. À ces partenaires financiers, se sont joints cent soixante-douze (172) personnes ressources, mentors, parrains, intervenants politiques, communautaires et autres collaborateurs. Avec les nombreux autres invités aux activités, tous partagent cette volonté de faire une place aux jeunes adultes.

Grâce à ce partenariat, les participants ont pris part à un ensemble d'activités : présentation de services, conférences sur les réalités des milieux et rencontres avec des décideurs et intervenants afin de faire découvrir les potentialités qu'offrent les MRC du territoire mauricien en matière d'emploi et de démarrage d'entreprise. Étaient aussi au programme, les visites d'entreprises, les activités de jumelage avec les mentors et employeurs potentiels. L'entraînement à la gestion d'entreprise, la rencontre d'entrepreneurs font aussi parti des moyens d'apprentissage privilégiés pour outiller les participants en vue de leur retour.

Par leur collaboration, les promoteurs et les partenaires du projet démontrent qu'ils font confiance à ces jeunes adultes, remplis de potentiel. Par leur action, ils reconnaissent que ces derniers ont les ressources pour agir dans leur milieu, comme travailleurs qualifiés ou entrepreneurs et, comme citoyens impliqués. Enfin, en unissant leurs forces, comme ils ont eu l'occasion de le faire encore cette année, les promoteurs et les partenaires du projet Place aux jeunes rappellent à tous qu'une MRC, qu'une région, sans relève est une MRC, une région, sans avenir!

Collaboration
David Guimond
Coordonnateur PAJ 2002
MRC de Maskinongé



UN BILAN DE PLACE AUX JEUNES a été présenté en conférence de presse par Marie-Pier Matteau, participante au Centre-de-la-Mauricie, Véronique Saint-Louis, coord. de Place aux jeunes de la MRC du Centre-de-la-Mauricie, Martin Dubé, coord. pour Des Chenaux, David Guimond, pour Maskinongé, Sonia Rainville, directrice du CJE de Maskinongé et représentante des CJE de la Mauricie et Sylvain Lemire, coordonnateur pour Mékinac.
(Photo L'Hebdo/Hugo Lemay)

Desjardins
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BRANDON

SIÈGE SOCIAL
119, rue Pacifique
Ville St-Gabriel
(Québec) JOK 2N0

CENTRES DE SERVICE:
Saint-Damien
Mandeville

Avis de convocation

Aux membres de la Caisse populaire Desjardins de Brandon

Tous les membres de la Caisse populaire Desjardins de Brandon sont convoqués à la 2e assemblée générale annuelle qui se tiendra à la Salle municipale de Mandeville, située au 162A, rue Desjardins à Mandeville, le lundi 29 avril 2002, à 19 h 30.

Les membres pourront alors prendre connaissance du rapport annuel approuvé par le conseil d'administration incluant les états financiers, le rapport des activités du conseil de vérification et de déontologie et les autres renseignements requis par la loi.

En plus des autres questions pouvant être soumises lors de l'assemblée, les membres seront appelés à adopter le procès-verbal de la dernière assemblée générale annuelle. Afin d'alléger le déroulement de l'assemblée, une copie du procès-verbal de la dernière assemblée générale peut être consultée en vous présentant au siège de la caisse. De plus, l'assemblée sera invitée à se prononcer sur la répartition des excédents et sur la fixation du taux d'intérêt payable sur les parts permanentes et sur les parts sociales.

Les membres procéderont aussi à l'élection des dirigeants et disposeront d'une période de temps réservée à des questions. Lors des élections, une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée que si un avis signé par un membre et contresigné par le candidat, en a été donné dans les délais et selon les règles affichées à la Caisse populaire.

Les membres devront également se prononcer sur un projet de modification de règlement de régie interne qui vise principalement à l'adapter à la Loi sur les coopératives de services financiers. Une copie de ce projet de règlement peut être consultée au siège de la Caisse durant les heures d'ouverture.

Tous les membres sont cordialement invités à participer à cette assemblée. De nombreux prix de présence seront remis.

Rolland Roberge, secrétaire

00678

RÉPARATION ÉLECTRONIQUE
Téléviseur
Magnétoscope
20 ans d'expérience
ESTIMATION GRATUITE
Système audio
Minichaîne stéréo
(819) 228-4438
Jean-Guy Brouillette
10382

NETTOYAGE MARC DALCOURT INC.
Estimation gratuite
(819) 228-9901
• NETTOYAGE DE TAPIS et MOBILIER
• GRAND MÉNAGE
• INTÉRIEUR DE VÉHICULE À LA VAPEUR + CIRAGE ET POLISSAGE
00246

FÊTE DES MERES
D'UNE VALEUR DE 1000 $
PETIT-BOIS
Berthierville
PRODUCTIONS
1113, rang Petit-Bois
COURS DE LA FÊTE
GAGNER UN MAGNIFIQUE AMÉNAGEMENT PAYSAGER D'U
le jeudi 9 mai 2002 à 16 h.
SUPERCONCOURS
COUREZ LA CHANCE DE GA
Le tirage aura lieu le je
GRACIEUSETÉ DE

Bonne fête maman !



TIRAGE

d'un forfait pour 2 personnes à l'Auberge le Baluchon valeur de **380$**

Coupons en magasin

Tirage le 12 mai 2002

Visitez notre **boutique beauté** et notre **boutique cadeau** pour trouver le présent idéal pour maman.

boutique beauté

PROMOTION

sur les produits beauté

L'Oréal | Rex | Vicky

en magasin

Panier cadeau et certificats-cadeaux disponibes

UNIPRIX

Sylvain H. Gélinas et Ass.

290, av. Saint-Laurent, Louiseville 228-5581

OUVERT 7 JOURS / LIVRAISON

04761

SUPERCONCOURS DE

GAGNEZ UN SUPERBE AMÉNAGEMENT PAYSAGER D'UNE VALEUR DE 1000 $



Gracieuseté de

PRODUCTIONS PETIT-BOIS

(450) 836-7735



Bonne Fête des Mères

Voyez les nouvelles tendances estival en magasin !

POUR VOUS, MAMAN !

1 bon d'achat de **50$** et 1 bon d'achat de **25$** avec tout achat

Tirage le 11 mai 2002

L'endroit idéal au centre-ville pour chausser vos tout p'tits!

CHAUSSURES POP SHOES

cette



Luc et Mireille Marchand vous accueillent.

10385

381, av. Saint-Laurent, Louiseville (centre-ville) **228-4449**

GRAND SPÉCIAL sur PRÉLARTS

Plus de **40 choix de prélarts** disponibles en magasin.

René **PAIE LA POSE** pour vous!*

(* sur marchandise sélectionnée)



Armstrong

UNE VISITE PAYANTE!

Chaque achat de couvre-plancher vous donne droit à une participation pour le **TIRAGE** d'un forfait d'une valeur de 300$ à la Pourvoirie du Lac Blanc

** Le tirage se fera le samedi 15 juin 2002.

10394

Claude Gosselin Tapis

René Gosselin, propriétaire

671, rue Denis, Louiseville

(819) 228-2817 • 228-3013

PROMOTION « FÊTE

NOM : _____

ADRESSE : _____

VILLE : _____

TÉL. ( ) _____

PHRASE MYSTÈRE _____

_____

Vous pouvez déposer votre coupon participants à la promotion ou le faire l'Écho de D'Autray et de Maskinongé :

« Promotion Fête des
43 St-Louis, Louisevil
ou « Promotion Fête d
691, Montcalm, Berthierv



BO JEANS LIB

Entrez voir nos nouveautés PRINTEMPS-ÉTÉ

Des marques telles que:

• Boulet • Loïs • Point Zéro • TXT • Kaïd

Rabais de 20% sur blouson printemps

Pour hommes et femmes

Jeans (stone wash) Pour Elle et Lui de marques B54 et BO JEANS 2/49,99$ + taxes

Psst! Pour la fête des Mères, pourquoi ne pas offrir un certificat-cadeaux ?

291, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-3565

Spécial fête des Mères

SAMEDI SOIR 11 MAI

BUFFET et SPECTACLE par Mme Alys Roby

20$



RESTAURANT STEXAS STEAK & PÂTES

139, boul. Ouest, Maskinongé

Réservations: (819) 227-1399

DIMANCHE SOIR BUFFET

Roast beef

Fruits de mer **12,95$**

Mets chinois

maman

09714

Offrez-vous une mét pour la fête des

Découvrez les nouveaux styles



Promotion

d'un PANI de produits d'une valeu

toi

Johanne Noël
Vertefeuille, prop.

Heures d'ouverture:
Mar./Mer.: 9h à 17h
Vend: 9h à 21h
Sam.: 8h à 15h

346, Rivière Sud-Ouest, Maskinongé
(819) 227-3113

Dites « Bonne fête, maman ! » et obtenez 20 % de rabais*



pour

Nouveautés pour la fête des Mères : Bijoux argent et or

• Bijoux or et argent • Montres • Perles • Service de réparation

BIJOUTERIE CLINIQUE DU BIJOU

10007

822, av. Gilles-Villeneuve, Berthierville • 836-1619

* Marchandise à prix régulier. Offre valide jusqu'au 11 mai 2002

ÉPILATION AU LASER DIODE

Informez-vous !

Service professionnel aussi correction des rides



Salon *Bianchi*

Coiffure elle et lui

00674

750, Notre-Dame, Berthierville

1-877-836-1535

(450) 836-1535

BIJOUT

VENTE • RÉPARATION • MON

Spécial fête des M

BAGUES À DIAMANTS **30%** DE RABAIS

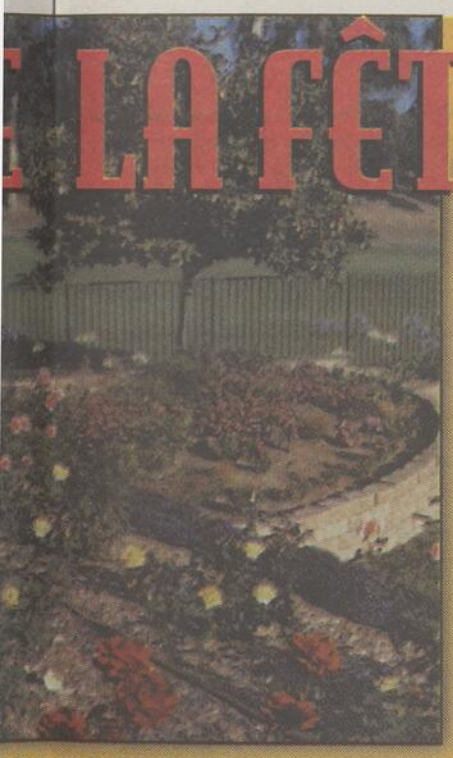
Très belles sélections montres e bijoux en or

CENTRE COMMERCIAL LOUISEV

550, boul. Saint-Laurent

Louiseville (819) 228-31

LA FÊTE DES MÈRES



Découvrez la phrase mystère

Pour ce faire, vous devez repérer 8 mots qui se retrouvent dans les publicités des 16 annonceurs de notre promotion « Fête des Mères ». Avec ses 8 mots, vous devez former la phrase mystère et la mentionner sur le coupon-réponse.

FÊTE DES MÈRES »

coupon chez un de marchands
u le faire parvenir aux bureaux de
inongé :
Fête des Mères »,
Louiseville J5V 2C7
on Fête des Mères »
Berthierville JOK 1AO

Spécial Fête des Mères

15% DE RABAIS SUR LA COLLECTION printemps-été 2001 (sauf les bas)

20% SUR LA NOUVELLE COLLECTION D'IMPERS

Nouvelle collection de vêtements de golf

Jacques Allard
Vêtements pour dames

Certificats-cadeaux disponibles

371, avenue Saint-Laurent, Louiseville 228-4248

10392

La Pousse Santé inc.

Préparation de BUFFETS FROIDS
GÂTEAUX pour toutes occasions

Notre fameuse charlotte russe

Un cadeau toujours sûr de plaire
PANIER de fruits, conserves et produits maison

chère

Nathalie et René Ricard, props.

228-8629

783, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville

10393

Nathalie Fleuriste

...Complice de votre reconnaissance à la fête des Mères !

OUVERT Dimanche 12 mai Fête des Mères

228-1538

LIVRAISON

211, av. Saint-Laurent, Centre-ville Louiseville

10386

métamorphose
des Mères !
x styles et effets couleurs
motion fête des Mères
TIRAGE
d'un PANIER-CADEAU
de produits capillaires
d'une valeur de 100$
coiffure
Sud-Ouest,
27-3113
Maski
Hommes
Femmes
Enfants

CELLULITE, CAPITONS, PEAU D'ORANGE, VENTRE ET CULOTTE DE CHEVAL

Pourquoi pas un certificats-cadeaux pour la fête des Mères

Avant

Après

Les causes de la cellulite
- constipation
- déséquilibre hormonal
- mauvaise alimentation
- mauvaise hydratation
- stress
- trouble circulatoire

Les types de cellulite
- cellulite molle
- cellulite dure
- congestive
- oedémateuse
- mixte

Perdez de 3 à 9 livres en 7 jours avec la CURE
83,85$

L'Infra Thérapie attaque les parties les plus affectées du corps.

100 centres au Québec dont

Centre de santé Minceur inc.

Centre de santé Minceur
400, Sainte-Élisabeth
Louiseville (819) 228-8192

09713

J'm'abonne....

Je prends soin de moi et de ceux que j'aime !

Centre de conditionnement physique
ÉNERGIE Plus

René Ébacher et Maryse Gadoury

SPÉCIAL FÊTE DES MÈRES

Abonnement 3 MOIS POUR LES MAMANS POUR 99$

TAXES INCLUSES

HÂTEZ-VOUS !

Valide jusqu'au 12 mai 2002 seulement

200, St-Laurent, 2e étage (haut de PJC) 228-8808

10389

UTERIE
N · MONTRES · BIJOUX
es Mères
es t
Denis Chevalier, prop.
s
ctions de
tres et
x
r
LOUISEVILLE
urent Est,
228-3175

10387

Pour Maman...



- Bouquets
- Fleurs naturelles
- Potées fleuries
- Articles-cadeaux

Venez vite faire votre choix parmi notre assortiment original et exclusif.

La Pensée Fleurie

750, Notre-Dame, Berthierville
Tél.: (450) 836-1521

10006

seulement

Célébrez en beauté la fête des Mères !

Restaurant MARCO Pizzéria

Le restaurant familial

SPÉCIALITÉS: • Fruits de mer • Brochettes • Poulet B.B.Q. • Smoked meat • Côtes levées

LA MEILLEURE PIZZA au MONDE

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT

161, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
(819) 228-8485

10091

« LE COMTÉ EST UN FOYER D'AMOUR... »

- GILLES BARIL

Autant Gilles Baril a été secoué par les jours qui ont précédé sa difficile et déchirante décision de la mi-février, autant il s'est senti comblé par les témoignages d'appréciation reçus par la suite. En outre, il se souvient de l'attroupement qui s'est formé autour de lui, dans un centre d'achat de la métropole. L'appréciation témoignée par les gens a suscité une forte émotion qu'il n'a pu soutenir.

Pierre Bellemare

L'événement s'est produit le lendemain de sa conférence de presse à l'Assemblée Nationale. Il a quitté les lieux. C'est son garde du corps qui s'est rendu effectuer pour lui les derniers achats avant son départ pour le Mexique pour y retrouver sa conjointe et sa fille.

De partout

M. Baril a pris du recul de la chose politique à la demande de son médecin. Il a notamment répondu à la commande de perdre une quinzaine de livres. Durant les quelques semaines loin de la politique, il a pris goût à la possibilité de voir sa fille quasiment à tous les soirs. "J'ai pris conscience à quel point on n'a plus de liberté", a-t-il dit.

Il est revenu au Québec après Pâques. Il s'est rendu discuter avec ses parents qu'il n'avait pas vu depuis sa démission.

Il a affirmé se sentir recentré sur les valeurs qui l'ont animé au fil des ans. Des alcooliques et des toxicomanes ont profité de son support au cours des dernières semaines.

Durant son absence, le personnel de son bureau de comté s'est occupé de faire cheminer les différents dossiers. "On n'a pas délaissé les électeurs", a-t-il dit, tout en remerciant chaleureusement les femmes et hommes en question.

Le témoignage du chef Libéral Jean Charest est au nombre des propos qui l'ont touché. Il a continué en comparant le comté à un foyer d'amour, notant que les témoignages d'appréciation sont arrivés de partout. "Je remercie les citoyennes et citoyens de tous les horizons politiques", a-t-il affirmé.

Avec beaucoup d'émotion dans la voix, il n'a pas manqué, par ailleurs, de remercier l'ex-député-ministre Yvon Picotte pour ce qu'il a fait avant, pendant et après son épreuve. "C'est un grand homme. C'est exceptionnel ce qu'il a fait", a-t-il déclaré, les larmes aux yeux. "Yvon a été significatif à des moments difficiles. Sur le plan humain, c'est extrêmement important", a-t-il continué.

Questionné enfin sur la défaite du Parti Québécois lors des trois dernières élections partielles, il a mis en lumière qu'en prenant en compte les sept scrutins de ce type, le gouvernement Landry est celui qui en a remporté le plus. "Rien n'est joué...", a-t-il conclu.

DU CŒUR AUX PATINS POUR LES AIGLES NOVICE A

(P.B.) Sortant d'une difficile saison, les Aigles Novice A de Berthier/Saint-Gabriel ont fort bien tiré leur épingle du jeu lors du tournoi provincial de Blainville. Ils ont décroché la finale consolation dans leur catégorie.

Ayant baissé pavillon par la marque serrée de 3-2 lors de leur premier match, ils ont remporté haut la main les trois autres rencontres. Ils ont fait preuve d'un esprit d'équipe imbattable et ont reçu les chaleureuses félicitations de leurs parents.

C'est un bel aboutissement pour eux qui, en début de saison, savaient qu'ils avaient été sélectionnés pour parcourir un chemin difficile: la catégorie A. Ils ont accepté le défi et ont donné le meilleur d'eux-mêmes.

Ils ont terminé avec une fiche de 4 victoires, 9 défaites (dont huit par un seul but) et 5 matchs nuls.





ISABELLE BROSSARD À CANAL VIE...

Un coup de cœur pour le magazine télé Coup de pouce !

C'est avec beaucoup de fierté que Canal Vie s'associe au magazine Coup de Pouce pour lancer son magazine télé, animé par la comédienne Isabelle Brossard.

Isabelle réalise un rêve en animant cette émission qui lui permet de combiner défi professionnel à goûts et intérêts personnels. Les gens connaissent peu les passions d'Isabelle, entre autres celles qu'elle cultive pour la décoration de son intérieur, la réception d'amis ou la préparation de bons petits plats. Pourtant, l'animateur Marc Labrèche dit d'elle qu'elle est LA Martha Stewart des Québécois...

Le magazine télé Coup de pouce vise à rendre la vie au quotidien plus simple, plus agréable, en proposant des trucs pratiques tournant autour de la décoration, de la santé, de la nutrition et de l'alimentation, mais aussi de recettes de cuisine : de bonnes recettes de tous les jours, réconfortantes, rapides et faciles à exécuter. Isabelle sera aux commandes de l'émission comme à celles des fourneaux ! Entourée de chroniqueurs, elle le sera aussi de chefs qui sauront l'orienter grâce à des conseils judicieux.

Comme on le sait, Isabelle Brossard n'en est pas à ses premières armes en télévision. En plus d'avoir été à l'antenne d'une des émissions les plus écoutées pendant 7 ans, elle a été invitée à participer à de nombreux téléromans et émissions comme "Au nom du père et du fils". Canal Vie salue l'arrivée d'Isabelle Brossard.

Une production de Pixcom.

Un vent de fraîcheur garanti !

Canal vie, une chaîne d'Astral Media.



En affaires, ce n'est pas le plus gros qui gagne... c'est le plus vite !

Rapidus Affaires de COGECO permet à votre entreprise d'atteindre les plus hautes vitesses.



Offre spéciale
modem câble

seulement 74,95$* un rabais de 50 %

COGECO RapidusAffaires

Optez pour le nouveau Forfait Avantage, et profitez d'une vitesse de téléchargement de 2,0 Mbps à un prix très concurrentiel.

Nos solutions comprennent d'autres forfaits et s'adaptent parfaitement à votre plan d'affaires.

Rapidus Affaires améliore l'efficacité, le rendement et la rentabilité de votre entreprise...rapidement !

Soyez Rapidus en affaires,

visitez le site www.cogeco.com
ou composez le 1 800 665-5151.

COGECO

Propulseur de profits

00644

*Offre d'une durée limitée. Là où la technologie le permet. Certaines conditions s'appliquent.

LES INTERVENANTS DU MEUBLE SE RENCONTRENT À LOUISEVILLE

Jean-Paul Plante

Le 11 avril dernier, le Centre de formation professionnelle Qualitech de Cap-de-la-Madeleine, une option de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy, le Centre de formation aux entreprises et le Centre d'information et de valorisation du meuble (CIVAM) en Mauricie organisaient une rencontre aux locaux de Qualitech, à l'école secondaire L'escale de Louiseville.

La réunion, qui a regroupé une soixantaine de participants, visait à renforcer la collaboration entre toutes les instances du secteur du meuble de la région.

Les entrepreneurs et autres invités du monde scolaire et politique ont pu visiter les lieux et constater les retombées fort positives du programme de formation Qualitech.

De nombreux sous-traitants étaient également de cette rencontre fraternelle au cours de laquelle tous ont pu faire plus amples connaissances et échanger.

DEP

Tout en voulant rencontrer et remercier les gens de l'industrie du meuble, la réunion se voulait l'occasion de démontrer aux gens du milieu politique que la demande des besoins régionaux dans le domaine est réelle et qu'on souhaiterait la mise en place d'un programme d'éducation permanente visant l'obtention d'un diplôme d'études professionnelles (DEP) dans le secteur du meuble.

Bref, cette réunion s'est avérée très valorisante pour tous ceux et celles qui s'étaient déplacés afin de participer à la réunion qui se tenait au pavillon d'ébénisterie de L'escale.



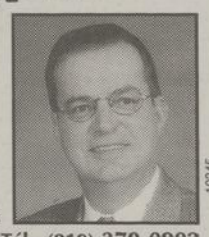
ILS ÉTAIENT DE LA RENCONTRE DU 11 AVRIL DERNIER. Dans l'ordre, MM. Guy Lauzière, enseignant chez Qualitech; Jean Loranger, également enseignant chez Qualitech; Richard Théorêt, directeur général de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy; et René Dion, directeur du Centre de Formation professionnelle Qualitech.

(Photo Jean-Paul Plante)



Terre de finition et Compost
Petite et grosse quantité
Les Entreprises Denis Gélinas enr.
"Depuis 1984 à votre service"
1265, Sainte-Anne, Yamachiche
819-296-3171
09620

Centre SEARS Multimarques MD
DES MARQUES ET UN MAGASIN DE TOUTE CONFIANCE



RÉJEAN LEMIRE
Conseiller à la vente
Électroménagers
SEARS CANADA INC.
2950, boul. des Récollets
Trois-Rivières-Ouest
Tél.: (819) 379-0992
10345

La MRC D'Autray vous invite
à une distribution de COMPOSTEURS DOMESTIQUES



Pour tous les résidants des municipalités de Berthierville, Ste-Geneviève, Île Dupas, St-Ignace, St-Cuthbert, St-Barthélemy, St-Norbert, Ste-Élisabeth, St-Cléophas, St-Gabriel-de-Brandon, Ville St-Gabriel, Mandeville, St-Didace, Lavaltrie et Lanoraie.

LE COMPOSTAGE ... dans ma cour! OUI

Procurez-vous votre composteur pour seulement 28$ (taxes en sus) et obtenez une formation gratuite sur le compostage domestique.
POSEZ UN GESTE CONCRET POUR L'ENVIRONNEMENT

Lundi 6 mai 2002 à 19h00
St-Gabriel-de-Brandon
Édifice municipal 5111, chemin du Lac (rte 347)
ET
Samedi 1er juin 2002 à 10h00
Lavaltrie
Bâtiment utilitaire (parc Gérard-Lavallée)
120, St-Antoine Sud

COMPOSTEUR à prix RÉDUIT (taxes en sus) Valeur réelle de 80$ 28$
1 composteur = 28$+TPS 1,96$+TVQ 2,25$=32,21$

Ce projet est rendu possible grâce à la contribution financière du Fonds d'action québécois sur le développement durable dont le principal partenaire financier est le gouvernement du Québec et de tous les partenaires suivants:

FONDS D'ACTION QUÉBÉCOIS POUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE
Partenaire financier Québec
FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS
Québec RECYC-QUÉBEC
GROUPE ebi
CREL
NOVA Environcom
00617

INSCRIVEZ-VOUS LE PLUS TÔT POSSIBLE!
POUR INFORMATION, COMMUNIQUEZ AVEC
GUY FRADETTE
Téléphone: (450) 836-7007, poste 234 • Sans frais: 1-877-836-7007, poste 234
Courriel: guyfradette@qc.aira.com

CARREFOUR jeunesse • emploi MRC de Maskinongé

Desjardins

Dans le cadre du projet *Un emploi dans mon milieu!*

JEUNES AU TRAVAIL DESJARDINS 2002

Un employeur est recherché dans chacune des municipalités suivantes :

Louiseville
Saint-Alexis-des-Monts
Saint-Barnabé/Saint-Thomas-de-Caxton
Saint-Édouard-de-Maskinongé
Saint-Élie-de-Caxton
Saint-Étienne-des-Grès
Saint-Léon-le-Grand
Saint-Paulin
Sainte-Angèle-de-Prémont
Sainte-Ursule
Yamachiche/Saint-Sévère

Jeunes au travail Desjardins offre aux employeurs :
L'opportunité d'embaucher un employé pour la saison estivale, grâce à une subvention salariale de l'ordre de 50 % provenant des caisses populaires participantes, pour la durée de l'emploi (6 semaines, 30 heures par semaine).

Pour participer vous devez :

- Avoir votre place d'affaires sur le territoire des municipalités où le projet est implanté.
- Faire vivre une expérience de travail au jeune employé, en lui fournissant un encadrement adéquat.
- Participer au processus d'embauche des jeunes participants en collaboration avec le Carrefour jeunesse-emploi.
- Garantir au jeune employé 6 semaines de travail à raison de 30 heures par semaine.
- S'inscrire au Carrefour jeunesse-emploi **avant le 8 mai 2002**, au (819) 228-0676.

09646

LE MALI DÉBARQUE À LAVALTRIE : FAMILLES RECHERCHÉES

Projet d'échange éducatif

Pierre Bellemare

Neuf Maliens et autant de Canadiens s'apprêtent à participer à un projet éducatif à Lavaltrie dans le cadre d'un échange Québec-Mali. Des familles acceptant d'héberger un(e) représentant(e) de chacune des nationalités sont recherchées par Jeunesse Canada Monde, responsable du dossier.

Axé sur l'agriculture et le développement communautaire, l'échange éducatif se tiendra du 14 juillet au 14 octobre prochains. Une allocation sera versée aux familles participantes afin de couvrir les frais de nourriture et de logement. Les familles intéressées à être du nombre, ou encore à obtenir plus d'information avant de s'engager, doivent contacter Martine Joyal (759-4215), la superviseure canadienne.

Encadrement

Pour les gens, il ne s'agit pas d'avoir des invités mais plutôt d'accueillir deux jeunes qui feront en quelques sorte partie de la famille. Comme leurs hôtes, ils feront la vaisselle, promèneront le chien et joueront avec les enfants.

Des familles d'agriculteurs sont particulièrement recherchées car, ainsi, les participants pourraient réaliser leur stage au sein de ces établissements agricoles. Une occasion en or d'en apprendre sur l'agriculture malienne et de partager le savoir avec des jeunes passionnés, tout en obtenant un coup de main appréciable pendant trois mois.

Le projet mise sur la rencontre interculturelle et l'engagement communautaire afin de favoriser la paix, la solidarité internationale ainsi que le développement du leadership et de la conscience citoyenne chez les participants.

Pendant la phase canadienne du programme, les 18 participants maliens et canadiens partageront le quotidien des familles de Lavaltrie, réaliseront un projet de stage en milieu communautaire ou agricole et s'impliqueront activement dans la communauté.

À la mi-octobre, tout le groupe quittera Lavaltrie pour le Mali afin de renouveler l'expérience en terre africaine.

Pendant toute la durée de l'échange, ils seront encadrés par un superviseur malien et une superviseure canadienne.

YVES AYOTTE POSE SA CANDIDATURE

Investiture libérale dans Maskinongé

Jean-Paul Plante

Conseiller financier depuis plusieurs années, vice-président du conseil d'administration de l'aéroport de Trois-Rivières et bénévole reconnu dans plusieurs clubs de service et organisations comme les Cadets de l'air et le Grand Prix de Trois-Rivières, Yves Ayotte a annoncé, ces jours derniers, qu'il posera sa candidature à l'investiture libérale dans Maskinongé en vue de la prochaine campagne électorale provinciale.

M. Ayotte livrera la lutte à Mme Francine Gaudet qui a fait connaître son intention de solliciter l'investiture libérale, il y a quelques semaines déjà.

Engagé

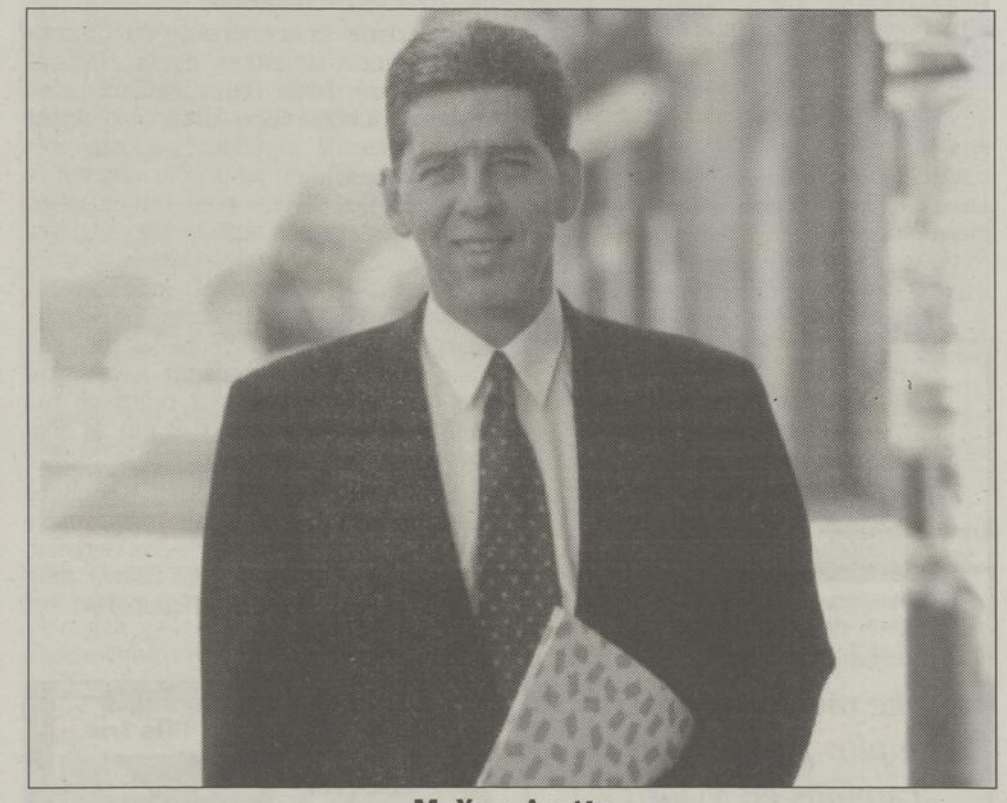
Le candidat est reconnu comme un citoyen engagé dans son milieu. Marié et père de famille, Yves Ayotte se dit déterminé à livrer une chaude lutte afin de gagner la confiance des membres du PLQ de Maskinongé lors du congrès à l'investiture qui devrait se dérouler dans quelques semaines.

Les membres de son organisation travaillent depuis plusieurs semaines à faire connaître leur candidat et à faciliter son élection lors de l'assemblée d'investiture.

Selon M. Ayotte, le Parti Libéral est le choix qui s'impose maintenant. "Ce parti traverse l'histoire du Québec.

Il est vivant et porteur d'espoir. On vient de la constater dans les trois dernières élections partielles du 15 avril dernier," de dire le candidat.

Les membres de son équipe sont prêts à le porter député, tout comme ils l'ont fait pour Yves Lévesque, maire de Trois-Rivières, lors des élections qui faisaient suite à la fusion de Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest et Cap-de-la-Madeleine.



M. Yves Ayotte

LE CLUB DE GOLF DE BERTHIER INC.
1480, Grande-Côte
Berthierville
27 trous
• Le Villeneuve • Le Berthelais • Le St-Laurent

TARIFS D'OUVERTURE
Jusqu'au 16 juin 2002

LUNDI AU VENDREDI		SAMEDI - DIMANCHE ET FÉRIÉS	
Avant 9 h	21,00 $	Avant 9 h	24,00 $
De 9 h à 13 h	27,00 $	De 9 h à 13 h	30,00 $
De 13 h à 15 h 30	21,00 $	De 13 h à 15 h 30	24,00 $
Après 15 h 30	15,00 $	Après 15 h 30	20,00 $

(Taxes incluses). Réservation 45 heures à l'avance sur semaine à compter du jeudi pour fin de semaine.

Devenez membres actionnaire 5 jours - PRIX DE BASE 900 $
7 jours - PRIX DE BASE 1100 $

Membres non-actionnaire 5 jours - PRIX DE BASE 1050 $
7 jours - PRIX DE BASE 1550 $

Dates disponibles pour tournois, informations:
Martin Genest au (450) 836-4811, Montréal (514) 954-1564

10002

Pour une retraite paissible...
Résidence de santé Les Grès
Coopérative de services de santé Les Grès
Encore quelques chambres de disponibles.



POUR RETRAITÉ AUTONOME ET SEMI-AUTONOME
À compter de 705$ avec programme de crédit d'impôt pour personnes âgées
Venez partager une ambiance familiale et chaleureuse

- Visite d'un mécecin régulièrement
- Près de la Coop de santé (médecin)
- Cloche d'appel dans chaque chambre
- Buanderie complète - Entretien ménager
- Collations, repas complets, service aux tables
- Activités : messe, bingo, exercices de groupe
- Surveillance 24 heures
- Personnel formé premiers soins et RCR
- Possibilité de 2 unités pour un couple
- Convalescence pour tout âge, court et moyen termes
- Certains services offerts par le CLSC

Résidence de santé Les Grès
1040, rue Principale, Saint-Étienne-des-Grès
535-6200

09841

HUIT GYMNASTES À VAL-D'OR, DÉBUT MAI

Club de gymnastique artistique de la MRC de Maskinongé

Jean-Paul Plante

Pas moins de huit membres du Club de gymnastique artistique de la MRC de Maskinongé participeront à la grande finale provinciale qui se déroulera les 3, 4 et 5 mai, à Val-d'Or.

Les résultats obtenus lors du championnat scolaire disputé le 14 avril dernier, à l'école secondaire L'escale de Louiseville, ont fait en sorte que les huit membres du club que dirige Mme Diane Faulkner se rendront dans cette région du Québec pour se mesurer aux meilleurs éléments de gymnastique artistique de la province.

Les médaillées

Le 14 avril, dans la catégorie provincial 1, Annick Bellehumeur a mérité la médaille d'argent au cheval. Pour sa part, Stéphanie Hubert a décroché la médaille d'or au cheval, celle de bronze aux barres ainsi que le bronze au total des points.

Dans la classe provincial 2, Pascale Lambert a remporté l'argent au cheval et aux barres. Stéphanie Lavoie a obtenu l'or aux barres tandis que Marie-Ève Gerbeau obtenait un ruban pour la 4e place au cheval et aux barres. Isabelle Lessard a aussi décroché un ruban au cheval.

Dans la catégorie provincial 3, on note une médaille d'argent au cheval ainsi qu'un ruban (4e position) à la poutre pour Marie-Christine Désy. Claudia Leblanc a remporté l'or aux barres et à la poutre ainsi qu'un ruban au sol.

La catégorie n'ayant pas droit au classement provincial a toutefois vu plusieurs participantes remporter des médailles ou des rubans.

Ainsi, Justine Lafrenière a obtenu l'or au cheval et un ruban pour le total des points, pour sa 5e position. Marie-Christine Leblanc s'est vu remettre un ruban pour sa 5e place au cheval et sa 6e place aux barres. Au total, elle a remporté quatre rubans. Élisabeth Ladouceur a remporté une médaille d'or aux barres et une d'argent à la poutre. Un ruban lui a été remis pour sa 6e place au sol. Finalement, Marie-Soleil Joly a reçu un ruban pour sa 5e place aux barres.

Satisfaite

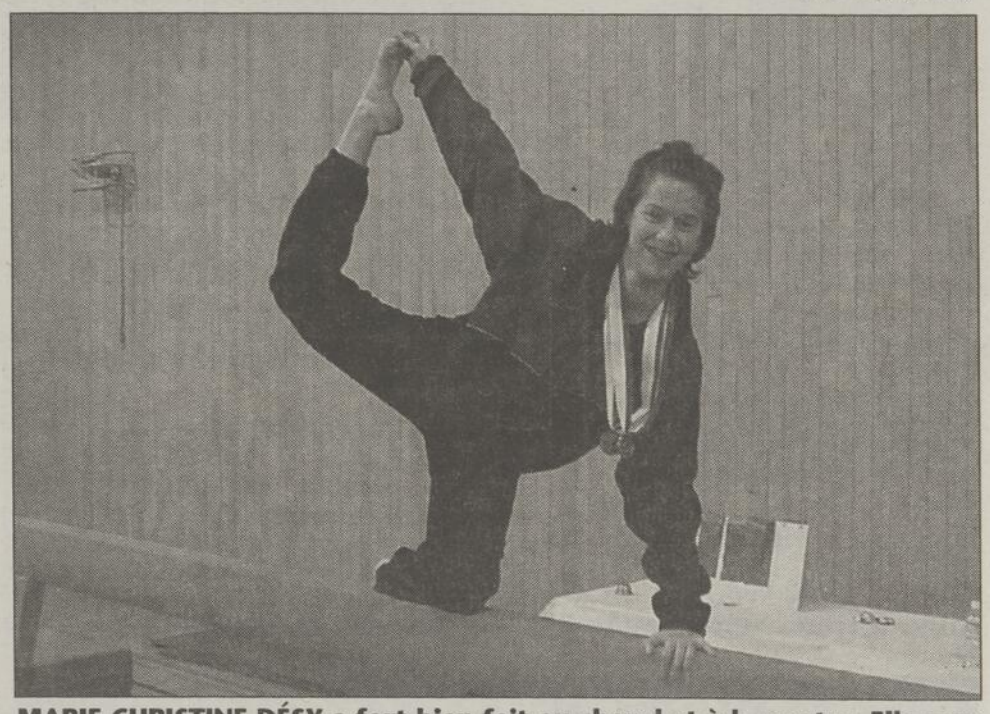
Présidente et entraîneure du Club de gymnastique artistique de la MRC de Maskinongé, Mme Diane Faulkner s'est dite très satisfaite des résultats obtenus par les gymnastes et leurs performances générales. Elle a tenu à souligner le bénévolat des parents pour l'organisation de cette compétition ainsi que la collaboration de l'école secondaire L'escale pour les gymnastes. Finalement, Mme Faulkner a adressé ses remerciements au député Rémy Désilets qui a déniché les sous servant à l'achat d'équipements nécessaires aux compétitions qui ont regroupé pas moins de 88 participants et qui se sont avérées un succès complet.

Finalement, Mme Faulkner a souligné l'esprit d'équipe tout à fait remarquable d'une jeune gymnaste, Marie-Ève Gerbeau. On sait que lors de compétitions semblables, cet aspect (esprit d'équipe) est fort important.



DES JEUNES GYMNASTES et les entraîneurs qui ont fort bien réussi lors du championnat scolaire disputé le 14 avril, à l'école secondaire L'escale de Louiseville. À l'avant, Marie-Ève Gerbeau, Isabelle Lessard et Pascale Lambert. Derrière, Stéphanie Savoie, Claudia Leblanc, Marie-Christine Désy, Diane Faulkner, entraîneure et présidente du club; Véronique Cloutier et Anick Bussières, instructeures.

(Photo Guy Sylvestre)



MARIE-CHRISTINE DÉSY a fort bien fait au cheval et à la poutre. Elle sera des compétitions à Val-d'Or les 3, 4 et 5 mai prochain.

(Photo André Gerbeau)



Jean-Louis Guigère
dir. des ventes

Je m'engage à vous offrir
Le meilleur prix
Le meilleur service
Le plus grand choix de camions en Mauricie

PONTIAC Louiseville Automobile BUICK
GMC
871, boul. St-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-2711

09720

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
RAMPES EN ALUMINIUM
G. Deschênes & Fils inc.
FABRICANT DE RAMPES DE BALCON, COLONNES ET ESCALIERS EN ALUMINIUM
GARANTIE 5 ANS
Produit et service de qualité
621, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
Tél.: (819) 228-2795
Sans frais: 1-800-668-2795
ESTIMATION GRATUITE
Licence R.B.Q.: 1639-2854-62
00771

09836

You need health and social services **in English** ?
Just ask for them
Someone will help you !

Pour recevoir des services sociaux et de santé **en anglais**
Demandez à votre établissement
Une personne vous aidera !

Access in English to the Mauricie and Centre-du-Québec health and social services **institutions**

Politique d'accès à des services sociaux et de santé en langue anglaise

RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA MAURICIE ET DU CENTRE-DU-QUÉBEC

Mandeville, une communauté bienveillante



Dans le cadre du projet du comité Défi Enfant de Cible Famille Brandon, (organisme communautaire Famille du Petit Brandon de la MRC de D'Autray), Mandeville poursuit son action pour la protection et le développement des enfants. Des dîners/activités regroupent une dizaine de jeunes de l'école primaire et un comité d'adultes du village qui travaillent en partenariat : France Lafond, Diane St-Jean, Ghislaine Bourgeault et Alice Cochrane. Ces adultes visent à rassembler les enfants dans un climat de détente et à favoriser des réflexions sur différents thèmes. Quelle que soit l'activité, on garde toujours en premier plan la sensibilisation à la non-violence. C'est ainsi que lors du dernier dîner-activité, on se penchait sur la façon de « Vivre un dîner dans la paix ». Les jeunes ont pris conscience qu'il est possible de se parler, de communiquer, de s'amuser dans la non-violence. Ils ont ressorti les moyens à utiliser pour y arriver : respecter les autres, rejeter la violence, mieux écouter les autres, partager, cultiver l'esprit d'équipe et l'entraide et préserver la nature. On se réjouit de constater que les jeunes amènent d'eux-mêmes des façons d'agir et de penser qui développent des attitudes non violentes. C'est ainsi que l'on inculque aux adultes de demain des valeurs dont ils se serviront toute leur vie.

Cible Famille Brandon inc.
15, rue Monday
St-Gabriel-de-Brandon
Téléphone : (450) 835-9094
Télécopieur : (450) 835-3935

10008

UN NOUVEAU SITE D'INFORMATION SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL EN MAURICIE

www.emploiquebecmauricie.net

Sensible aux multiples applications des nouvelles technologies de l'information et des communications et profitant de la création imminente d'un portail régional gouvernemental sur Internet, la Direction régionale d'Emploi-Québec en Mauricie a créé un tout nouveau site web dédié à l'information sur le marché du travail régional (IMT), et ce, afin d'outiller encore mieux les chercheurs d'emploi dans leur démarche d'intégration au travail.

" Dans une perspective multimédia, ce site présente donc un éventail complet de documents d'information relatifs à la situation de l'emploi en Mauricie, lesquels sont dorénavant disponibles à l'adresse www.emploiquebecmauricie.net ", précise madame Ginette Lanthier, directrice régionale d'Emploi-Québec en Mauricie.

Une nouvelle approche d'information

Pour que les personnes en recherche d'emploi puissent avoir accès à un métier ou une profession qui correspond à leurs aspirations tout en leur offrant de bonnes perspectives d'avenir, il est essentiel que celles-ci disposent d'un portrait clair du marché du travail et de son évolution. " C'est ce qu'offre ce site de la Direction régionale d'Emploi-Québec aux chercheurs d'emploi qui peuvent ainsi faire un choix professionnel éclairé et judicieux ", indique madame Lanthier.

En fait, l'information sur le marché du travail contribue à améliorer le fonctionnement du marché de l'emploi et à favoriser l'équilibre entre l'offre et la demande de main-d'œuvre. Ces informations sont donc utiles tant à la main-d'œuvre qu'aux employeurs. Elles sont aussi pertinentes pour les institutions d'enseignement et les organismes travaillant au développement socio-économique de la région.

Par ailleurs, ce site présente, en rubrique, différents aspects du marché du travail régional. D'abord, une perspective historique suivie des principales tendances actuelles et des caractéristiques de l'emploi en région. De plus, on peut en savoir davantage sur les secteurs d'activité présents en Mauricie, les perspectives professionnelles et sectorielles, les occupations en demande ainsi que les compétences recherchées par les employeurs.

Également, dans le but de guider les personnes en recherche d'emploi vers des outils utiles, le site dispose d'un hyperlien qui les amène directement vers le service de placement d'Emploi-Québec, application où sont répertoriées toutes les offres d'emploi que les employeurs de la province ont signalé à l'organisme et sur lesquelles ceux-ci peuvent postuler. Le site possède aussi une rubrique intitulée Bibliothèque IMT où seront regroupés virtuellement sous peu tous les documents d'information sur le marché du travail produit par la Direction de la planification et du partenariat de la Direction régionale d'Emploi-Québec en Mauricie.

Une première en région

Présentant une facture originale, il convient de mentionner que, pour illustrer les propos contenus sous chaque rubrique, ce site contient des animations audio et vidéo qui résument chacune des sections qu'on y retrouve. Pour ce faire, les concepteurs ont eu recours aux images captées par les caméras de Cogeco utilisées dans la production de l'émission d'information Objectif Emploi à laquelle collabore activement depuis plusieurs années la Direction régionale d'Emploi-Québec en Mauricie. Mentionnons, d'ailleurs, que la création de ce site est le fruit du travail de la firme Egzakt stratégie | création de Trois-Rivières.

Ainsi, " en raison de son caractère innovateur, de la qualité et de la quantité des informations disponibles ainsi que de ses caractéristiques multimédia, ce site constitue donc une référence unique en matière d'information sur le marché du travail en Mauricie tout comme une première dans le domaine de la présentation dynamique d'IMT à Emploi-Québec " affirme fièrement madame Ginette Lanthier.

Enfin, l'offre grandissante de services en ligne et le développement de portails régionaux se situent dans la perspective d'amélioration des services aux citoyens et aux entreprises par l'intermédiaire de l'Inforoute gouvernementale. " C'est donc en vue de répondre aux besoins grandissant d'information des personnes en recherche d'emploi et d'apporter une contribution significative au développement du portail régional qu'a été prise l'initiative de créer un nouveau site d'information sur le marché du travail en Mauricie ", conclut la directrice régionale.



SUR CETTE PHOTO PRISE LORS DE LA conférence de presse, on retrouve, de gauche à droite, MM. Robert De Nobile, sous-ministre adjoint au ministère des Régions;Denis Roy, président de Egzakt stratégie / création; Mme Ginette Lanthier, directrice régionale d'Emploi-Québec en Mauricie; ainsi que M. Michel Proulx, directeur Partenariat et Planification en Mauricie.

Collaboration Bertrand Barré
Conseiller en communication
Emploi-Québec
Direction régionale de la Mauricie

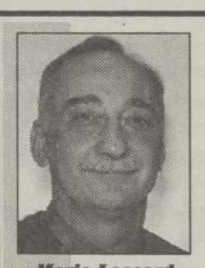
Tirage fête des Mères



Annik Ouellet
Designer intérieur
(819) 228-1212
(819) 372-6208
votredesigner@sympatico.ca
www.votredesigner.com

Envoyez vos nom et no de téléphone à :
10, St-Jacques, Louiseville J5V 1C2
Nom :
No de tél. :
ou par courriel : votredesigner@sympatico.ca

Prix: une visite à domicile gratuite
LE TIRAGE AURA LIEU LE 12 MAI 2002
Bonne chance et bonne fête des Mères !
09721



Mario Lessard
conseiller

Cette semaine je vous offre !

GMC SIERRA SL 4X4 «KING CAB» 2002



1999 CHEVROLET TRACKER
43 413 km, automatique

34 150$ ou 499$/MOIS
LOCATION 48 MOIS

PONTIAC (LA) Louiseville Automobile BUICK
GMC
871, boul. St-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-2711
09719

OUVERT TOUS LES JOURS, DIMANCHE INCLUS.



Réservez dès maintenant pour la préparation de vos boîtes à fleurs et paniers suspendus.

Sac de terre préparée avec compost de crevettes
MISE DE CÔTÉ jusqu'au 20 mai 2002

Les Serres JEAN-PAUL FERRON
320, rue Gérin-Lajoie, Yamachiche
(819) 296-3707
09711

Un petit mot pour vous annoncer

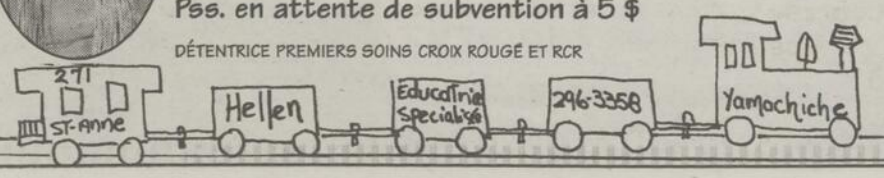
Atelier Bou-T-Chou
Nouveau à Yamachiche



OUVERTURE LE 1ER JUILLET

- Ouvert 5 jours (lundi au vendredi)
- Heure (de 6 h 30 à 19 h)
- 2,00 $ de l'heure
- Menu équilibré
- Programme éducatif dès la naissance
- Nouveau ! le samedi
- Cours de gardien(nes) avertis(es) manuel + trousse de premiers soins fournis

Pss. en attente de subvention à 5 $
DÉTENTRICE PREMIERS SOINS CROIX ROUGE ET RCR



25960

LA CONDUITE AVEC LES FACULTÉS AFFAIBLIES

Au Canada, la conduite d'un véhicule avec les capacités affaiblies par l'alcool est réglementée en vertu du Code criminel. Le fameux ".08" qui veut dire que votre perception et votre habileté à conduire sont diminuées à partir de ce point. Cependant, il est possible que vous soyez accusé même si votre taux est inférieur à cette limite.

Comment fait-on pour savoir si vous avez dépassé la limite légale ? Tout débute par votre interception par un policier. Ce policier, dès son contact avec vous, va constater certaines choses (soupçons) qui ne correspondent pas à un usage normal d'un véhicule. Une accumulation de ces soupons amène à des motifs qui donnent au policier le pouvoir de vous arrêter. Si le policier n'a pas de soupçons, il peut vous faire subir un test de dépisteur d'haleine ou des tests symptomatiques sur les lieux.

Dès que le policier procède à votre arrestation, il vous amène au poste pour vous faire souffler dans un alcootest (la balloune), à au moins deux reprises. Il vous libérera par la suite si vous n'avez aucune autre infraction. Vous comparaîtrez à la cour environ huit à dix semaines plus tard et c'est lors de votre reconnaissance de culpabilité que vous perdrez votre permis de conduire. Cependant, au Québec, le Code de sécurité routière impose une suspension du permis de conduire dès votre interception pour une période de 15 à 30 jours. Si vous conduisez pendant cette période, vous vous exposez à la saisie de votre véhicule.

Le seul moyen d'éviter ces ennuis est de ne pas boire si vous conduisez. La période des fêtes est propice aux réjouissances mais aussi aux solutions de rechange. Soyez prévoyant et nous vous souhaitons bonne route.

Agent Gaétan Beaulieu #8112
MRC de D'Autray

IMPORTANTE SAISIE DE DROGUE À SAINT-GABRIEL

Trois personnes arrêtées

Pierre Bellemare

Les policiers de la SQ de l'escouade régionale rive-nord de lutte contre le crime organisé ont saisi pour près de 2 millions $ de drogue et articles pour la production, il y a quelques jours, à Saint-Gabriel. Munis d'un mandat de perquisition, ils ont investi l'immeuble portant le numéro civique 169 de la rue Dequoy.

Deux hommes, âgés respectivement de 46 et 19 ans, ont été arrêtés sur place. Un troisième, âgé de 45 ans, a été mis sous arrêt à un autre endroit, quelques heures plus tard. Ils sont tous trois du grand Saint-Gabriel.

Au total, le vendredi 12 avril, les policiers ont mis la main sur 720 boutures et 654 plants, ainsi que 27,513 grammes de drogue en vrac. De l'équipement a aussi été saisi.

Ils sont passés à l'action suite à une courte enquête.

SORTIE SURPRISE

LIMOUSINE, AUTOGRAPHES, PHOTOS...



(Berthierville) - GÉRANT DU RESTAURANT McDonald's de Berthierville, Marc Coutu a réservé récemment une agréable surprise à ses collègues assistant-gérants et chefs de quart. Voyage en limousine, signature d'autographes et photos comme dans les grandes conférences de presse ont été au programme. Le groupe a aussi pris le souper dans un établissement joliettain. M. Coutu (extrême gauche) accompagne Nicole Guertin, Mélanie Galipeau, France Dumontier, Jessie Champagne, Marie-Claude Bruneau, Jean-François Bonin, Mylène Gadoury et Line D'Agostino.

SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON
Salle de spectacles de l'année
Gala de l'ADISQ, octobre 2001

PROGRAMMATION 2002

juste pour vous...

28 avril	20 h	**Alain Morisod et Sweet People** COMPLET
3 mai	14 h 20 h	**« Le Fantôme de l'opéra »** présenté par le Collège Marie-de-l'Incarnation et le Séminaire de Trois-Rivières
4 mai	20 h	**« Le Fantôme de l'opéra »** présenté par le Collège Marie-de-l'Incarnation et le Séminaire de Trois-Rivières
5 mai	20 h	**Ensemble Romulo Larrea** (Tangos... pour la Milonga)
7 mai	20 h	**« Strata – Mémoires d'un amoureux »** présenté par Pierre-Paul Savoie Danse
8 mai	20 h	**Gérard Lenorman**
10 mai	20 h	**12 hommes en colère** (EN RAPPEL)
11 mai	14 h 30 18 h 20 h 30	**Viêt Nam, du fleuve Rouge au Mékong** (Les Grands Explorateurs)
12 mai	14 h	Spectacle **« Première »** présenté par l'École de danse L'Astragale
17 mai	20 h	**Projet Orange** Gagnant du concours « L'Affaire 00-SONS »
18 mai	19 h 30	**« La magie de la danse »** présenté par le Pavillon St-Arnaud
19 mai	19 h	**« Ton métier, c'est le mien »** présenté par l'école L'Ère du jazz
22 mai	20 h	**Gala des jeunes entreprises** du Cœur-du-Québec
25 mai	20 h	**Lévesque & Turcotte** « Sous observation » (supplémentaire)
26 mai	13 h	**« Festin drolatique »** présenté par l'École les Artist-o-crates
31 mai	19 h 30	**« Un monde magique »** présenté par le Collège Marie-de-l'Incarnation
1er juin	20 h	**Ursule Pop** reçoit **Richard Séguin** présenté par l'École secondaire Des Pionniers
14 juin	20 h	**Les Grandes Gueules « Le Show »**
26 juin au 21 juillet		**Cirque Éloize** « Nomade » (en première mondiale)
24 juillet au 31 août		**Jean-Michel Anctil** « Rumeurs »
18 sept.	20 h	**Alain Morisod et Sweet People** (supplémentaire)
24-25 sept.	20 h	**Lise Dion** (supplémentaires)
26-27 sept.	20 h	**Les 3 ténors de l'humour** (supplémentaires)

JEAN-MICHEL ANCTIL
du 24 juillet au 31 août

GÉRARD LENORMAN — CIRQUE ÉLOISE « NOMADE »



09642

programmation complète disponible à la billetterie ou sur www.v3r.net

ACCÈS plus — OFFREZ-VOUS *un fauteuil* DE CHOIX

BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES
Achats téléphoniques
(819) 380·9797
Sans frais : 1-866-416-9797

Prix de groupes disponibles
CERTIFICATS-CADEAUX

CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DE TROIS-RIVIÈRES
Entente de développement culturel
TROIS-RIVIÈRES VILLE D'HISTOIRE ET DE CULTURE
www.v3r.net



Services offerts:
• Assurance-voyage
• Circuits
• Billets d'avion/ de train
• Croisières
• Forfaits tout-inclus

France Bellemare
Directrice

VOYAGES BELLE MER enr.
230, Pierre-Boucher
Yamachiche
(819) 296-3203
00426

COUVREUR MARIO & MICHEL inc.
ESTIMATION GRATUITE
R.B.Q. 8006-8505-02
Mario Bellemare, prop.
19 ans d'expérience
MEMBRE APCHQ
☑ ASPHALTE & GRAVIER
☑ Mmembrane élastomère
☑ Bardeaux d'asphalte
☑ RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
Saint-Édouard 228-2052
00571

DÉJÀ 25 ANS À BERTHIERVILLE

Tournoi de hockey intermédiaire

(Berthierville) - DE L'EXCELLENT HOCKEY a une fois de plus été disputé à l'aréna de Berthierville durant la vingt-cinquième édition du tournoi de hockey intermédiaire des Chevaliers de Colomb (conseil 2928) de l'endroit. Le Grand Chevalier Normand Halley (troisième en partant de la gauche) a effectué la mise au jeu officielle en compagnie de Raymond Grandchamp (Grand Chevalier 1977-79), entre les capitaines Mathieu Fontaine (Pub 481) et Mario Brisson (Resto-pub Hébert). Jean Paul (Grand Chevalier 1983-85), Marc Tardif (Grand Chevalier 1987-89), Gilles Valois (Grand Chevalier 1989-95), Fernand Gladu (Grand Chevalier 1995-97) et Denis Perreault (organisateur du tournoi) ont assisté à la scène.



(Photo Pierre Bellemare)

28 ÉQUIPES FACE À FACE

(Berthierville) - LE CENTRE GILLES-VILLENEUVE de Berthierville a été récemment le théâtre des championnats régionaux de hockey de catégorie pee-wee "A". Vingt-huit équipes ont pris part à l'événement. Le maire Jacques Lapalme (Berthierville) a effectué la mise au jeu protocolaire entre les capitaines des équipes de Sainte-Anne-des-Plaines et de Sainte-Thérèse-de-Blainville. Derrière eux, on retrouvait Marc Coutu (Mc Donald's de Berthierville), Michel Giroux (président du hockey mineur de Berthierville), François Benjamin (maire de Mandeville et préfet de la MRC de D'Autray), Maurice Désy (maire de l'Île Dupas), Bruno Lambert (Marché Croisetière IGA Berthierville), Michel Brindamour (président de la ligue Laurentides-Lanaudière), Roger Dauphin (représentant du député Gilles Baril) et Serge Giroux (maire de Saint-Ignace-de-Loyola).



(Photo Pierre Bellemare)

Système numérique sans coupole !



Seulement 99$*

Achetez votre système de télé numérique, **économisez 155 $** sur les frais annuels de location et profitez d'une **garantie de 3 ans**.

COGECO Numérique



Passez en mode propulsion !

- Système de qualité supérieure, prêt pour la vidéo à la demande (VAD)
- Diffuse toute la programmation régionale
- Paiement en 4 versements offert

Visitez le site **www.cogeco.com** ou composez le

693-5151

Décodeur numérique disponible chez :

Dumoulin STÉRÉO plus ÉLECTRONIQUE TANGUAY

* Montant à débourser : 199,99 $. Le montant de 99 $ comprend un crédit de programmation de 100 $ (50 $ au 2e et au 6e mois) applicable à l'abonnement au forfait Intégral. Taxes incluses. Renseignez-vous au sujet de nos autres promotions en vigueur. Télécommande pour fin d'illustration seulement. Là où la technologie le permet. Certaines conditions s'appliquent. Peut varier selon les régions. Cette offre est d'une durée limitée.



NOUS AUSSI, ON FAIT LES SÉRIES !

RDS – du 17 avril au 31 mai

Suivez toute l'excitation des séries éliminatoires de hockey. RDS vous présente les matchs des meilleures équipes de la Ligue nationale en route vers la coupe Stanley et SPORTS 30 vous offre le seul vrai bulletin de nouvelles des séries éliminatoires.

RDS

COGECO Propulseur d'images

Vie communautaire et loisirs



JEAN-PAUL PLANTE PIERRE BELLEMARE

D'AUTRAY

MESSE POUR SOURDS : Une messe pour sourds sera célébrée le 4 mai, à 19h, à l'église Saint-Jean-Baptiste de Joliette, 457, Laval. Le responsable sera M. Stéphane Côté. Goûter servi après la célébration. Infos : (450) 835-7587.

Dans le but de RAMASSER DES FONDS pour la maison des jeunes de Saint-Barthélemy, les jeunes ORGANISENT UN LAVOTHON. Il se tient le dimanche 5 mai, de 9h30 à 16 heures, au garage Harnois (route 138) à SAINT-BARTHÉLEMY (aux feux de circulation). Les jeunes COMPTENT SUR VOUS et vous attendent en grand nombre.

Le tirage du 19 avril de la LOTO-VOYAGE de la Fondation du CLSC-CHSLD D'Autray a fait deux autres GAGNANTS. Denis Parent de Berthierville a obtenu le prix de 500$ tandis que Louis Michel de Montréal a décroché le voyage à Calinda Beach (Mexique). Le prochain tirage (voyage à Cayo Coco, Cuba) est inscrit pour le 17 mai.

Dans le cadre de la Semaine québécoise des familles (13 au 19 mai), la Maison de la famille "Aux quatre vents" de BERTHIERVILLE présente une CONFÉRENCE du PSYCHO-ÉDUCATEUR Stéphane Vincelette, le vendredi 17 mai (18h30). "Améliorez vos relations parents-ados" en est le thème. Il en coûte 2$ pour assister à l'événement qui se déroule à l'Hôtel de ville de Berthierville. On peut se procurer des billets à la Maison de la famille (836-3770).

Lors de sa rencontre-conférence du 14 mai (9h30 à midi), le RÉSEAU DES AIDANTS NATURELS D'AUTRAY recevra le PSYCHOLOGUE Michel Hivon. Il dressera un portrait de la PROBLÉMATIQUE du SUICIDE. Les causes tant individuelles que sociales, les facteurs de risque, les signes pour prévenir, les moyens pour aider les personnes suicidaires, leurs proches, les personnes endeuillées par le suicide et les ressources du milieu seront au nombre des thèmes abordés. La rencontre du 14 mai se tient au Centre d'action bénévole de Berthierville. Tout le monde peut assister à la conférence. On s'informe à Lise Hamelin (836-0711).

Passionnée d'ornithologie, Josette Lamontagne présentera une CONFÉRENCE D'INITIATION À L'OBSERVATION DES OISEAUX, le jeudi 2 mai (19 heures), à la salle du conseil municipal de Lanoraie. C'est une activité de la BIBLIOTHÈQUE GINETTE-RIVARD-TREMBLAY de l'endroit. Il en coûte 2$ pour y assister. Il faut réserver sa place avant le mardi 30 avril, en donnant un coup de fil au 887-0429 (8 à 15 heures).

Action Famille Lavaltrie organise son BAZAR D'ARTICLES POUR BÉBÉS et enfants le dimanche 5 mai (10 à 15 heures) à l'école Amis-Soleils. PROFITEZ DE L'OCCASION pour faire des achats à des prix très avantageux ou pour vendre ce que vous n'utiliser plus. Vous pouvez réserver une table en communiquant au 586-0733 durant les heures régulières de bureau. Les bazars annuels sont un des moyens de financement de Action Famille Lavaltrie.

Cancer-Aide Lanaudière tient une RENCONTRE AMICALE des PERSONNES ATTEINTES DE CANCER, le mercredi 8 mai, à la Maison des Sœurs de L'Immaculée Conception de Joliette (750, Saint-Louis). L'activité vise à les aider à se libérer de leurs peurs et de leurs angoisses, de même qu'à leur fournir l'occasion de s'apporter un support mutuel et une écoute active. La RENCONTRE-PARTAGE se tient dès 10 heures. Chacun apporte son repas pour le dîner. On s'informe à Suzanne Bellerose (889-5826, 753-1919 ou 1-877-753-1919).

Le club de l'Âge d'Or de SAINT-NORBERT ne tient pas de dîner en mai. On vous ATTEND par contre en grand nombre pour FÊTER LE CURÉ norbertois Hermas Pelland (84 ans, 55 ans de prêtrise). Une messe est prévue pour 10 heures, le dimanche 5 mai. Elle sera suivie d'un vin d'honneur et d'un buffet chaud et froid à la salle paroissiale. Il en coûte 12,50$ pour prendre part à l'activité.

Au PROFIT DE LA FONDATION PATRICK-GENDRON de Saint-Gabriel, le théâtre Sajou de Rawdon PRÉSENTE LA COMÉDIE "Le couple de l'année". L'événement se tient le samedi 4 mai, dès 20 heures. On se procure des billets (12,50$) en composant le 835-5100.

Il ne faut pas manquer le SPECTACLE ORGANISÉ par les JEUNES DE LA PASTORALE-JEUNESSE, le dimanche 5 mai (19h30), en l'église de Saint-Gabriel. Les jeunes et les adultes qui les accompagnent ont mis beaucoup de temps et d'énergie pour présenter ce spectacle GRATUIT (contribution volontaire).

Vous avez des meubles ou d'autres articles dont vous songez vous débarasser? JOIGNEZ L'UTILE À UNE BONNE CAUSE! Le Groupe populaire d'entraide de Lavaltrie vous offre son service de cueillette à domicile gratuit. On s'informe au 586-3536. D'autre part, l'organisme tient une vente de sacs de vêtements à 3$ les 1, 2, 3 et 4 mai, à son local de la rue Saint-Antoine-Nord.

Maskinongé

LES ÉLÈVES DE LISE M. PLANTE EXPOSENT : Une vingtaine d'élèves de Mme LISE M. PLANTE exposeront leurs peintures les 2, 3 4 et 5 mai prochain, à l'École de la culture de Louiseville, 100, rue Saint-Jacques. Les œuvres récentes de ces élèves pourront être admirées le 2, de 13h à 21h; le 3, de 10h à 21h; le 4, de 10h à 17h; et le 5 de 10h à 16h. Vous pourrez échanger avec les artistes du pinceau et réaliser leur grand talent. C'est une invitation de Mme Plante et de ses élèves.

BRUNO LAMIRANDE ESXPOSE : Jusqu'au 20 mai, Bruno Lamirande de Louiseville expose 10 tableaux à la bibliothèque municipale louisevilloise, dans les locaux du centre communautaire, 121, Petite Rivière. L'artiste-peintre utilise l'acrylique comme médium. Allez voir de belles peintures réalisées par un homme qui possède beaucoup de talent artistique.

LES ÉLÈVES DE GINETTE FRÉCHETTE EXPOSENT : Ce dimanche, 28 avril, à l'Hôtel de Ville d'Yamachiche, rue Sainte-Anne, les élèves du peintre Ginette Fréchette exposeront leurs œuvres, de 10h à 17h. L'entrée est gratuite. Toute la population d'Yamachiche et de la région est invité à aller voir de splendides travaux exécuté par des gens très talentueux.

ÂGE D'OR SAINT-LÉON : Souper mensuel des membres le 30 avril, à l'heure et l'endroit habituels.

FERMIÈRES SAINTE-ANGÈLE : Le 15 mai prochain, le cercle des Fermières de Sainte-Angèle-de-Prémont recevra celui de Saint-Charles-Borromée. Les fermières prémontoises sont attendues en grand nombre pour accueillir leurs consoeurs de SCB.

GALA MINI STARS : Le 5 mai, à l'école secondaire L'escale de Louiseville (13h) se tiendra le gala mini stars organisé en collaboration avec le club Optimiste de Louiseville et Mme France Lesage, enseignante en musique à l'école primaire de Louiseville. Pas moins de 180 jeunes participants présenteront un spectacle haut en couleur, que ce soit à travers la musique, le chant, la danse,, etc. Un succès assuré à l'avance.

GYROSCOPE : Le Gyroscope du Bassin de Maskinongé, qui vient en aide aux proches de personnes éprouvant un problème en santé mentale, vous invite à un café-rencontre animé par Mme Isabelle Maheux, nutritionniste-diététiste, le 29 avril, à 19h, au 121, Petite-Rivière (centre communautaire) ,à Louiseville. Si besoin d'informations : Pierre Piché (228-2858).

ÉCOLE DE RODÉO : L'Association des Cow-Boys de l'Est du Canada, en collaboration avec le Festival western de Saint-Tite, organise l'École de rodéo , les 10, 11 et 12 mai, aux grandes estrades du Festival. Monte de chevaux avec et sans selle et monte de taureaux sauvages sont au programme. Pour en savoir plus : 1-514-240-2232.

MAINS TENDRES : L'association des aidants (es) naturlels (les) du Bassin de Maskinongé invite la population à son souper mensuel, le 29 avril, à 18h, au restaurant Marco de Louiseville. Il sera question de l'utilisation sans risque des médicaments.

La population est aussi invitée, le 2 mai, à 9h30, au Quillorama De Grand Pré. Vous devez réserver votre place en appelant au 268-2884.

ARTPHONIE : Concert de fin d'année du Mouvement Artphonie de Saint-Alexis-des-Monts, le 5 mai, à 14h, en l'église de l'endroit. Les billets sont au prix de 5$ et l'entrée est gratuite pour les moins de 12 ans. L'artiste invitée sera Mme Nadia Plante. C'est un rendez-vous musical.

MME GAUDET EN RÉGION : Le 13 avril dernier, MME FRANCINE GAUDET, aspirante candidate à l'investiture libérale dans Maskinongé, a visité plusieurs commerces de Saint-Alexis-des-Monts ainsi que plusieurs citoyens de la région. Elle a pris le dîner à la cabane à sucre Jean-Rock Bergeron de Sainte-Ursule où elle a pu dialoguer avec des sympathsants. Bref, une intéressante tournée exploratoire pour Mme Gaudet.

Bonne Fête Maman

NOM, Prénom

Chère Maman,
Nous profitons de l'occasion pour te dire tout notre amour et notre admiration. Tu sais aussi bien être une amie, une confidente qu'une merveilleuse maman. Nous ne te dirons jamais assez l'importance que tu as à nos yeux. Nous t'aimons et te souhaitons une superbe Fête des mères.

Tes filles

12 mai Fête des Mères



Cette journée est seulement pour toi, maman!

• VOUS AVEZ ENCORE VOTRE MAMAN AVEC VOUS ?

Alors, profitez de notre promotion et adressez-lui un message d'amour personnalisé.

• VOTRE MAMAN EST DÉCÉDÉE ?

Une section spéciale « A la mémoire des nos mères disparues » sera intégrée à l'intérieur de nos pages

(voir modèle ci-contre)

09844

Pour la modique somme de 25 $, rendez hommage à votre maman dans notre édition du dimanche 12 mai prochain. Faites-nous parvenir une photo de votre maman, un court texte et votre paiement d'ici le mardi 7 mai, 17 h, à : « Promotion Fête des Mères », 43, St-Louis, Louiseville (Québec) J5V 2C7.

Info : (819)228-5532 / 1-866-666-ECHO (3246)

** Parmi tous les messages reçus, un tirage au sort favorisera une personne qui se méritera un certificat-cadeau de 30$ dans un restaurant de la région ***

AUTOMOBILE RENÉ MICHAUD ENR.

DÉBOSSELAGE • PEINTURE • ESTIMATION POUR ASSURANCE

ACHAT ET VENTE DE VÉHICULES NON ACCIDENTÉS
PRIX PAR SEMAINE
0$ COMPTANT + TAXES

99 Sunfire	43 $	ou	8990 $
99 Cavalier	37 $	ou	7900 $
98 Accent	28 $	ou	5790 $
97 Rav-4	56 $	ou	11 750 $
96 Neon	29 $	ou	5950 $
96 Cavalier	29 $	ou	6380 $

71, rue de la Fabrique, Saint-Léon (819) 228-2172

09709

Mini Excavation



POUR TOUT GENRE DE PETITS ET MOYENS TRAVAUX D'EXCAVATION

Information : Sylvain ou Andrée Charette

Service à l'heure ou à contrat

09710

51, domaine Val-Joly Louiseville

Tél.: (819) 228-8651
Cell.: (819) 696-4161

Les petites annonces

Heure de tombée des petites annonces:
le mercredi à 16 h
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h

(819) 228-5532 • 1-866-666-ECHO (3246) • (450) 835-1212

105 Propriétés

0$ COMMISSION! Vendez votre maison grâce à www.clicmaison2000.com, le site Internet pour acheter ou vendre rapidement sans commission. Pourquoi ClicMaison2000.com? Parce que nous, nous annonçons dans 116 journaux chaque semaine!!!! Est-ce que nos compétiteurs peuvent en dire autant? Notre concept: 9 à 17 photos, texte descriptif complet, 1 pancarte et la garantie que vous vendrez!!! A partir de seulement 149,95$ pour 6 mois (514)990-CLIC, (514)990-2542. Engageons représentants

CÈDRES À HAIES
cultivés, directement du producteur
TALLE DE BOULEAUX
cultivée de 7'
GRATUITE
avec achat de 50 cèdres
10301
MICHEL (après 18 h)
(450) 836-1308

A 10 MINUTES de Berthierville, petite maison 4 1/2 avec cave en terre de 4 à 5' de hauteur. Très propre, grand terrain, dont 1 partie longe la rivière Bayonne, cabanon, patio à l'arrière, reste quelques travaux à effectuer. Appelez pour rendez-vous, personnes sérieuses seulement. Prix: 40000$. (450)836-2894

AUBAINE! A VENDRE: Louiseville, 740 St-Alexandre, 4 faces en briques, 7 1/2 pièces. Prix sous l'évaluation. Infos: (819)693-2701

105 Propriétés

BERTHIERVILLE, maison ancestrale, 6 1/2, chauffage électrique, garage, bien située sur Frontenac. Occupation rapide. 56000$ nég. Tél: (450)836-6403

GRANDE MAISON 32'x48' à Louiseville (face polyvalente), avec garage isolé 18'x28', cour asphaltée, chauffage à air chaud, air climatisé central, terrain 100'x100'. Tél: (819)228-9635

LOUISEVILLE: 700 Thisdel, bungalow détaché, 24'x30', 2 c.c., cuisine et salle de bain refaites à neuf, 2 salles de bain complètes, sous-sol semi-fini, chauffage électrique, 75000$. Tél: (514)827-3806 après 18h

MAISON 1979, 2 c.à.c., 1 s.d.b., s-sol 6', terrain: 7500 pi.ca., secteur tranquille, près d'un parc, 79900$. Infos: (450)836-0398

MAISON A VENDRE: endroit paisible, 3 c.c., salon-cuisine à aire ouverte, salle de bain, plafond cathédrale,2 garages (1 isolé). grand jardin, à Saint-Barthélemy. François, (450)836-0335

MANDEVILLE, maison canadienne pièce sur pièce, piscine 27', eau de source, fermette 10.68 arpents, vieille grange-étable, ruisseau. Prix: 96000$. Tél: (450)835-2004

TRES BELLE MAISON à vendre à Saint-Alexis-des-Monts, au centre du village. Infos: (819)265-4197

YAMACHICHE, maison jumelée à vendre, secteur tranquille, sur coin de rue, 4 c.c., salon, cuisine à aire ouverte, 2 s.b., sous-sol fini, garage 16x24 isolé, 2 entrées asphaltées, paysagement complet. (819)296-2165 demandez Gilles.

110 Propriétés à revenus

OPPORTUNITÉ D'AFFAIREs, retour très intéressant sur investissement. Duplex, 201-203 rue Lemay, Louiseville, 2x5 1/2, 1 garage, entrée individuelle, revenus mensuels 750$ (annuels: 9000$). Prix demandé: 69500$.. Jour: (819)268-5285; soir: (819)228-4420

115 Condo à vendre

GRAND CONDO 6 1/2, Louiseville, foyer, bain tourbillon, armoires statifié, meubles sur mesure, piscine creusée, air climatisé, thermopompe. Beaucoup d'inclus. (819)228-1344 ou 228-3330

125 Maisons mobiles

MAISON MOBILE Waterloo, 14x68, toit refait à neuf, avec roues et barre de tir. Pour déménager. (819)227-2740

140 Commerces à vendre

COMMERCE A VENDRE Framboisière de 3 ans, 5000 plants. A vendre: chambre froide 16x7x7 et kiosque modulaire 8x8. Prix à discuter. Tél: (450)836-0611

150 Chalets à vendre

CHALET A VENDRE au Lac Croche à Saint-Didace, meublé, avec terrain 100'x100', 31000$. Infos: (450)759-6931

CHALET A VENDRE Lac St-Pierre, Yamachiche, grand terrain, 25000$ nég. Tél: (819)296-3630 ou (819)379-0870

155 Fermes Fermettes

RECHERCHE tout type de maisons de campagne, fermes, fermettes pour clientèle venant de Montréal, actuelles et en pleine évolution. François Ducharme, La Capitale Lanaudière Inc., Courtier immobilier agréé, (450)759-1477 ou 1-800-667-8495

160 Terrains à vendre

TERRAIN à vendre 85'x115', eau et égout installés. Aucun terrassement à faire, cadastré, 15000$ ferme. Au 330 rue Francine, Louiseville. Tél: (819)228-3386

YAMACHICHE, 2 grands terrains: 1 pour maison unifamiliale et l'autre pour multilogements. Services d'eau et d'égout. Infos: (819)296-3469

205 Logements/ appartements

1 1/2, 2 1/2. 3 1/2, 4 1/2, logements à louer chauffé ou non. Berthierville. Infos: (450)803-4310 ou 836-4310

2 LOGEMENTS à louer: 6 1/2 et 4 1/2, à Saint-Paulin, chauffage électrique, libres 1er juillet. Infos: (450)836-2558

2 x 5 1/2 et 1 x 4 1/ à louer, endroit tranquille, bien situés. Au 392, rue Saint-Marc à Louiseville. Libres 1er juillet. Infos: (819)227-2030

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2, chauffage électrique, éclairés, entrées laveuse sécheuse, centre-ville Berthierville. Infos: (450)836-4688, demandez André, après 16h.

3 1/2 à Berthierville, construction neuve, bien insonorisé, grand, avec tourelle, remise, chauffage et électricité inclus. Tél.: (450)836-1402

3 1/2, non chauffé, non éclairé, 505-A Saint-Laurent, Louiseville, 275$/mois et au 519 St-Laurent, 260$/mois; 4 1/2, 507 St-Laurent, 280$/mois non chauffé, non éclairé. Infos: (450)582-5362 ou (819)227-3184

4 1/2 à louer, 340$/mois. Tél. au (819)227-1220, demandez Nathalie ou laissez un message.

4 1/2 à Louiseville, 571 boul. Saint-Laurent Ouest, près du centre-ville et hôpital, 1er étage, stationnement et déneigement inclus. Infos: (514)331-4524

4 1/2 et 3 1/2, semi-meublé ou non, service de buanderie, 305$ et 250$/mois. Au 980, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville. Tél: (819)695-0409

Résidences communautaires
Sacré-Coeur
1010, rue Montcalm
Berthierville
APPARTEMENTS
3 1/2 et 4 1/2
avec services
pour personnes âgées en légère perte d'autonomie
10288
(450) 836-4249
Courriel : rcsc@pandore.qc.ca

4 1/2 situé au 111, 2e Avenue, Louiseville. Libre en juillet. Infos: (819)228-5159

4 1/2, 1er étage, libre 1er juin, avec sous-sol et remise, très propre. A Louiseville (près de Canadel ou Cascades). Tél: (819)228-3287

4 1/2, au 173 av. Saint-Laurent, Louiseville, 2e étage, stationnement, très propre, libre 1er juillet, 320$/mois. Contactez Guy Béland, (450)585-4590

4 1/2, très grand, semi sous-sol, frais rénové, libre 1er juillet, 375$/mois. Aussi 2 1/2 chauffé, éclairé, très propre, 335$/mois, libre 1er juillet. Infos: (819)228-4277

A BERTHIERVILLE: 3 1/2, libre en mai, 325$/mois et 5 1/2, 425$/mois, libre immédiatement. Tél: (450)756-2684

A LANORAIE :4 1/2, 17, rue Bernard, endroit paisible, possibilité de jardinage, 265$/mois. Libre 1er juillet. Le jour au (450)586-1937 ou (450)589-4186

205 Logements/ appartements

A LOUISEVILLE :près du centre-ville, jolis 2 1/2, meublés ou non, à partir de 255$/mois, libreslimmédiatement ou 1er juillet. Informations: Mme Charette, au (819)228-3855

A LOUISEVILLE, 2 1/2 semi-meublé et 3 1/,2 centre-ville, très paisible et très ensoleillé, espace de stationnement, libre. Tél: (819)228-9779

A LOUISEVILLE, 3 1/2, meublé, non chauffé non éclairé, libre 1er juillet, 285$/mois. Au 190, boul. Saint-Laurent Est. Infos (819)228-8256 ou 228-4622

A LOUISEVILLE, 384 Royale Nord, grand 3 1/2, 1er étage, stationnement double déneigé, e295$/mois exempt de taxes, libre 1er juillet ou avant. Informations: (819)228-5859

A LOUISEVILLE, 5 1/2 à louer pour le 1er juillet. S'adresser au (819)227-2904

A MASKINONGÉ, au 27, Sainte-Marie, logement 4 1/2 non meublé, non chauffé, lavé et peinturé, 325$/mois, avec stationnement. Tél: (819)227-2930 ou 227-1350

A SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON, rue de la Colonie, grand 4 1/2, balcon, stationnement. Pour juillet. Tél: (450)835-5539

A SAINT-PAULIN: rue Laflèche, grand 4 1/2, refait à neuf. Libre 1er juillet. Pour informations, tél: (450)964-2027

A YAMACHICHE, 3 1/2, 2e étage, meublé, chauffé, éclairé, système de buanderie, libre le 15 juin. Tél: (819)296-3380

A YAMACHICHE, 4 1/2, au centre du village, bien éclairé, avec grande galerie, 250$/mois non chauffé non éclairé. Tél: (819)691-1363

BERTHIERVILLE, logement luxueux 6 1/2 pièces, 2e étage dans duplex. Ensoleillé, chauffé, eau chaude et déneigement inclus. Entièrement repeint, salle de bain restaurée, planchers bois franc fraîchement vernis, entrée et stationnement privés. Remise et véranda couvertes (non chauffées) sur le même étage. Possibilité de garage pour stationnement seulement. Nous exigeons que les gens soient personnes sérieuses, tranquilles, responsables. Références requises. Tél: (450)836-6343

BERTHIERVILLE: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, eau chaude fournie, service de conciergerie et buanderie. Très propres. Libres immédiatement. Appartements Marcel, tél: (450)836-7868 (jour), 836-0125 entre 9h et 21h ou 759-4962 (soir)

GRAND 5 1/2 au 171 Saint-Laurent, Louiseville (sur 2 étages), Jenn-Air, lave-vaisselle, four encastré, poêle à combustion, grande salle de bain, grand balcon, stationnement, 600$/mois. Libre 1er mai. (450)585-4590

HABITATIONS PROVIDENCE Sainte-Ursule: studio, 3 1/2 et 4 1/2, libre immédiatement, chauffé, éclairé, buanderie, conciergerie, ascenseur, stationnement, 295$ à 395$/mois. (819)228-3863 ou 228-2100

ILE ST-IGNACE: 3 1/2 avec cabanon et stationnement, libre 1er juillet. Tél: (450)887-2073

LOGEMENT 5 1/2 à louer, au 235 Notre-Dame Sud, Louiseville. Planchers bois franc. Libre 1er juillet. Tél: (819)228-4352

LOGEMENT 5 1/2, 1er étage, avec stationnement, libre 1er juillet. Information: (819)228-2466

LOGEMENT 5 1/2, ensoleillé, 2e étage, très propre, 132 boul. Est, Maskinongé. Libre immédiatement. Tél: (819)228-8117 ou (819)538-7368

LOUISEVILLE :80 Dalcourt, grand 3 1/2 meublé, 330$/mois; stores, ventilateurs et eau chaude fournis, libre juillet. Infos: (819)228-8731 ou 228-0469

LOUISEVILLE ET ST-JUSTIN: 2 x 4 1/2, 15 avenue du Parc et 403 Duchesnay. Libres 1er juillet. Infos: (819)228-4416

LOUISEVILLE: 1x 3 1/2, chauffé, éclairé;1 x 4 1/2; 1x 5 1/2; eau chaude fournie, près usine Canadel. Conciergerie, buanderie, stationnement déneigé, chute à déchets. Personnes aimant la tranquillité. Tél: (819)228-9300 ou 228-9271

LOUISEVILLE: 5 1/2, 15 Notre-Dame Sud; 3 1/2 meublé, 23 Notre-Dame Sud; 3 1/2, av. Ste-Élisabeth. Libres juillet. Info: (819)228-9524 ou 228-2631

O.M.H. YAMACHICHE/ST-SEVERE a un logement 3 1/2 de libre, possible d'avoir un 4 1/2 pour monoparental. Les personnes intéressées de 55 ans et plus sont priées de s'adresser à Roland Girardin, (819)296-3380

SAINT-NORBERT, grand 4 1/2, finition de luxe, planchers chêne, 2 c.c., tapis, grand espace de rangement intérieur, espace de stationnement. Libre juillet. Tél: (450)836-3783; soir: 836-2968, demander Dominique

SAINTE-URSULE 5 1/2 refait à neuf, insonorisation supérieure, entrées laveuse-sécheuse, stationnement réservé avec prise, libre 1er juillet, 380$/mois, Yann ou Lucie (819)228-3813

ST-GABRIEL-DE-BRANDON, studio, 173 Dequoy, sous-sol, stationnement, poêle, frigo, 225$/mois, libre immédiatement; 177 Dequoy, 225$/mois, libre 1er juillet. Infos: (450)756-2684

TRES BEAU grand 6 1/2 rénové, rue Montcalm, centre-ville Berthierville, planchers bois franc, sous-sol, grande cour avec garage, 3 balcons. Personnes sérieuses. Références demandées. (450)625-0396

VILLE SAINT-GABRIEL, centre-ville, logements luxueux, bien insonorisé, 3 1/2 et 4 1/2, centre-ville Saint-Gabriel. Tél: (450)835-2034 ou pagette (450)756-3299

YAMACHICHE, 4 1/2, 3e étage, très propre, libre 1er juillet, 310$/mois, grand stationnement. Tél: (819)296-3980 ou 296-2196

210 Logements/ app. chauffés

4 1/2 chauffé, situé au 224 av. Saint-Laurent, Louiseville. Pour informations: (819)228-3132. Libre immédiatement.

LOUISEVILLE, grand 4 1/2, secteur résidentiel Comtois, chauffé, éclairé, stationnement, taxe d'eau incluse. Idéal pour personne seule qui aime la paix. Tél: (819)228-4949

SAINT-GABRIEL, 1 1/2 à 5 1/2, très beau, très propre, bas prix, meublé ou non, possibilité chauffé éclairé, près du centre-ville, stationnement, concierge sur place. Infos: (450)835-3592 ou 759-7097

215 Logements app.chauffés/ meublés

A BERTHIERVILLE: 3 1/2, libre immédiatement, meublé, chauffé, éclairé, 365$/mois. Service de buanderie. Infos: (450)836-7868 (jour), 836-0125 entre 9h et 21h, 759-4962 (soir). Les Appartements Marcel.

A LOUER 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville Louiseville, 325$/mois. De préférence non-fumeur, sans voiture. (819)228-5242

BERTHIERVILLE ,3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stores,laveuse et stationnement. 172, Iberville, 1er étage. Références exigées. Tél: (450)836-3681



5%

DESGAGNÉ FOURNIER ET ASSOCIÉS
CLAUDE DESGAGNÉ, A.I.A.
Courtier Immobilier Agréé / Encanteur

BERTHIER



Face au fleuve, grand terrain, bungalow 1980. Très bien décoré. S/s fini. Moins de 90 000 $.

MASKINONGÉ :



Bung. récent, beau secteur, incluant bachelor adjacent, salle de bain haut de gamme, solarium 2 saisons. AUBAINE.

BERTHIERVILLE:



Imm. à revenus, 6 plex, 2 comm. et 4 log. situé centre-ville, emplacement de choix, entièrement loué, rénové au complet, rendement supérieur.

POUR VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ EN 2002
10010
contactez-nous et vous ne paierez que 5% de commission
(certaines restrictions s'appliquent).

CONTACTER
5% **CLAUDE DESGAGNÉ,** A.I.A. **5%**
(450) 836-1990
1-888-836-1990

VENTE DE GARAGE
TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ
Les 4 et 11 mai
04758
MONTOUR RÉFRIGÉRATION ENR.
540, Grande-Carrière
Louiseville - Tél.: (819) 228-5459
Commerce à vendre ou local à louer (visite sur place)

NOUVEAU VOUS POUVEZ COMMANDER VOS PETITES ANNONCES 7 JOURS SUR 7 ET 24 H PAR JOUR DIRECTEMENT SUR LE NET À www.lechoam.com

Utilisez ce coupon pour toute commande de petites annonces ou passez à nos bureaux. N'oubliez pas que toutes les annonces sont payables d'avance.

8,50$ la parution pour 25 mots
et 15 ¢ du mot additionnel + 7 % (T.P.S.) et 7,5 % (T.V.Q.).

20% d'escompte pour les semaines subséquentes.

Exemples:		
	1 parution	9,78 $
	2 parutions	17,60 $
	3 parutions	25,42 $
	4 parutions	33,24 $

(taxes incluses, maximum 25 mots.

Des frais de 2 $ seront chargés pour toute annonce annulée avant parution. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Date limite des annonces:
Mercredi 16 h précédant la prochaine édition.

Faire parvenir votre paiement à:
L'Écho de D'Autray et de Maskinongé
a/s Responsable des petites annonces
43, Saint-Louis
Louiseville (Québec) J5V 2C7

Autre service:
Vous pouvez acquitter vos petites annonces au moyen des cartes Visa et Master Card (par téléphone, donnez votre numéro de carte et la date d'expiration).

EXP.:

Nom:.....
Adresse:.....
.....
Ville:.....
Téléphone: ( ).....
Indiquez la rubrique désirée
Nombre de parutions demandées ____ dans L'Écho
Inscrivez votre texte ici
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

215 Logements app.chauffés/meublés

INFO-LOGEMENT au 540, Ste-Dominique, Berthierville: 4 1/2, eau chaude fournie et 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé. (450)836-4890

225 Propriétés à louer

BERTHIER: rang Bayonne Nord, maison 10 pièces, chauffage eau chaude, excellent environnement campagnard. Occupation juillet 2002, 590$/mois. Info: 1-514-246-1129

MAISON A LOUER au 330, Saint-Augustin à Saint-Charles-de-Mandeville, 450$/mois, libre au 1er juin. (450)756-2684

MAISON A LOUER, grand 4 1/2, Rang du Nord, Berthierville, 460$/mois. Infos: (450) 836-0935

MAISON SEMI-DÉTACHÉE à Berthierville ou Saint-Cuthbert, avec toutes commodités. Bien situées. Meublées ou non. Très bon prix! Informations: (450)836-4596 ou 836-6589

235 Logements à partager

VOUS NE VOULEZ PLUS DE MAISON? Soyez chez-vous chez-moi. Chambre-boudoir, vue sur le fleuve, promenade sur la plage, cuisinette, salle à manger, véranda, patio, piscine, maison familiale. Personne autonome seulement. (450)887-2693

240 Chambres à louer

A BERTHIER, L'AUBERGISTE: chambres à louer à partir de 240$/mois. Idéal pour travailleur(se). Salle de lavage, cuisine, salle à manger, salon, T.V., câble, patio, terrasse. Informations: Paul Séguin, (450)752-9532 ou (819)327-2905

270 Bureaux/locaux

A LOUER Local 15x60, situé centre-ville de Louiseville, face au Jean-Coutu, chauffé, éclairé, système de sécurité, libre immédiatement. Infos: (819)228-5656

298 On demande

CHERCHE A LOUER
chalet, petite maison modeste 4 saisons, à la campagne, tranquille. Pour travail d'écriture pendant 1 an.
(514) 529-5060
10332

RECHERCHE 4 1/2 ou 5 1/2, 1er étage, avec grand stationnement, Louiseville et environs. Appelez-moi au (819)356-2314

305 Ameublement

1 CAUSEUSE Soft Touch, 200$; 2 tables de salon laqué noir, 100$; 2 unités murales luxueuses laqué noir, hauteur 7'- 1 largeur 33" et l'autre 25", pour TV + tiroirs de rangement, portes vitrées, avec éclairage, payées 2000$ vente 800$. (450)836-1893

2 UNITÉS MURALES avec beaucoup de rangement, 72"x30"x15" chacune; Table de centre, meuble pour TV et meuble pour téléphone. Le tout en mélamine blanche, très propre. (819)228-2389

MOBILIER DE CHAMBRE (5 morceaux) en stratifié blanc. Prix à discuter. (819)228-4899 - répondeur

MOBILIER DE CHAMBRE 5 pièces comprenant: commode à porte, chiffonnier à tiroirs, 2 tables de chevet, panneau de chevet pour lit 2 places, plateforme en mélamine, 1 matelas de qualité garanti 25 ans. Valeur 2000$ demande 800$. (819)228-8078

TABLE RONDE 39" (60" allongée), 4 chaises,, feuteuil et tabouret à billes; Micro-ondes Panasonic 850W; Sofa 3 places avec fauteuil berçant pivotant; Table de centre, bois massif, 58x23x15. (819)227-2740

307 Appareils électroménagers

LAVEUSE et SECHEUSE, très bonne condition, 300$. Appeler samedi et dimanche: 450-835-2678 ou 1-(514)648-7068 (laisser sonner 2 fois et je vous rappellerai)

NOUVEAU Maintenant vendons appareils ménagers usagés: poêles, frigidaires, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle et refroidisseurs d'eau, neufs et usagés. Distribution François Lebrun, Berthierville, (450)836-2705

310 Divers

2 COFFRE-FORT: 1 de 42"x30" et l'autre de 28"x38". Tél: (819)265-2301

A VENDRE cause déménagement: set de salon style colonial; Table à cartes + 4 chaises (neufs); Sapin Noël 6' + crèche; 5 lampes suspendues avec chaîne. Tél: (819)228-9042 afficheur

APPAREIL DE GYM 2600 York, bicyclette de gym, banc d'exercices; Trailer; Grande échelle aluminium. Tél: (450) 836-4382

BARILS de plastique 45 gallons pour quai et eau d'érable et autres grandeurs, de 7$ à 12$; Réservoirs en plastique de 1000 litres. Infos: (819)227-4582

BOIS DE PLANCHER: MERISIER extra naturel 2 1/4"-3 1/4": pré-verni, lustré, 3,50$ pi.ca.; non-verni extra, 2$ pi.ca. Taxes en sus. Panneaux Maski Inc., demandez Ernie Tennier. (819)228-8461

PLUSIEURS PORTES DE GARAGE, DIFFÉRENTES GRANDEURS, NEUVES ET D'OCCASION. PIÈCES OPÉRATEURS ÉLECTRIQUES
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
PALANS À CHAÎNE NEUFS OU USAGÉS
(819) 228-2569
(819) 228-4440
10313

BUREAUX et classeurs verticaux et horizontaux; Table de ping pong; Piscine 24 pieds avec deck en bois et accessoires. (819)228-5523 ou 228-3069

FENDEUSE à bois verticale sur roue, table 24"x50", moteur 5 forces, lame 13", pompe 11 gallons. Faut voir! Infos: (450)885-3600

COMPOST ANIMAL
vieux de 3 ans. Idéal pour jardins, gazons, fleurs et arbustes.
SPÉCIAL
sac 50 lb : 2,50$
ou vrac : 15$/bucket
(819) 265-2301
10319

FOURNAISE A L'HUILE Powermatic, système complet eau chaude, seulement 700 $. Tél: (514)388-6149 ou (450)835-9731

GOUTTIERES DU CAP. Installation de gouttières en aluminium sans joint. Travail garanti. Estimation gratuite. RBQ: 8005-6310-84. Louiseville et les alentours: (819)379-2931; St-Gabriel-de-Brandon et alentours: (450)835-2022

HYDROPONIE: tout pour culture hydroponique. Exclusif. Recette pour la culture. Extérieur avec notre mélange d'engrais ultra efficace! Consultez nos professionnels. Serres Perreault, Warwick. Sans frais: 1-877-358-4419

POELE RÉFRIGÉRATEUR amande, très propres, 425$; Chaîne en or 14Ct 18", évaluée à 1000$ pour 425$; Bureau d'exécutif, 125$; Classeur 4 tiroirs, épreuve du feu, 125$; (450)835-0020

RAMPES-BALCONS
Rampes, colonnes et escaliers d'aluminium, balcons de fibre de verre. Qualité et prix défiant toute compétition.
info: B. CLOUTIER
RAMPES ET BALCONS
(819) 228-5001
R.B.Q.: 8249-7678-33
00470

POELE, frigidaire au propane, 500$; Delco 4000 watts, 300$. Le tout en bonne condition. Tél: (819)268-2809

POELES Spécial fin de saison, venez profiter de rabais avantageux Huile - Gaz - Bois. Quinc. Paul Lacourse & Fils inc., 97, Saint-Laurent, Maskinongé (819)227-4555

RÉSERVEZ TOT vos cèdres à haies et épinettes bleues du Colorado. (819)535-1308

SCIERIE Portative 4995$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, ext.: 400-QN

TOLES à couverture et à lambris, de couleur et galvanisée, etc. Tél: (819)221-5429

TRAILER DOMPEUR, cylindre fait à neuf, capacité 12000 livres. 1-450-885-1330

312 Accessoires de bébé

LINGE DE FILLETTE à vendre, de 0 à 2 ans, très propre. Ainsi qu'un ensemble de maternité, siège d'auto pour enfants, etc. (819)227-1162

315 Machines à coudre

*MACHINES A COUDRE: ATELIER L. BAZIN Achetez maintenant et payez 3 mois plus tard, sans frais (si accepté). Vente - Réparation - Location - Industrielle et Domestique; Overlock 5 fils, plain coupe-fils, covertiche. Vente domestiques marque Janôme. 354, 2e Rue, Louiseville (à l'arrière de Laboratoire Choisy). (819)228-3615

320 Animaux

!!!COMMANDEZ VOS POUSSINS, poules, dindes, canards, cailles et pintades. Dates d'arrivage: 30 avril, 21 mai et 4 juin. Aussi disponibles: moulées et matériel d'élevage. Plus moulées petits animaux. Meunerie St-Barnabé, Purina, tél: (819)264-2076; sans frais 1-866-264-2076

40 AGNELLES de reproduction croisées Dorset, Sufolk, Romanov, Charolais et agneaux pour la viande de 50 lb et plus. S'adresser au (450)836-3034

A VENDRE: Vaches Holstein pur-sang enregistrées, classifiées, 1er et 2e veaux. Troupeau avec une moyenne de 10100 kilos. Prix abordable. Pour informations: (450)759-9208

ACHETONS, VENDONS CHIOTS. (Prenons chiots croisés à donner). Réservez tôt! Chiots St-Bernard (pure race), parent sur place, garantie, 300$. Tél: (819)233-1711 ou pagette (819)697-0725

AGRICULTEURS de Berthierville à Charette, achetons bons veaux Holstein, 100 lb et plus pour reproduction. Achetons aussi taures de 200 à 1300 lb, aux meilleurs prix. Appelez si possible avant lundi soir, ramassage le mardi. Renseignements, François Boron, tél: (819)336-4268

BELLES POULETTES noires et brunes disponibles à partir du 15 mai; Ainsi que pintades et lapins prêts pour la consommation. (819)228-3638

CANICHES ROYAL, blancs-beiges, vaccinés, vermifugés, 400$ ch; Arc Golden Eagle, tout équipé, 350$; Chaloupe 12' avec volant, moteur 35 forces, 800$. Tél: (450)887-0057

CHEVAUX A VENDRE: Poulains, Pouliches, APH AHQ Enr. de 0 à 24 mois + Jument poulinière Paint enr. Pension, manège int. ext. Aussi service d'étalon Paint Horse et Quaterhorse enr. (819)296-3782

CHIENNE Braque Allemand, 1 an, pure race, bonne chasseuse, 150$. (819)228-4554

CHIOTS POMÉRANIEN miniatures et moyens, purs, blancs, crème, roux, vermifugés; Mâle poméranien blond 1 an. (819)228-3752

CHIOTS PURS: Lasha-Apso, 250$; Beagle, 250$; Mini-colley, 200$; Rottweller, 300$; Poméranien Toy, 300$; Bichon Maltais, 325$. Chiots croisés: Mini-colley, 150$; Shih-Tzu, 175$. Yorshire 4 lb, adulte, 300$. Vaccinés, garantis. Ferme Riendeau, (450)782-3478

CHIOTS: Border Colley, 400$ et+; Shetland, 250$; Husky, 200$; Labrador, 200$. Chiennes d'un an: Husky, 100$; Berger Allemand, 100$. Eskimo américain 2 ans, 100$. Fumier de cheval à donner. (450)836-4693

PETITS CHIOTS Pékinois à vendre, de 7 semaines, couleur caramel, pur sang. Prix: 200$ chacun. (819)228-5541

POULETTES ROUGES prêtes à pondre disponibles maintenant; Poussins à chair. Réservez 3 semaines à l'avance. Jeannot Alarie, Saint-Paulin, (819)268-2870

RECHERCHE portée de chiots à donner. J'irai les chercher. Brigitte, (450)666-1228

SALON DE TOILETTAGE POILS D'OR, toilettage complet ou partiel, chiens et chats. Bons prix. Au 229 Lac Saint-Pierre Est, Louiseville. Diane, (819)228-5650.

370 Matériaux de construction

PORTE PATIO de 72" blanche, avec 3 fenêtres thermos 36X96. (819)228-3049

TOUT GENRE matériaux de construction. Bois toutes sortes: plywood, ripe pressée, préfini, revêtement vinyle, bardeaux d'asphalte, planchers bois franc, planchers flottants, portes d'acier, portes de garage différentes grandeurs, portes-patio, fenêtres, dormants chemin de fer (ties), barils plastique très propres, poteaux traités de 25' de long, etc. (819)221-5437

395 Encans

SUPER ENCAN tous les jeudis et les samedis de 19h à 23h, au 451, 2e Avenue, Louiseville. Beaucoup de marchandises neuves. Bienvenue à tous! Nous achetons de la marchandise neuve. Pour informations: Encan Soleil, (819)373-0290 ou pagette 386-6414

www.lechoam.com

Arpenteur

DENIS LAHAIE
ARPENTEUR - GÉOMÈTRE
Cessionnaire du Greffe de André Petit, Ag.
00593
200, av. Sainte-Marie, Louiseville J5V 1E9
Téléphone: (819) 228-3608
Télécopieur: (819) 228-8684

Avocats

Dubeau, Perreault et Mélançon
avocats
Serge Dubeau *avocat* 228-3949
Jean Perreault *avocat et médiateur familial accrédité* 228-5529
André Mélançon *avocat* 228-5529
21, rue Saint-Marc, Louiseville (Québec) J5V 2E4
Télécopieur 228-8621
00126

Avocats

Savoie & Savoie
AVOCATS
Me Claude Savoie
Avocat
Me Normande Savoie
Avocate et médiatrice familiale
46, boul. Brien, suite 100,
Repentigny (450) 585-2605
00315

Chiropraticienne


Chiropraticiens

JULIE AUSSANT, D.C.
Yves Bellemare, D.C.
CLINIQUE DE BERTHIERVILLE
BERTHIERVILLE SAINT-PAULIN
00242
775, rue Notre-Dame, Berthierville **(450) 836-8294**
1441, rue Lottinville, Saint-Paulin **(819) 268-5120**

Coiffure

Salon de coiffure
Coup D' *enr.*
331, rue de Bienville, Berthierville
Téléphone: (450) 836-6299
10202

Construction

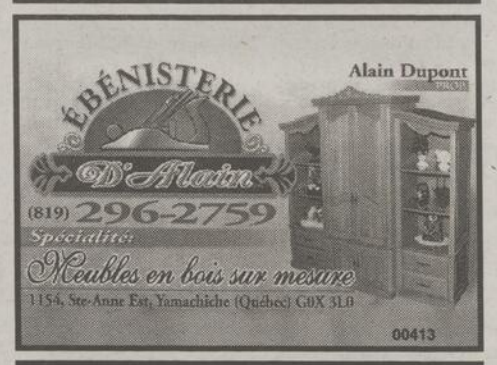
Les Entreprises Raymond Gagnon
CIMENTIERS - COFFRAGES
COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL - AGRICOLE
(819) 227-2792
Licencié RBQ: 8261-4363-25
09647

Denturologiste


Jocelyn Michaud, d.d.
Denturologiste
EXAMEN GRATUIT
Sur rendez-vous (819) 228-9998
- Prothèses dentaires complètes & partielles
- Prothèses de précision
- **Prothèses sur implants**
- Base molle

04727
1040, rang Petit-Bois, Louiseville

Ébénisterie



00413

Informatique



00300

Informatique



09644

Mariage



00837

Nettoyeur de tapis

TRAITEMENT ROYAL



LAVAGE DE TAPIS
Traitement à la mousse sèche (séchage rapide)

Robert Branconnier, prop.

Maintenant UN SEUL NUMÉRO pour me joindre:

(819) 227•2546

00843

Paysagiste

00739

Aménagement paysager complet

Raymond Hétu Enr.
ENTREPRENEUR-PAYSAGISTE

263, Grande-Côte Est, Lanoraie (québec) J0K 1E0
Tél.: **887-2687** • Fax : **887-0710**

Psychologue



Louise Bourassa M.A.
PSYCHOLOGUE

Sur rendez-vous seulement
(819) **228-4267**

- Psychothérapie de l'enfant
- Évaluation psychologique de l'enfant
- Psychothérapie de l'adulte

04714

45, avenue Saint-Laurent à Louiseville

Réparation

Service C. Brissette et Fils

Réparation d'appareils ménagers
Toutes marques

Agent autorisé:
Inglis - G.E. - Maytag



91, rang York, Saint-Barthélemy
(Québec) J0K 1X0
Tél.: (450) 885-3619

00720

Repas-santé



Chez Rosemary
Cuisine santé, plats maison
Mets précuisinés
«Y goûter c'est ne plus vouloir s'en passer !»

00029



Buffet pour petit groupe jusqu'à 20 personnes.

Accrédité par le ministère de l'Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Christiane Boudreault
votre chef

447, RUE NOTRE-DAME NORD, LOUISEVILLE
Téléphone et télécopieur: (819) **228-6289**

Restaurant

RESTAURANT

00071

Miss Autoroute



Déjeuner santé dès 4h30 am
Menu du jour 3 choix

Heures d'ouverture de 4 h 30 à 22 h 00

1771, route 138, St-Cuthbert, sortie 151 de l'autoroute 40
(450) 885-1536

Revêtements

REVÊTEMENTS DE STUCCO
- flexible
- imperméable
- plastrage de solage

Finition:
Agrégat
- Acrylique - Polymère



Yvon Lefebvre, propriétaire

LES ENTREPRISES YVON LEFEBVRE LTÉE
Licence R.B.Q. 1893-4802-21
Tél.: (819) 228-5536 • Cell.: (819) 370-7866

00747

Soins des pieds

Clinique de Soins des Pieds J. M.
Marick Dubaime
INFIRMIÈRE, B.SC.N.



Une professionnelle de la santé spécialisée dans le soin des pieds



- Bilan de santé
- Coupe et amincissement des ongles
- Cors - durillons - callosités - etc.

04751

228-0909 321, St-Laurent Louiseville

BESOIN DE MÉTAL?

NOUVEAUX SERVICES: PLIAGE DE MÉTAL
Dépositaire des produits de soudure «Praxair»

Atelier de soudure

ESTIMATION GRATUITE

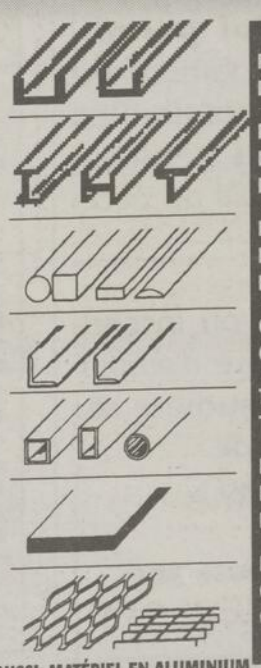


Aussi comme par le passé
RAMPES D'ALUMINIUM
• Escaliers • Balcons et marche en fibre de verre
• Persiennes • Grilles de sécurité
Toujours à prix compétitif



Michel Lessard

MICHEL LESSARD FER ORNEMENTAL INC.
921, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-8698
Licence RBQ 8006-2680-20



PROFILÉS EN "U"
POUTRES EN "I"
POUTRES EN "H"
POUTRES EN "T"
FER: ROND & CARRÉ
FER PLAT
DEMI OVAL
CORNIÈRES
CORNIÈRES DE STRUCTURE
TUBES
TUYAUX
FEUILLES
PLAQUES
PLAQUES DE SÉCURITÉ
MÉTAUX DÉPLOYÉS
GRILLES DE SÉCURITÉ
GRILLES SOUDÉES

32349

AUSSI: MATÉRIEL EN ALUMINIUM

397 On demande

ACHETERAIS ENCLOS à chiens Cambrek, 6' de hauteur, démontable, en bon état, à prix raisonnable. Tél: (819)265-4166

RECHERCHE FOSSE septique usagée de 250 ou 500 gallons, en fibre de verre, pour camp de chasse. Contacter Maurice au (418)627-5587

402 Gadiennes disponibles

MAMIE HUGUETTE, garderais vos enfants chez-moi. Repas équilibrés, 2 collations par jour. Disponible 7 jours et peut garder à coucher. Peut fournir des références. (450)836-0728

406 Soins à domicile offerts

SOINS DE SANTÉ À DOMICILE
Soins PRN Lanaudière
Services offerts:
- ✔ Infirmières
- ✔ Préposés
- ✔ Pédicure
- ✔ Massothérapeute et plus

44398

1-866-807-SPRN (7776)

412 Santé

MASSAGE

de l'Ordre des massothérapeutes du Québec.

Plan d'assurance accepté, prix: **30$**

10274

pour plus d'une heure de traitement.

Certificats-cadeaux.

Michèle au
(819) **228-9963**

416 Activités sociales

GROSSE SOIRÉE pour la Fête des Mères, samedi 4 mai, avec orchestre, plusieurs chanteurs, salle communautaire Saint-Barthélemy. Coût: 5$. Beaux prix présence. Informations: (450)885-1319, (819)228-1315

420 Voyages et loisirs

VOYAGE CASINO DE MONTRÉAL: samedi 4 mai. Départ: 17h de Yamachiche. Autobus de luxe, 13,50$ par personne. Réservations: Danielle, (819)296-2253; France: (819)296-2597

424 Astrologie/ occultisme

✶ TAROT ✶ ASTROLOGIE

Consultation sur rendez-vous !
(819) 228-5111

Manon Lessard
360-A, Av. St-Laurent
Louiseville

10335

****A LA MAISON JO SOLEIL VOYANCE, tarot, numérologie et dés de la destinée, vos chiffres chanceux, amour, santé, argent, interprétation des rêves, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct, 24h/24, 7 jours/7, 4,25$/min. 18+. 1-900-451-8883. Pour info gratuite: (514)869-8435 http://pages.infinit.net/josoleil/

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2,85$/minute. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec avec Louise Haley (Madame Minou) 1-900-561-1212. 4,89$/min. Nouveau: consultation en personne, pour info: 514-768-2000 (Montréal et 450), ext. 1-800-799-6395. Visa, Master. 2,59$/min.(+taxes) www.predictions2000.com. Pour prendre rendez-vous avec Louise Haley (madame Minou), composez dès maintenant 514-768-2000

TÉLÉ-VOYANCE avec Céleste. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2,99$ la minute 1-866-voyance et aussi payable par Western Union. Nouveau: Consultation en personne avec Céleste, pour info 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances... Réponses rapides et précises. 4,49$/minute (+ taxes) au 1-900-561-3000

478 Piscines/entretien /installation

PISCINE hors-terre 20 pieds, ayant servie 2 saisons, avec accessoires, 200$. Tél: (450)836-2105

482 Services divers

BESOIN DE 20 personnes pour perdre de 7 à 20 lb en 30 jours. Système naturel conçu par des médecins, résultat garanti. Info: 1-888-887-0686

RÉPARATION
VIDÉO - T.V. - FOUR MICRO-ONDES
Plus de 30 ans d'expérience.
Roland Doucet,
520 Grande-Carrière, Louiseville.
sans frais: 696-0899

10312

OFFRE MES SERVICES pour démolition de bâtiments. Contactez Mario au (819)692-5869

510 Agences de rencontres avec permis

LIGNE DE RENCONTRE LIAISON D'AMOUR. Nouveaux membres hommes 30 minutes gratuites. Bienvenue aux hétéros, gais, couples, composez le (514)766-5029. Nouveau: 6 fois plus de lignes, enfin service 24h. Spécial 100 minutes: 1-900-561-0007. Pour les rencontres d'un soir, appels osés en direct 1-900-830-9900, 2,45$/minute (+taxes), ou le 1(code)976-3399 15$/appel (0,99$/min.). Visa/Mastercard (514)761-3999, (1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur) www.3xxx.com

530 Escorte/ occasionnelle

BABY LOVE ENR. Attention! Belles filles te reçoivent et déplacent. Rive-Nord. Engageons, très bon salaire. N'hésite pas à m'appeler: Vanessa (450)887-0224 ou (450)586-3112

550 Services financiers

EMPRUNTEZ jusqu'à 1000$ sur votre prochaine paie? Mauvais crédit? Aucun crédit? Pas de problème! Approuve dans une heure. 24 sur 24, 7sur7. 1-866-884-PRET. Disponible partout.

580 Occasions propositions

REVENUS NET ++50,000$ annuel. Soyez votre propre patron. Vente de nourriture sèche pour animaux. Territoire protégé. Franchises disponibles. Investissement minime. Informations: Robert Beaudoin, (450)462-0056

605 Emplois divers

***EN 30 JOURS, j'ai perdu 20 lb, 2 1/2 pouces à la taille, avec un regain d'énergie incroyable! En plus de gagner des $$$! Demandez-moi comment? Tél: 1-866-285-7084 (sans frais, 24h/24)

*ATTENTION! Compagnie internationale recherche personnes actives ou semi-retraitées, pour travail à domicile. Ordinateur, un atout. Dominique, (450)835-5461 ou 1-888-961-1234, site internet: www.travailadomicile.ca.tc

Recherche
CHAUFFEUR DE CAMION
Classe 1 avec 1 an d'expérience

10302

(450) 835-5445

13 PERSONNES recherchées pour travail à domicile, temps plein ou partiel. Formation facile et complète dans le confort de votre foyer: 1-866-285-7501 www.osezreussir.com/c1106

À VOTRE COMPTE temps plein ou partiel, profits garantis, route de distributrices automatiques, mise de fonds nécessaire. Oui, votre région est favorable, saisissez l'occasion. 450-445-4959

www.lechoam.com

Agence de rencontre
17 ans d'expérience
La Différence



Sylvie
1-877-753-7800
But sérieux
Bureaux à Joliette et Terrebonne

44480

ENCAN

SAMEDI 4 MAI 2002, À 12H30
POUR RAYMOND ST-ANDRÉ,
1220, RANG DOUBLE,
SAINT-LIGUORI, COMTÉ JOLIETTE

SERA VENDU un roulant de culture maraîchère comprenant : tracteur David Brown 990 diesel, 1963; Tracteur Ford Dexta diesel; Charrue MF 3 versoirs; Charrue 2 versoirs; Herse à disques MF 24 disques; Vibro triple K 8 pi; Semoir à maïs Ford 2 rangs; Semoir à grain antique; Planteur à tomates 1 rang; Sarcleur Régis 1 rang sur 3 points, très peu usagé; Niveleuse 7 pi.; Tracteur motorisé Horne Made, vitesses très lentes pour cueillette; 1 aide-récolteuse 6 rangs; Épandeur engrais MF 160 minots; Planteur à légumes; Moulin à faucher MF 7 pi; Moulin à faucher 3 pi. pour framboises; Semoir à grain antique; Râteau à chevaux antique; Épandeur à chaux 11 pi; 2 sarcleurs; Réservoir à eau en plastique 1100 gallons; Quantité de carlons pour irrigation; Sarcleur 1 rang; Voiture plate-forme 8x21 sur train 10 tonnes, pneus 900-20; Fileur soleil; Monte-balles 24 pi.; Vis à grain 24 pi; Voiture à roues de bandage antique; 500 piquets de fer; 95 piquets; Charrue à rigole; Tireur de rangs; Casque protecteur pour insecticide et fongicide; 4 jacks; 2000 pi. de boyaux goutte à goutte; 500 pi. carlons 1 1/2 po; Moteur Wisconsin 36 po avec clutch; Pompe avec moteur Honda; Crible à grain; Quantité d'attelages doubles et simples; Moteur élect.; Poêle à bois, très propre; Articles divers et de garage trop long à énumérer.Il y aura cantine sur les lieux.

Conditions: argent, chèque

Pour plus d'information téléphoner le propriétaire...(450) 753-3457 ou...

MARC GRAVELINE
Encanteur
St-Barnabé Sud co. St-Hyacinthe Tél.: (450) 792-6284
cell: 223-0762

09640

Sintra Inc., est à la recherche d'un

Commis administratif

Fonctions:
- Comptabiliser factures fournisseurs.
- Assister le comptable dans ses tâches.
- Encaissement des factures clients.

Exigences:
- Posséder un diplôme d'études collégiales en administration, option finance ou comptabilité.
- Posséder un minimum de trois (3) ans d'expérience
- Maîtriser l'informatique et les logiciels Excel, Word et Access.

Salaire:
- En plus d'un salaire concurrentiel, l'entreprise offre un programme complet d'avantages sociaux.

Lieu de l'emploi:
- Saint-Paul de Joliette

Durée de l'emploi:
- Temps plein de mai à janvier.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 6 mai 2002 à

Sintra Inc. (Région Lanaudière)
475, rue Forest
St-Paul de Joliette (Québec) J0K 3E0
Att: Contrôleur régional

44166

CAISSIER(ÈRE) PRÉPOSÉ(E) DE NUIT

Esso

demandés(es) à la Station Esso

LA PORTE DE LA MAURICIE

Expérience serait un atout

Faire parvenir votre CV
par télécopieur au:
(819) 228-5620
ou par la poste à: C.P. 568
1400, Sainte-Anne Ouest
Yamachiche, Qc
G0X 3L0

09723

LA MAISON DU Spaghetti DUPONT INC.

OFFRE D'EMPLOI

Nous recherchons
Cuisinier
poste permanent/ temps plein
5 ans d'expérience minimum.12$/hre.
Qualités recherchées: personne sérieuse démontrant dynamisme et leadership.
Connaissance en cuisine italienne un atout.

Prendre rendez-vous:
Josée ou Francesco
au (450) 753-4468

41230

---

605 Emplois divers

OFFRE D'EMPLOI

Représentant demandé dans le domaine du traitement d'eau, véhicule nécessaire, bonne commission

ET

personnel demandé pour sollicitation téléphonique dans le domaine du traitement d'eau. Salaire de base, salaire à commission, seulement pour sollicitation à partir de votre domicile.

44551 **450-753-1114**

---

605 Emplois divers

SUBWAY

Nous embauchons

ASSISTANTE-GÉRANTE
PRÉPOSÉES AU COMPTOIR

Postes à temps plein

Se présenter au restaurant Subway du 350, av. St-Laurent
Louiseville, afin de compléter un formulaire d'emploi ou télécopier votre curriculum vitae au
1-418-657-7453

10395

OFFRE D'EMPLOIS

Marché d'alimentation de la région est à la recherche de :

- Gérant de fruits et légumes (temps plein)
- Commis prêt-à-manger et charcuterie (temps partiel)

• **Expérience serait un atout**

10011

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur CV au journal L'Écho , 691, Montcalm, Berthierville J0K 1A0
Dossier : 1035

MRC DE D'AUTRAY

OFFRE D'EMPLOI

INSPECTEUR EN ENVIRONNEMENT ET URBANISME

Le Service d'inspection de la Municipalité régionale de comté de D'Autray est à la recherche d'un inspecteur en environnement et urbanisme.

La personne recherchée sera responsable de l'émission des permis de construction et autres permis et certificats pour le compte de quelques municipalités rurales. Elle est détentrice d'un baccalauréat en urbanisme, géographie ou autres disciplines connexes. Elle a une connaissance des lois et règlements qui régissent les municipalités et a une expérience de travail significative en milieu municipal.

Le ou la candidat(e) recherché(e) a beaucoup d'entregent et a de la facilité à communiquer verbalement ou par écrit.

La MRC de D'Autray offre des conditions salariales et une gamme d'avantages sociaux concurrentiels.

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur CV avant le 10 mai 2002, par courrier électronique, par télécopieur ou par courrier régulier à l'adresse suivante :

Municipalité régionale de comté de d'Autray
550, rue Montcalm, bureau 100, C.P. 1500
Berthierville J0K 1A0
FAX : 450-836-1576
e-mail:mrcautray@qc.aira.com

10009

---

605 Emplois divers

A-VOUS CHERCHEZ UN BON EMPLOI? Nous cherchons de bon(ne)s candidat(e)s. Vente, service ou démo, pour produits alimentaires, naturels, pharmaceutiques, personnels et nettoyage. Dans votre région. Salaire au-dessus de la moyenne. Pour info: Cécile: (819)364-2373; bureau: (514)955-1128

A1-TRAVAIL IDÉAL pour maman à la maison et personnes retraitées, selon votre horaire. Brochure gratuite. Appelez au 1-877-858-4281 (sans frais)

AGISSEZ ET MAIGRISSEZ! Perdez 30 lb et plus avant l'été. Faites des $$$ avec vos résultats. Appelez sans frais: 1-877-798-2946

LPM **Les pliages Maskinongé Inc.**

Plage de Bois Franc - Solid Hardwood Bending

2 opérateurs/opératrices de machine à travailler le bois

Principale fonctions:
Travailler sur diverses machines à bois pour la fabrication de composantes de chaises.

Exigences:
Habiletés manuelles. Débrouillardise, ponctualité. Capable de travailler en équipe.

Conditions de travail
Salaire offert: à discuter
Nombre d'heures par semaine: 40 h
Type d'emploi: Permanent, temps plein de jour

Contacter:

Sébastien Leblanc, responsable en usine
Tél.: de 8 h à 17 h sur semaine pour rendez-vous où CV par télécopieur:
Tél. et télécopieur (819) 227-2886
Cell: 697-5441

09648

Kildair Service Ltée

Kildair Service Ltée, oeuvrant dans la vente de produits pétroliers, est située à St-Paul de Joliette.

L'entreprise désire combler le poste de:

TECHNICIEN(NE) EN ADMINISTRATION

Vous assiterez la responsable du transport. Dans le cadre de vos fonctions, vous procéderez à diverses tâches d'analyse, de gestion et de contrôle.

Détenteur d'un D.E.C. en administration ou transport, ou expérience équivalente, bilingue, vous avez une excellente maîtrise des outils informatiques Excel, Access et Dbase.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 3 mai 2002, à l'attention de:

Marcel Labrecque
fax: (450) 756-4783
courriel: mlabrecque@kildair.com

44916

Travailleurs agricoles recherchés

Différents emplois en agriculture sont disponibles dans la région de Lanaudière.

Que ce soit un **emploi saisonnier** dans le tabac et les légumes ou encore un **emploi permanent** en production laitière ou porcine, il y a des possibilités intéressantes pour les gens qui veulent un emploi stable ou occasionnel.

Pour renseignements ou inscription, contactez le Centre d'emploi agricole de Lanaudière du lundi au vendredi de 9 h 00 à 16 h 00 au :

FÉDÉRATION UPA LANAUDIÈRE — CENTRE D'EMPLOI AGRICOLE

Emploi Québec Lanaudière — On prépare l'avenir

(450) 753-7489 poste 300

45488

---

605 Emplois divers

AVIS AUX PERSONNES intéressées à perdre du poids! Progammes nutritionnels garantis, résultat rapide. Demandez Yolande 1-866-285-7056 wwww.dietesante.com/c1054

CHAUFFEUR CLASSE 1 USA/CANADA 1 an d'expérience. Revenu annuel majoré 10,000$/an *** deviens propriétaire***. *Plan de location GDC*. Des restrictions s'appliquent. 1-888-282-5560 ext. 2233; 1-800-363-4216 Guy Lamontagne

CHOCOLAT QUALITÉ DE LUXE ,souvent imité jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-

---

RESTAURANT MARCO PIZZERIA

on demande

«PIZZAMAN»
SERVEUSES
CUISINIER(ÈRE)
PLONGEUR*

(*40h/sem. du lundi au vendredi)

Personnes intéressées, veuillez rencontrer Marco après 14 h au 161, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville

10348

IMPRIMERIE Art Graphique inc.

POSTES À COMBLER: SECTEUR DE L'IMPRIMERIE

Imprimerie Art Graphique recherche les candidats suivants afin de poursuivre sa croissance:

- **Coordonnateur-production et service à la clientèle:** Coordonner la production des commandes et répondre aux besoins de la clientèle et des représentants. Pré requis: Diplôme collégial en imprimerie, techniques ou sciences appliqués. Expérience de l'imprimerie ou des arts graphiques un atout. Connaissances de l'informatique (Windows, Excel, Word). Français parlé et écrit d'affaires; anglais parlé et écrit fonctionnel est un atout important. Capacité de communications avec les représentants et clients.
- **Technicien en infographie:** Effectuer divers travaux de montages graphiques, de vérifications et traitements de fichiers clients, d'impositions électroniques et de sorties d'épreuves et de films. Diplôme d'études collégiales en techniques d'infographie, Macintosh et PC et minimum de 2 ans d'expérience continue. Maîtrise du français et connaissance fonctionnelle de l'anglais.
- **Margeurs (assistants-pressiers):** Assister les pressiers dans l'opération de presses à couleurs de grand format. Diplôme collégial ou professionnel en imprimerie ou discipoine appropriée et minimum de 2 ans d'expérience pertinente, de préférence en imprimerie.
- **Opérateurs de plieuses, guillotines ou brocheuse:** Diplôme collégial ou professionnel en imprimerie, techniques ou sciences appliqués. Expérience de l'imprimerie, du pliage et des opérations de reliure sont des atouts très importants.

Veuillez soumettre votre CV à Imprimerie Art Graphique
3375, rue Girard, C.P. 1535
Trois-Rivières (Québec) G9A 5L6
Téléc.: (819) 379-0534
Courriel: information@artgraphique.com

09651

Vous cherchez un emploi dans le domaine financier?

CAISSIER(ÈRE)S SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Poste de remplacement à court, moyen et long terme dans différentes caisses **Desjardins** de la région de :

LA MAURICIE ET LANAUDIÈRE

CANDIDATS(ES) AVEC EXPÉRIENCE

Secondaire V
Expérience obligatoire
dans une caisse **Desjardins**

CANDIDATS SANS EXPÉRIENCE

DEP en administration
DEC en administration
Baccalauréat en administration

Disponibilité : du lundi au vendredi
Automobile
Faites parvenir votre curriculum vitae à :
Agence de Placement
Hélène Roy Ltée
a/s Madame Annie Carrière
Agent recruteur
5366, boul. Jean XXIII, local 105
Trois-Rivières-Ouest (Qué.) G8Z 4A7
Téléphone : (819) 374-5999
Télécopieur : (819) 374-6683
troisrivières@surappelinc.com

surappel

HJ97270

605 Emplois divers

toi full $$$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés. Possibilité levées de fonds (514)277-0083 ou 1-800-561-2395

ORGANISME COMMUNAUTAIRE EN SANTÉ MENTALE recherche professeur de yoga. Demandez Claudette, au (819)228-9917

POUR TA RECHERCHE D'EMPLOI, pour ton retour aux études, pour ton démarrage d'entreprise ou tout projet, contacte le Carrefour Jeunesse-emploi au (819)228-0676. Ce message s'adresse aux 16-35 ans.

605 Emplois divers

RECHERCHE 17 personnes pour perdre de 10 à 30 lb. Naturel, formulé par des médecins. Tél. sans frais: 1-888-283-6540 www.dietesante.com/c1106

RECHERCHE Préposée avec expérience ou sans expérience, pour personnes âgées et santé mentale légère, 1 fin semaine sur 2(24h, doit coucher) pour vacances d'été. Si intéressée, téléphoner entre 9h et 18h sur semaine. Laisser message ou demandez Nicole, (819)228-3889

TRAVAILLEZ. Système unique au Québec. T. partiel revenu 500$ à 2000$. T. plein 1000$ à 5000$ et plus par mois. Pour

605 Emplois divers

brochure d'information gratuite: 1-888-253-3774

650 Bars/hôtels /restaurants

BARMAID DEMANDÉE jour, soir, fins de semaine, de belle apparence. Expérience est un atout. Demandez Marielaine au(819)227-4011 ou(819)268-4033

BARMAIDS DEMANDÉES, temps partiel. Contacter Sandra au (819)296-2370

675 Couture

BESOIN COUTURIERES expérimentées pour plain, overlock et 2 aiguilles. Pour travail en usine. Contacter Confection Prémont au (819)268-6008 ou (819)228-4593

DEMANDE COUTURIERES à domicile, possédant plain et overlock. Montage avec échantillons. Demandez Denise au (819)228-3920

705 Cours

ANGLAIS PARLÉ EN 16 SEMAINES. Cours privés, en

705 Cours

groupe ou autodidacte. Informations: Robert, (450)836-3680

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com. L'École de rédaction, 642-38 av. McArthur, Ottawa, On. K1L 6R2

910 Motos à vendres

MOTO SUZUKI Custom 1979, 1000 CC, 4 cylindres, beaucoup de chrome et de pièces neuves. Demande 1200$. Accepte échange auto. Tél: (819)264-5594

915 Véhicules de loisir

ACHAT DE VTT 3 et 4 roues, toutes marques, toutes années, toutes conditions pour pièces ou en marche. Aussi vente de pièces neuves et usagées de VTT. Plus de 100 pneus de VTT en inventaire, 50 chambres à air, 300 filtres à l'huile, 2000 bougies, 100 caisses d'huile, 100 sprockets.

915 Véhicules de loisir

80 sets de brake, beaucoup d'autres et de tout pour le bûcheron. Venez voir nos bas prix. Lagacé Sports, 4452, route 348, Saint-Édouard. (819)268-4223. Mardi-mercredi 9h30 à 17h30; jeudi-vendredi: 9h30 à 19h30 et samedi 9h30 à 13h30.

ACHETERAIS 3 roues et 4 roues, en marche ou défectueux. Tél.:(819) 228-3735

ACHETONS VTT, 4 roues 1985 à 2002, 2X4, 4X4 et Sport. Payons comptant et bons prix pour les VTT en bonne condition. Martin: (819)364-2578. Nous nous déplaçons.

HONDA FOURTRAX 300, 4x4, 1998, pare-chocs avant et arrière, siège passager avec marchepied, 5000$ nég. Aussi remorque 4x8 dompeur à négocier. (450)887-7618

POLARIS SPORTSMAN 500, 4X4, 1999, 2000 milles, 5600$. A Saint-Paulin, (819)268-2870

VTT 4 roues Polaris Sportsman 500, 1998, système EBS, 4000 km, rouge, pare-brise avant, appuie-pieds. Très propre, demande 5300$. (450)885-3693

920 Bateaux/ moteurs

CHALOUPE A VENDRE 14 pieds, avec moteur Evinrude 25 forces, demande 2600$. Tél: (450)836-3626

CHALOUPE fibre de verre 14' (modifiée artisanale) pour chasse et pêche, pas chère:

920 Bateaux/ moteurs

150$!. Aussi bateau Doral 18', condition A-1. Tél: (450)836-4476

925 Roulotte/tente-roulotte/ motorisé

ROULOTTE Unik 31 pieds, 1981, très propre, déjà installée au Camping du Zoo, comprend kart de golf, patio, remise. Beaucoup d'inclus. 7500$. Infos: (819)228-9992

940 Tracteurs/ machinerie agricole

ACHAT ET VENTE de tracteurs de ferme + bull + pépine + loader. Payons bon prix. Équipement Jocelyn Carbonneau & Filles, (819)535-5194

ACHAT. Absolument besoin de tracteurs de ferme, de pépines et de tracteurs compacts, de tracteurs-lifts et tracteurs antiques. Toutes conditions. Payons comptant. Mario, (450)831-8448

940 Tracteurs/ machinerie agricole

ACHETERAIS tracteurs de toutes sortes, en marche ou défectueux. Tél (819)221-2182

ACHETERAIS tracteurs en marche ou défectueux. Tél.:(819) 228-3735.

ACHETONS TRACTEURS de ferme de toute marque, "Bulldozers", pépines, "skidders", machineries forestières, engins stationnaires, etc. (819)364-2666 Yvan; (819)364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

LOCATION DE TRACTEUR: Case International CX80, cabine, air climatisé, 80 forces, 4x4; 1494 cabine 85 forces 4X4. Prix à discuter. Le soir, (819)227-1374 (Guy)

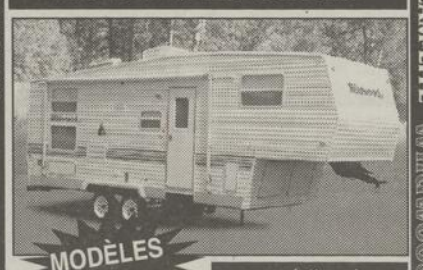
ROTOCULTEUR 60 pouces, année 2000, état neuf. (819)268-5276

URGENT BESOIN, ACHETONS :pépines, bulldozers, "skiders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél: (819)353-1777

980 Camions/ camionnettes

NISSAN Pick-up SE 1993, V-6, King Cab, 180000 km. Impeccable! Beaucoup d'équipements. Couleur rouge. 7500$. Tél: (450)586-5362 ou 589-5701 ext. 2258

SUZUKI Sidekick 1993, automatique, à l'état neuf, 145000 km, 4500$. Chevrolet S-15 1988. 1250$. (819)228-3735

Gulf Stream INNSBRUCK AMERI-LITE
Roulottes Gaétan Dupuis
Fiez-vous à notre renommée pour vous donner l'heure juste !
Plus de 15 ans dans le domaine

MODÈLES 2003
www.roulottesgd.com
ROULOTTES ET CARAVANES SELLETTE
Wildwood DE FOREST RIVER
1265, Saint-Laurent Ouest, Louiseville • (819) 228-5852
MAKO STREAM-LITE Wildwood PALOMINO
09659

MRC MASKINONGÉ

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTÉ DE MASKINONGÉ

AVIS PUBLIC

Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, article 53.11

09833

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par Janyse L. Pichette, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité régionale de comté de Maskinongé, que le règlement numéro cent quarante-quatre (144-02) modifiant le schéma d'aménagement, est entré en vigueur le deux avril deux mille deux (2002-04-02), date de réception de l'avis du ministre approuvant ledit règlement.

Le règlement a pour objet :

- D'inclure, dans la section portant sur la zone de conservation, de nouveaux sites d'intérêt historique, ainsi que de nouvelles orientations en regard à la sauvegarde du patrimoine.

DONNÉ à Louiseville, ce vingt-troisième jour du mois d'avril deux mille deux (2002-04-23).

Janyse L. Pichette,
Directrice générale
Secrétaire-trésorière

Avis de demande de dissolution

PRENEZ avis que la corporation «L'ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE LA RÉGION DE BERTHIER», demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

St-Barthélemy
Le 22 avril 2002

Bertrand Clément, président.

10316

Commission scolaire
du Chemin-du-Roy

OFFRE D'EMPLOI

La Commission scolaire du Chemin-du-Roy couvre la presque totalité du territoire des MRC de Francheville et de Maskinongé. Elle regroupe près de quatre-vingts établissements, elle offre des services des plus diversifiés à au-delà de 21 000 élèves et elle compte plus de 2500 employés. Elle est actuellement à la recherche de personnes pour effectuer du remplacement dans ses écoles, et ce, comme

TECHNICIENNES-INTERPRÈTES OU TECHNICIENS-INTERPRÈTES

CONCOURS RH-S 2001-2002 19

NATURE DU TRAVAIL

Le rôle principal et habituel de la personne salariée de cette classe d'emplois consiste à interpréter à l'intention d'élèves sourds ou malentendants le message parlé des personnes avec qui l'élève doit communiquer durant les cours et les autres activités reliées à la vie éducative.

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES

La personne salariée de cette classe d'emplois interprète, simultanément et intégralement, le message parlé des enseignantes ou enseignants et d'autres personnes, lors des cours et autres activités reliées à la vie éducative des élèves sourds ou malentendants en se servant de différents modes de communication. De plus, elle interprète simultanément et intégralement le message de l'élève à l'intention de ces mêmes personnes.

Elle assiste les élèves afin de faciliter leur apprentissage et leur intégration scolaire et sociale.

Elle peut être appelée, dans le cas où l'élève, en plus de son handicap auditif, présente des difficultés d'adaptation et d'apprentissage, à lui fournir une assistance appropriée.

Elle peut être appelée à participer à différentes rencontres afin de convenir des signes à utiliser pour des notions qui n'ont pas encore été interprétées ou aux rencontres visant à élaborer un plan d'intervention afin de transmettre ses observations quant au comportement, aux difficultés d'adaptation et aux difficultés d'apprentissage d'une ou d'un élève et applique les mesures retenues dans les limites de sa fonction.

Elle peut être appelée à initier des techniciennes et techniciens moins expérimentés, de même qu'à coordonner le travail de personnel de soutien dans les tâches accomplies par ce personnel, relativement à la réalisation de programmes ou d'opérations techniques dont elle est responsable.

Au besoin, elle accomplit toute autre tâche connexe.

QUALIFICATIONS REQUISES

Scolarité et expérience

Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales en une technique appropriée à la classe d'emplois ou être titulaire d'un diplôme ou d'une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente et avoir au moins deux années d'expérience en interprétariat.

Autre exigence

Connaître la langue des signes québécoise (L.S.Q.).

TRAITEMENT DE BASE : 17,05 $ l'heure

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avec toutes les attestations pertinentes, en indiquant le n° de référence correspondant à ce poste, **au plus tard le 6 mai 2002 (16 heures) à :**

Madame Claudette Trottier
Services des ressources humaines
Commission scolaire du Chemin-du-Roy
41, rue Bellerive, C.P. 190
Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 7W2

10396

Commission scolaire
du Chemin-du-Roy

APPEL D'OFFRE

GARDIENNAGE
PROJET 2002-2005

PROPRIÉTAIRE : Commission scolaire du Chemin-du-Roy
41, rue Bellerive, C.P. 190
Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 7W2
Téléphone : 378-6146
Télécopieur : 379-4464

OBTENTION DES DOCUMENTS : Les entreprises intéressées à soumissionner peuvent se procurer les documents nécessaires à compter du lundi 29 avril 2002, à l'adresse ci-dessus mentionnée, au Service des ressources matérielles, bureau de M^me^ Ginette Beaudry (poste 305). Ils pourront être obtenus contre un dépôt de soixante-quinze dollars (75,00 $) sous forme de chèque certifié au nom de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy ou en argent comptant. Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront présenté une soumission.

Toutes les soumissions doivent être présentées sur les formulaires prévus, sous enveloppes scellées fournies à cette fin par la Commission scolaire et identifiées « SOUMISSION – GARDIENNAGE– PROJET 2002-2005 ».

RÉCEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS : Les soumissions seront reçues au Service des ressources matérielles jusqu'à 10 heures, le lundi 13 mai 2002, pour être ouvertes le même jour, à la même heure, en présence des intéressés.

La Commission scolaire du Chemin-du-Roy ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

09854

Cap-de-la-Madeleine
27 avril 2002

Hélène Corneau
Secrétaire générale

41, rue Bellerive, C.P. 190
Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 7W2

985 Autos à vendre

BELLES AUTOS antiques à vendre. Parfaite condition. Prix à discuter. Infos: (819)227-2767

CAPRI 5 litres, 1986, manuelle, très propre, 3500$. (819)228-3735

CAVALIER Z24 1988, tout équipé, 1200$; Remise 12'x16', 3000$. Tél: (819)228-8651 ou cell: 696-4161

OLDSMOBILE REGENCY NinetyHeight , 1991, 126000 km, très propre, demande 4800$. Tél: (819)693-6435

PIECES D'AUTOS TURCOTTE: Achetons autos et camions, accidentés ou non, ou pour ferraille, de 1970 à 1997. Tél: (819)378-4846

TOYOTA RAFT 4 1999, manuelle, 4 portes, toute équipée, 18000$. Tél: (819)696-2486

1005 Prières/ remerciements

REMERCIEMENTS à la Vierge Marie pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. H.B.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. C.B.

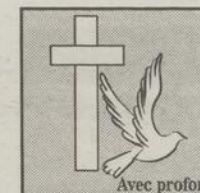
Merci mon Dieu

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» chaque jour durant 9 jours. Faites trois souhaits: le premier concernant vos affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour: vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas.

Merci Mon Dieu.
P.S.: C'est incroyable mais vrai !

M.D.

10328



Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées.

L'Écho

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT 10329

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers nous.
La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande, et au bas mettre les initiales de la personne exaucée. D.C.

Merci mon Dieu

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» chaque jour durant 9 jours. Faites trois souhaits: le premier concernant vos affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour: vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas.

Merci Mon Dieu.
P.S.: C'est incroyable mais vrai !

L.G.

10320

Merci mon Dieu

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» chaque jour durant 9 jours. Faites trois souhaits: le premier concernant vos affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour: vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas.

Merci Mon Dieu.
P.S.: C'est incroyable mais vrai !

C.G.

10317

Merci mon Dieu

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» chaque jour durant 9 jours. Faites trois souhaits: le premier concernant vos affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour: vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas.

Merci Mon Dieu.
P.S.: C'est incroyable mais vrai !

Y.L.

10331

Merci mon Dieu

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» chaque jour durant 9 jours. Faites trois souhaits: le premier concernant vos affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour: vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas.

Merci Mon Dieu.
P.S.: C'est incroyable mais vrai !

M.L.

10326

Merci mon Dieu

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» chaque jour durant 9 jours. Faites trois souhaits: le premier concernant vos affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour: vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas.

Merci Mon Dieu.
P.S.: C'est incroyable mais vrai !

M.L.

10327

Messe 1er anniversaire



« Il y a un an, nous pleurions ton départ. Ta présence nous manque terriblement. Notre seule consolation est de savoir que là où tu es maintenant, tu ne souffres plus. De là-haut, continue à nous protéger comme tu savais si bien le faire ici-bas ».

Une messe 1er anniversaire sera célébrée le dimanche 5 mai 2002, en l'église de Yamachiche, à 10h30, à la douce mémoire de

MME MARIE-ANGE GÉLINAS SAMSON
(décédée le 2 mai 2001)

Ses enfants : Léo, Jeannine, Gilles, Louise et Arthur ainsi que leur conjoint(e) remercient tous ceux et celles qui se joindront à eux lors de cette célébration.

10325

ERRATUM

Dans le texte de la messe anniversaire de **Mme Cécile L. Pellerin Pelletier,** parue dans l'édition du 21 avril dernier, nous aurions dû lire :

De la part de ses enfants et leur famille

Nous nous excusons auprès de la famille pour cette omission.

SINCÈRES REMERCIEMENTS

Un immense merci à tous les parents et ami(e)s qui ont exprimé leur attachement à

ROSAIRE FRAPPIER
(décédé le 21 mars 2002)



soit par leur fidèle et généreux accompagnement dans sa dernière expérience de vie, soit par leur chaleureuse visite au salon funéraire ou à la célébration liturgique, envois de fleurs et messes. Acceptez ces remerciements comme personnels.
De la part de son épouse Lina, ses enfants et petits-enfants.

10323

Messe 1er anniversaire



« Cher Philippe,
Un an me sépare de la dernière fois où j'ai pu te tenir la main et te regarder dans les yeux. Seule la pensée de la fin de tes souffrances m'a aidée à surmonter ce vide laissé par ton départ, mais malgré tout je suis persuadée que tu jettes toujours un coup d'œil sur moi et tu sais que j'en ai besoin. Profite bien du repos éternel que tu as tant mérité ». Aline
Une messe 1er anniversaire sera célébrée le samedi 4 mai 2002, en l'église de Saint-Édouard-de-Maskinongé, à 19 heures, à la douce mémoire de

M. PHILIPPE DOUVILLE
décédé le 27 avril 2001.

Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous pour cette célébration.

10321

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

« Un an s'est écoulé depuis que tu nous as quittés. Le temps pourra s'enfuir mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour chacun de nous. Aucun mot ne peut exprimer combien tu nous manques... »



L'amour que nous éprouvons pour toi ne passera jamais !

Continue de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait.

Ta famille qui t'adore.
XXX

Une messe 1er anniversaire sera célébrée le dimanche 5 mai 2002, à 10h30, en l'église de Louiseville, à la mémoire de

M. JEAN-JACQUES DUPUIS

(décédé le 7 mai 2001)

Sa famille vous remercie à l'avance pour votre pensée, prière ou présence lors de cette célébration.

10322

Nécrologie



BELLEMARE
Mme Béatrice

Au RSSS de la MRC de Maskinongé, le 7 avril 2002, est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Béatrice Bellemare, épouse de feu Albany Dupuis, demeurant à Saint-Alexis-des-Monts. Selon ses dernières volontés, Mme Bellemare ne sera pas exposée. Elle a été confiée au Complexe funéraire Pellerin, 290, 7e Rue, Shawinigan. Cependant la famille accueillera parents et ami(e)s à l'église une (1) heure avant le service religieux (à compter de 13h). Les funérailles auront lieu le samedi 4 mai 2002, à 14h, en l'église de Saint-Alexis-des-Monts. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de Saint-Alexis-des-Monts. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Renée (Stanley Johnson), Jocelyne, Luce, Sylvie, Jean-Guy de Saint-Alexis-des-Monts et Marie de Valcartier; ses petits-enfants : Nancy, Sonia, Jenny et Véronique Johnson, Sylvain et Robin Pagé, Alex Dugré, Louis-Philippe Globensky et Hubert Frappier; ses arrière-petits-enfants : Thomas et Mathieu Johnson Constantin, Béatrice et Élisabeth Mercure Pagé; ses frères : Léopold Bellemare (feu Dolorès Vincent), Martial Bellemare (Lise Grenier) de Saint-Alexis-des-Monts; ses sœurs : Laurette Bellemare (feu Onitas Gélinas), Marie-Rose Bellemare (feu Wadley Frappier) de Saint-Alexis-des-Monts, Carmen Bellemare (Bernadin Grenier) de Sainte-Angèle; ses beaux-frères et belles-sœurs : Bernadin Dupuis (feu Aline Plante) et Réal Dupuis (feu Yvette Dupuis) de Saint-Alexis-des-Monts, Laurienne Dupuis (feu Adélard Picotte) de Saint-Alexis-des-Monts, Georgette Bibeau (feu Bertrand Bellemare) de Saint-Edmond, Marie-Laure Grenier (feu Rhéaume Bellemare) de Sainte-Angèle, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Sympathie par télécopieur : (819) 538-0110
Courriel : c.f.pellerin@qc.aira.com
Pour renseignements : (819) 538-3388

BOUCHER TURNER
Mme Claire

Au pavillon Bellevue de Lévis, le 19 avril 2002, est décédé à l'âge de 70 ans, Mme Claire Turner-Boucher, épouse de M. Raymond Boucher, demeurant à Charny. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Paulin Guimond et Fils inc., 2801, rue Laflèche, Saint-Paulin. Les funérailles ont eu lieu le vendredi 26 avril, à 15h, en l'église de Saint-Paulin. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son époux, Raymond Boucher; ses enfants : Sylvie (son conjoint Manuel Lavoie), Line (Sylvain Nadeau), Guylaine (Sylvain Gagnon), Yves (sa conjointe Anabelle Roy); ses petits-enfants : Carl, Marc-André, Gabriel, Charlène; famille Turner, sa mère : Geneviève Turner; ses sœurs : Noël la (Gérard Despins), Solange (Robert Veillette), Louiseille, Liliane, Ginette (Jean-Paul Martel), Jean-Paul (Jacynte Finn); belle-famille Boucher : Jules (Gilberte Gauvin), Yolande (Jules Renière), Aline, Laurent (Huguette Marineau), Hélène (Germain Leblanc), Claude (Louiselle Deschênes), Claudette (Nérée Plante), Micheline (Rodolphe Plourde); ainsi que plusieurs neveux et nièces. Des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fabrique de la paroisse de Saint-Paulin étaient appréciés au lieu d'envoi de fleurs.
Direction funéraire Jean Guimond de Saint-Paulin.

DÉSAULNIERS LAMBERT
Mme Marie-Paule

Au RSSS de la MRC de Maskinongé – point de service Comtois de Louiseville, le 24 avril 2002, est décédée à l'âge de 65 ans, Mme Marie-Paule Lambert, épouse de feu M. Gilles Désaulniers, demeurant à Louiseville. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Louis Richard et Fils ltée, 140, rue Saint-Aimé, Louiseville. Les funérailles ont eu lieu le vendredi 26 avril 2002, en l'église de Louiseville, à 11h. L'inhumation au cimetière paroissial. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Luc (Jocelyne Grenier) de Lavaltrie, Odette (Robert Éthier) de Yamachiche, Suzie (Jean Milot), Chantale (Dany Carpentier), Jocelyn (Caroline Noël) tous de Louiseville; ses petits-enfants : Mélanie et Julie Éthier, Kevin Désaulniers, Stéphanie et Steve Carpentier, Sabrina Désaulniers; ses frères et sœurs : Colombe Lambert (feu Jean-Paul Gervais) de Shawinigan, Réjean Lambert (Marie-Berthe Trottier) de Louiseville, Madeleine Lambert (Conrad Barbin) de Pointe-aux-Trembles; ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Société canadienne du cancer étaient grandement appréciés.
Direction funéraire Louis Richard et Fils ltée de Louiseville.

GARCEAU
M. Germain

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 20 avril 2002, est décédé à l'âge de 83 ans, M. Germain Garceau, époux de Mme Marie-Ange Michaud, demeurant à Louiseville. La famille a accueilli parent et ami(e)s à la Résidence funéraire Louis Richard et Fils ltée, 140, rue Saint-Aimé, Louiseville. Les funérailles ont eu lieu le mercredi 24 avril, à 14h, en l'église de Louiseville. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Gilles, Marcel (Monique Milette) tous de Louiseville, Diane (Maurice St-Onge) de Saint-Alexis-des-Monts, et Yvon (Francine Brassard) de Trois-Rivières-Ouest; ses petits-enfants : Nathalie Garceau (François Denommé), Sylvain Garceau (Nathalie Francoeur), Julie Garceau (Jean Lamy), Jocelyn Garceau (Julie Landry), André Garceau (Sonia Deschesnes), Martin Garceau (Julie Brunelle), Pier-Olivier Dickner, Rusty St-Onge (Claudine Laliberté), Yanick St-Onge (Linda Bergeron), Annie Garceau et Isabelle Garceau; plusieurs arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs : Thérèse (feu Jean-Paul Lupien), Ernest (Carmen Lamirande) et Xavier (Lucie Leblanc); ses beaux-frères et belles-sœurs : Léda Boisvert (feu Réal Garceau), Jacqueline Corbett (feu Roland Garceau), Rosa Michaud (feu Alfred Bourassa) et Réjeanne Michaud (Adrien Pâquet); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Direction funéraire

Nécrologie

Louis Richard et Fils ltée de Louiseville.

GÉLINAS DÉSAULNIERS
Mme Lucille

« Ne pleurez pas; souriez à la vie comme je l'ai fait jusqu'à mon dernier souffle, je vous le demande. Rappelez-vous des bons moments qu'on a passé ensemble et oubliez ceux qu'on aura plus. La vie est courte. Le présent vous appartient, le futur vous ne le savez pas. Ne gaspillez pas votre temps à essayer d'arranger le passé, de le comprendre. Je suis heureuse maintenant, sans souffrance, sans angoisse, sans peur. À vous d'en faire autant. C'est ce que je veux. Si aimer c'est rester vivant, telle je souhaite le demeurer dans vos pensées et votre cœur, car je suis près de vous, juste un peu plus haut et je veille sur vous à chaque instant. Au revoir, je vous aime, je vous embrasse ».

Paisiblement, entourée des siens à l'hôpital Comtois de Louiseville, le 18 avril 2002, est décédée à l'âge de 65 ans et 8 mois, Mme Lucille Désaulniers, épouse de Réal Gélinas, demeurant à Yamachiche. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire St-Louis et Fils ltée, 160, rue De Carufel, Yamachiche. Les funérailles ont eu lieu le mardi 23 avril, à 14h, en l'église de Yamachiche. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Yamachiche. La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants : Michel de Trois-Rivières, Nicole (Gaétan Beauclair) de Yamachiche, Manon (Ghislain Casaubon) de Saint-Édouard et France de Yamachiche; ses petits-enfants : Francis et Mélanie Beauclair; ses frères et sœurs : Cyprienne Désaulniers (François Héroux), Gabrielle Désaulniers (Maurice Bourassa), Maurice Désaulniers (Mariette Beauregard), Émile Désaulniers (Thérèse Leblanc), Antonio Désaulniers (Claudette St-Pierre), Armand Désaulniers (Jocelyne Pellerin), Bruno Désaulniers (Diane Lessard), Hélène Désaulniers; ses beaux-frères et belles-sœurs : Fernande Gélinas (Jacques Héroux), Jeannine Gélinas (Lionel Morin), Claire Gélinas (Marcel Gélinas); ainsi que plusieurs tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.Des dons à la Société canadienne du cancer étaient appréciés.

Direction funéraire St-Louis et Fils ltée de Yamachiche.

LEFEBVRE
M. Lucien

Subitement à Saint-Alexis-des-Monts, le 15 avril 2002, est décédé à l'âge de 61 ans et 11 mois, M. Lucien Lefebvre, fils de feu M. Arthur Lefebvre et de feu Mme Léda Lachance, demeurant à Saint-Alexis-des-Monts. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Paulin Guimond et Fils inc., 240, Saint-Joseph, Saint-Alexis-des-Monts. Les funérailles ont eu lieu le samedi 20 avril, à 14h, en l'église de Saint-Alexis-des-Monts. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. Le défunt laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Marcel (Jeanne-Mance Lambert) de Saint-Alexis-des-Monts, Réjeanne (Michel Lambert) de Repentigny, Maurice (Nicole Ringuette) et Réginald (Denise Dupuis) tous de Saint-Alexis-des-Monts, Raymond Vallières (feu Rosianne Lefebvre) de Saint-Alexis-des-Monts, Liliane Vallières (feu Gérard Lefebvre) de Pointe-aux-Trembles, Émilienne Morin (feu Réal Lefebvre) de Saint-Alexis-des-Monts; ses neveux et nièces : Nancy et Chantal Lefebvre, Claude, Carole et Patrick Lambert, Éric et Francis Lefebvre, Lucie et Danny Lefebvre, Denise, Jocelyne, Sylvie, Colette et Nathalie Vallières, Ghyslain, Alain et Mario Lefebvre, Robert, Hélène et Denis Lefebvre; ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s de l'Âge d'or de Saint-*Alexis-des-Monts.*

Direction funéraire Jean Guimond de Saint-Paulin.



PHILIBERT
Mlle Marie-Andrée

Au pavillon Sainte-Marie du CHRTR, le 20 avril 2002, est décédée à l'âge de 57 ans et 5 mois, Mlle Marie-Andrée Philibert, fille de feu Armand Philibert et de feu Laurette Lamy, demeurant à Louiseville, autrefois de Saint-Justin. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Louis Richard et Fils ltée, 140, rue Saint-Aimé, Louiseville.. Les funérailles ont eu lieu le mercredi 24 avril, à 11h, en l'église de Louiseville. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Saint-Justin. La défunte laisse dans le deuil son frère : Réjean (feu Françoise Toupin) de Saint-Justin et son amie Marie-Paule Thibodeau de Montréal; ses sœurs : Gisèle (Benoit Cartier) de Montréal, Nicole (Jean-Claude Baril) de Maskinongé, Diane (Germain Lessard) de Sainte-Angèle-de-Prémont et Murielle (Réjean Masse) de Louiseville; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec étaient grandement appréciés.

Direction funéraire Louis Richard et Fils ltée de Louiseville.

PICOTTE
M. Maurice

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 20 avril 2002, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Maurice Picotte, époux de Mme Juliette Lafontaine, demeurant à Louiseville. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Louis Richard et fils, 140, rue Saint-Aimé, Louiseville. Les funérailles ont eu lieu le mardi 23 avril, à 14h, en l'église de Louiseville. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial à une date ultérieure. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse bien-aimée, ses enfants : Pierre (Sylvie Bourque) et Hélène (Charles Béland); ses petits-enfants : David et Pierre-Olivier Picotte, Christine et Marie-Eve Béland; ses frères : Gérard (Florence Lemyre), Jean-Paul (Fernande Sarrazin), Robert (feu Madeleine Milot), Lucien (Marie-Paule Hébert), André (Madeleine Rivard) et Ursule (feu Lionel Sarrazin); ses beaux-frères et belles-sœurs : Léonce Pronovost (feu Marguerite Lafontaine), Hélène Lafontaine (Raoul Rivest), Mariette Lafontaine (feu Jean Legault), Jeannine Lafontaine (feu Raymond Gamache) et Marcel Lafontaine (Pierrette Masse); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Direction funéraire Louis Richard et Fils ltée de Louiseville.

POTVIN
M. Claude

Au R.S.S.S. de la MRC de Maskinongé, site Comtois de Louiseville, le 24 avril 2002, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Claude Potvin, époux d'Aurore Thériault, demeurant à Saint-Alexis-des-Monts. Les funérailles ont eu lieu le samedi 27 avril, à 14h, en l'église de Saint-Alexis-des-Monts. La famille s'est présentée à l'église 30 minutes avant la célébration, afin de recevoir les condoléances. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, sa mère : Délima Ross (feu Amédé Potvin); ses enfants : Michel (Claudette Thériault), Jean-Pierre (Manon Granger), Daniel (Diane), Marie-Claude (Yves Desrosiers), Marc-André (Karine); 11 petits-enfants : Karine, Stéphanie, Janik, Jonathan, Anne-Sophie, Kevin, Maude, Jade, Xavier-Louis, Jimmy et Zack; ses frères et sœurs : Claudette, Martin, Madeleine, Raymonde, Renaud, Alain et leur conjoint(e); plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Direction funéraire Michel Léveillé inc. de Ville Saint-Gabriel.

PRESCOTT
M. Victor
1917-2002

Au C.H.S.L.D. Désy, le 21 avril 2002, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Victor Prescott, demeurant à Saint-Gabriel. La dépouille mortelle a été exposée au salon de la Coopérative funéraire D'Autray, 69 Beausoleil, Ville Saint-Gabriel. Les funérailles ont eu lieu le mardi 23 avril, à 11h, en l'église de Saint-Gabriel. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Saint-Gabriel. Le défunt laisse dans le deuil ses sœurs : Rosilda Prescott de Laprairie, Rose-Aimée Prescott de Saint-Gabriel, Béatrice Prescott de Laprairie ; sa belle-sœur : Thérèse Dubé (feu Sylvard Prescott); neveux et nièces et autres parents et ami(e)s.

La direction funéraire a été confiée à Claude Collard pour la Coopérative funéraire D'Autray.

Sincères remerciements



M. Romain Casaubon

«La mort ne m'a pas laissé le temps de vous faire mes adieux. Quoique je sois parti bien vite, je ne vous ai pas quittés; je resterai auprès de vous en silence. Ce n'est qu'un au revoir».

Merci du fond du coeur à tous les parents et amis(es) qui nous ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

M. ROMAIN CASAUBON

survenu au CHRDL de Joliette, le 26 février 2002, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes, fleurs, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Son épouse Thérèse Ouellette Casaubon, ses filles: Johanne et son époux Yvan Plante, Lise et son conjoint Sylvain Lebrun et ses petits-enfants: Bianca, Alec, Noémie et Érika.

10330

SINCÈRES REMERCIEMENTS



« Ne pleurez pas parce que je suis parti. Soyez près de moi, parlez-moi encore et moi, je vous aimerai au ciel comme je vous aimais sur la terre ».

Merci du fond du cœur à tous ceux et celles qui nous ont apporté leur réconfort lors du décès de

M. ANDRÉ JULIEN

Retraité de la CTCUM (survenu le 8 mars 2002)

que ce soit par offrandes de messes, affiliations de prières, fleurs, cartes, télécopies, visite ou assistance aux funérailles.

Ses frères et sœurs : Gilles, Marcel, Claudette, Louise, Micheline ainsi que leur conjoint(e) vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

10334

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

10303

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers nous.
La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande, et au bas mettre les initiales de la personne exaucée. **D.M.**

SINCÈRES REMERCIEMENTS



« J'ai rejoint ceux que j'aimais et j'attends ceux que j'aime... »

Merci du fond du cœur à tous ceux et celles qui nous ont apporté leur réconfort lors du décès de

MME CÉCILE DÉRY BOIVIN
survenu à Saint-Justin
le 14 mars 2002

que ce soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, cartes, télécopies, visite ou assistance aux funérailles.

Un merci spécial au personnel de l'aile 6 de la Résidence Avellin-Dalcourt de Louiseville pour les bons soins prodigués lors de son séjour.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Ses enfants
Clémence, Robert, Lise, Marcelle et leur conjoint(e).

10304

Les résidences funéraires
St-Louis & Fils Ltée
Louiseville - Yamachiche - Pointe-du-Lac - St-Justin - Maskinongé - St-Sévère - St-Thomas-de-Caxton

D2824

Sports



LA FERRARI SE POINTE À BERTHIERVILLE

Page 39

18 MÉDAILLES POUR LE CLUB DE LOUISEVILLE

Coupe du Québec de Taekwon-Do disputée à Montréal

Jean-Paul Plante

Le club de Taekwon-Do de Louiseville, qui ne cesse de remporter des succès aux diverses compétitions auxquelles il participe, a, de nouveau, réalisé des performances hors du commun lors de la Coupe du Québec disputée le 13 avril dernier, à Montréal.

La compétition regroupait 350 participants de partout au Québec, dont 26 du club de Louiseville, que dirige M. Patrick Richer. Les représentants du club louisevillois ont fort bien fait en remportant 18 médailles, soit sept d'or et d'argent et quatre de bronze.

Beauregard et Bergeron

Chez les ceintures noires, Dany Beauregard a fort bien fait en décrochant une médaille de bronze en combat. Pour sa part, Simon Bergeron a obtenu une 4e place en combat, ce qui représente une excellente prestation compte tenu du haut calibre de la compétition.

Il s'agissait de la meilleure récolte sur le plan des championnats provinciaux avec sept médailles d'or. De plus, Stéphanie Morin a remporté le championnat provincial de sa catégorie pour une troisième année consécutive, un exploit remarquable.

Comme il se doit, le directeur de l'école, M. Patrick Richer, et l'instructeur, M. Simon Saint-Pierre, étaient très satisfaits des résultats de leurs élèves à cette compétition qui est la plus relevée au Québec.

Médailles

Les gagnants des médailles ont été : Dany Beauregard (bronze combat), Simon Bergeron (4e combat), Patricia Baril (or forme), Stéphanie Morin (or forme), Robert Bellerive (or combat et 4e forme), Marie-Noëlle Béland, Pascal Arseneault, Cédric Gagnon et Dominic Ébacher (or combat).

Ont aussi décroché des médailles : René Morin (argent forme), Vanessa Pelletier et Dominic Lafrenière (argent combat), Jordan Gagnon (argent forme), Sébastien Lesage (argent forme et combat).

Autres médailles remportées par les élèves du club de Louiseville : Jessica Morin, Marie-Ève Lévesque et Charline Bellerive (bronze forme), ainsi que Roxanne Pelletier (bronze combat).

Ont également participé à cette compétition provinciale, Francis Dauphinais, Jérémy Handfield, Olivier Brissette, Félix Rinfret, Raphaël Saint-Charles, Martin Bellemare, Dany Gélinas et Roxanne Demers.



ILS ONT REMPORTÉ DES MÉDAILLES LORS de la Coupe du Québec, une compétition de calibre provincial. Dans l'ordre : Robert Bellerive, Pascale Arseneault, Dany Beauregard, Stéphanie Morin, Marie-Noëlle Béland, Patrick Richer, directeur technique de l'École de Taekwon-Do de Louiseville, Patricia Baril et Simon Saint-Pierre, instructeur à l'école. Absents au moment de la photo : Cédric Gagnon et Dominic Ébacher.

(Photo Jean-Paul Plante)

UNE AUTRE SAISON DÉBUTE DANS LA LBRM

Jean-Paul Plante

La Ligue de baseball rurale mauricienne (LBRM), présidée par Luc Damphousse, entreprendra sa saison 2002 avec 12 équipes et deux divisions, soit Montour et Mongrain.

La division Montour comprendra les formations de Louiseville, Maskinongé, Saint-Étienne-des-Grès, Saint-Georges-de-Champlain, Saint-Tite et Sainte-Ursule. Pour ce qui est de la division Mongrain, on retrouvera les équipes de Pointe-du-Lac, Sainte-Anne-de-la-Pérade, Saint-Boniface, Saint-Marc-des-Carrières, Saint-Paulin et Sainte-Thècle.

L'équipe de Saint-Maurice, qui faisait partie du circuit l'an dernier, s'est retirée à la fin de la saison.

Chaque équipe jouera 16 parties. Le calendrier régulier débute le 5 mai et se terminera le 28 juillet.

Une joute d'étoiles sera disputée le 24 juin, à Saint-Boniface. L'équipe championne de 2001 (Saint-Boniface) rencontrera une sélection étoile des 11 autres équipes.

Programme du 5 mai

Le 5 mai, Saint-Boniface sera à Saint-Tite; Pointe-du-Lac à Sainte-Anne-de-la-Pérade; Saint-Marc-des-Carrières à Sainte-Thècle; Maskinongé à Louiseville; Saint-Paulin à Sainte-Ursule et Saint-Étienne-des-Grès à Saint-Georges-de-Champlain.

Toutes ces rencontres débuteront à 13h30.

Alors place au traditionnel "Play Ball!" dans la LBRM. Beaucoup d'action en perspective.



Cette semaine, je vous offre !

PONTIAC GRAND AM SE 2002

Robert Caron conseiller



299$/MOIS
LOCATION 48 MOIS
0$ COMPTANT
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

1999 SAAB 93 SE
49 276 km, automatique

Louiseville Automobile Ltée
PONTIAC BUICK GMC
871, boul. St-Laurent Ouest, Louiseville
(819) 228-2711

09718

GAGNANTS DE LA MÉDAILLE D'OR



(Maskinongé) UNE ÉQUIPE DE L'ÉCOLE SAINT-JOSEPH de Maskinongé a remporté la médaille d'or lors du récent tournoi de la région de la Mauricie de kin-ball, disputé à la polyvalente Sainte-Ursule de Trois-Rivières. On voit ici la formation gagnante. Dans l'ordre : Joël Gaucher, entraîneur; Michaël Ladouceur, Charles Dufresne, Geneviève Arsenault, Alexandra Corbo, Sabrina Gervais et Gaétan Harvey, président. Bravo aux représentants de Maskinongé pour cette belle victoire qui leur a valu la médaille d'or.

LA FERRARI SE POINTE À BERTHIERVILLE

Voiture unique au musée Gilles-Villeneuve

Pierre Bellemare

Ayant permis à Gilles Villeneuve de signer deux victoires (Grand Prix de Monaco, Grand Prix d'Espagne) en 1981, la Ferrari 126 C prend place au musée Gilles-Villeneuve de Berthierville depuis mercredi dernier. Prêtée par le musée Ferrari de Maranello, son arrêt en terre berthelaise jusqu'à la mi-juin souligne le 20e anniversaire de la disparition du regretté pilote.

La voiture est d'une valeur de plus de 1 million $. Elle est la pièce maîtresse de l'exposition commémorative "Gilles Villeneuve... déjà 20 ans!" que le musée présente. "Ça donne des frissons...", a déclaré Alain Bellehumeur, directeur général du musée, en dévoilant devant les journalistes le bolide, en compagnie de Jacques Villeneuve (frère de Gilles).

Occasion unique

Pour les amateurs de course automobile, il s'agit d'une occasion unique de voir de près cette voiture historique qui est l'une des pièces principales du musée Ferrari d'Italie.

"Nous remercions les gens de la Scuderia Ferrari et de la Galleria Ferrari (le museé) pour leur collaboration à concrétiser ce rêve.

Une Ferrari de Gilles Villeneuve dans le musée qui porte son nom..., nous en sommes très fiers!", a commenté M. Bellehumeur.

Du même coup, il a précisé que la venue de la voiture a été rendue possible grâce au parrainage de la Chambre de Commerce de la région de Berthier et de plusieurs de ses membres, au soutien financier du club Ferrari Québec et de la compagnie Uni-Sélect, de même qu'au soutien logistique de courtier en douanes, Affiliated.

"Lorsqu'on regarde cette voiture de course, plein d'images de Gilles Villeneuve nous viennent à l'esprit. Sa victoire au Grand Prix d'Espagne, où il a su résister à de nombreux participants pendant plusieurs tours, ou encore cet aileron lui obstruant la vue pendant une partie du Grand Prix du Canada...", a ajouté M. Bellehumeur.

Plusieurs nouvelles pièces de collection s'additionnent à la Ferrari pour l'exposition "Déjà 20 ans".

Par ailleurs, une série d'activités spéciales se dérouleront au musée berthelais, du 4 au 12 mai.



ALAIN BELLEHUMEUR ET Jacques Villeneuve ont dévoilé la voiture.
(Photo Pierre Bellemare)



UN ÉVÉNEMENT SOUS LA TENTE

À NE PAS MANQUER !

LA GRANDE VENTE PRINTANIÈRE

LES 1 - 2 - 3 ET 4 MAI 2002

C'est le temps de remplir votre garde-manger

À TRÈS BONS PRIX !

Nous vous offrons plus de 100 produits à prix plus bas que l'entrepôt !

Exemple

5,59$ LA CAISSE consigne

Canettes
Coke • Coke diète
Sprit • Sprit léger
24 X 355 ml

AUCUNE LIMITE - PRIX DU GROS

Jusqu'à épuisement des stocks • Aucune vente aux marchands

Spécial de dernière minute

concours

L'été COOL !

Lafleur

METRO



GAGNEZ
Une magnifique glacière à pique-nique de luxe sur roues
Valeur approximative 235$

1 GAGNANT PAR MAGASIN
1 WINNER PER STORE

*Détails en magasin

Des économies additionnelles même à l'endos de votre coupon de caisse

ENCOURAGEZ NOS MARCHANDS LOCAUX

en utilisant les coupons à l'endos de votre coupon de caisse



Marché Émery et Fils inc.

METRO
PROFESSION : ÉPICIER

80, rue Saint-Marc, Louiseville (819) 228-2764

OUVERT
Lundi au vend. 7 h à 22 h
Samedi et dimanche de 8 h à 22 h

39641